

SHARP

MANUEL DE SERVICE

S82H4 VC-A48FPM





MAGNETOSCOPE A CASSETTE

VC-A48FPM(GY) VC-A58FPM(GY) VC-A68FPM(GY)

Dans l'intérêt de la sécurité de l'utilisateur (exigé par les règlements de sécurité dans quelques pays), l'appareil devra être reconstitué dans sa condition première et seules des pièces identiques à celles spécifiées, doivent être utilisées.

TABLE DES MATIERES CARACTERISTIQUES DEMONTAGE ET REMONTAGE FONCTIONS DES PRINCIPALES PIECES MECANIQUES REGLAGE, REMPLACEMENT, ET ASSEMBLAGE DES PIECES MECANIQUES REGLAGE DU CIRCUIT ELECTRIQUE ORGANIGRAMME DE DEPISTAGE DES PANNES REMPLACEMENT DE LA MINUTERIE IC 5003 CIRCUIT DE COMMUTATION PAY EXPLICATIONS DE FONCTIONMEMENT FORMERS D'ONDOS LISTE DES SYMBOLES DU PAR COURS DE SIGNAL SCHEMA DE PRINCIPE SCHEMA DU GENERAL CIRCUIT SCHEMA DU GENERAL CIRCUIT LISTE DES PIECES 128 VUE EN ECLAT 145 EMBALLAGE DE L'APPAREIL 151

CARACTERISTIQUES

Format: Norme VHS PAL/SECAM/MESECAM

Système d'enregistrement vidéo: Balayage hélicoïdal par deux tétes rotatives

Signal vidéo: Couleur SECAM et monochromes CCIR, 625 lignes

Durée de lecture: 240 mn avec des cassettes vidéo E-240

Largeur de bande: 12,7 mm

Vitesse de défilement: SP: 23,39 mm/s, LP: 11.70mm/s

Antenne: 75 Ohms, asylmétrique

Canaux de réception: VHF: F2~F10/B~Q/E2~E12/S1~S20

UHF: 21~69

Canaux de sortie h.f.: Canaux UHF 30~39 (réglage usine sur canal 36)

Alimentation: 230V, 50 Hz

Consommation: 18 Watts (environ)

Température de fonctionnement: 5°C à 40°C

Signal vidéo, entrée: 0,5~2,0 Vc-c, 75 Ohms

sortie: 1,0 Vc-c, 75 Ohms

Signal audio, entrée: Ligne : – 3,8 dB, impédance supérieure à 10 kOhms sortie: Ligne : – 3,8 dB, impédance intérieure à 1 kOhms

Dimensions: 380 (L) \times 324 (P) \times 89.8 (H) mm

Poids: 4.8 kg (environ)

Acessoires founis: Câble coaxial 75 Ohms, Cordon adaptateur, Mode d'emploi, Boîtier de

télécommande a infrarouge

Dans le cadre de notre poltique d'amélioration continue, nous réservons le droit de modifier la conception et les spécifications, sans

préavis.

Note: L'antenne doit être conforme à la nouvelle norme DIN 45325 (CEI 169-

2) pour antenne combinée VHF/UHF avec connecteur de 75 Ohms.

Démontage et remontage

COFFRET SUPERIEUR: Retirer les quatre vis ①.

Retirer le cabinet supêrieur en le faisant glisser vers l'arriérc.

PLAQUE INFERIEURE: Retirer les trois vis ②.

Retirer la plaque inférieure en a faisant glisser vers l'arrière.

PANNEAU AVANT : Retirer les cinq attaches de fixation l 3 de la partie supérieure ct de la partie inférieure

du panncau avart.

P.C.I. PRINCIPAL : Retirer les deux vis 4 et les deux attaches de fixation du P.C.I. principal.

PLAQUE DE LA BORNED'ANTENNE : Retirer les deux vis ⑤.

SUPPORT TUNER P.C.I UNITE : Retirer les deux vis (§).

D'ALIMENTATION : Retirer la vis ① du support de l'unité d'alimentation principale et les deux vis ⑧.

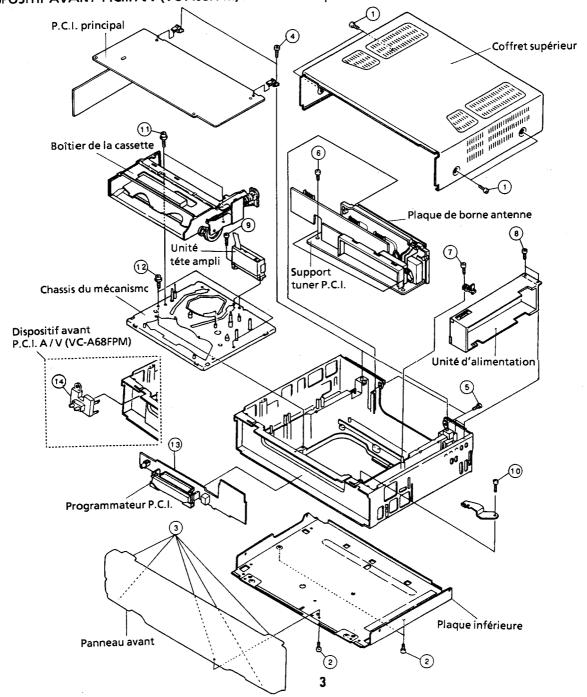
UNITE AMPLITETE : Retirer les deux vis ③.

BOITIER DE LA CASSETTE : Retirer la vis (1) du support duboîtier de la cassette et les deux vis (1).

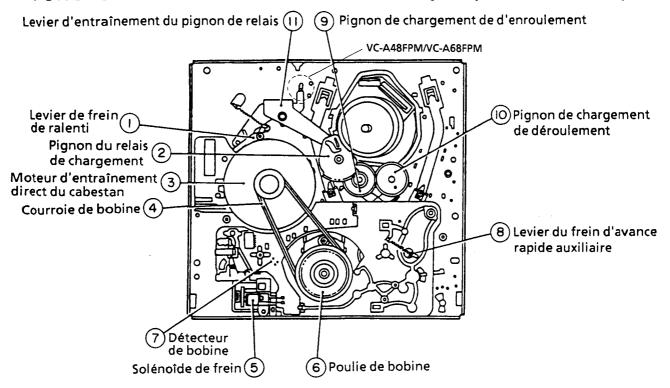
CHASSIS DU MECANISME: Retirer les trois 12.

PROGRAMMATEUR P.C.I.: Retirer les trois attaches de fixatio (13)

DISPOSITIF AVANT P.C.I. A/V (VC-A68FPM): Retirer les quatre attaches de fixation (9).

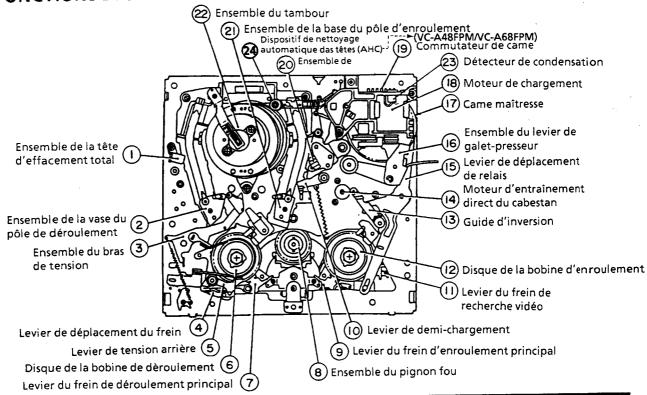


FONCTIONS DES PRINCIPALES PIECES MECANIQUES (VUE SUPERIEURE)



No.	Function	No.	Function
1.	Leveir de frein de raienti Entre en contact avec la pièce de liaison du moteur d'entrainement direct du cabestan à la came maîtresse dans le mode de rainti et la freine d'un certain degré.	7.	Détecteur de bobine Un élément qui répand la lumière sur la plaque de réflexion fixée sur le bas du disque de la bobine et détecte la rotation du disque de la bobine en recevant la lumière réfléchie.
3.	Moteur d'entraînement direct du cabestan Une puissance motrice qui fait défiler la bande. Il transmet la puissance par la courroie de bobine.	8.	Levier du frein d'avance rapide auxiliaire Freine d'un certain degré le disque de la bobine de déroulement dans les modes d'avance rapide et de rembobinage.
4	Courroie de bobine Transmet la puissance pour faire défiler la bande à la poulie de bobine.	9.	Pignon de chargement d'enroulement Déplace la base du pôle d'enroulement et le rouleau de guidage par le pignon de relais de chargement et applique la bande autour de l'ensemble du tambour, transmet également la puissance au pignon de chargement de déroulement.
5.	Solénoîde de frein Amortit et maintient le levier de déplacement du frein dans les modes d'avance rapide et de rembobinage et le relâche dans le mode d'arrét.	10.	Pignon de chargement de déroulement Déplace la base du pôle de déroulement et le rouleau de guidage par le pignon de chargement d'enroulem ent et applique la bande autour de l'ensemble du tambour.
6.	Poulie de bobine Transmet la puissance du moteur d'entraînement direct du cabestan au disque de la bobine par le pignon fou de la bobine.	11.	Levier d'entraînement du pignon de relais Transmet le mouvement de la came maîtresse au pignon de chargement d'enroulement par le pignon de re lais de chargement.

FONCTIONS DES PRINCIPALES PIECES MECANIQUES (VUE SUPERIEURE)



No.	Function	No.	Function
1.	Ensemble de la tête d'effacement total Enfface tout ce qui se trouve sur la bande dans le mode d'enregistrement.	11.	Levier du frein de recherche vidéo Il est normalement en contact avec le disque de la bobine d'enroulement et le freine d'un certain degré. Il applique un freinage plus important dans le mode de rembobinage de recherche vidéo.
2.	Ensemble du bras de tension Détecte la tension de la bande pendant son défilement et freine le disque de la bobine de déroulement par la bande de tension.	13.	Guide d'inversion Tire la bande dans le mode de rembobinage de recherche vidéo et contrôle la hauteur du train d'entrainement de la bande avec les guides supérieur et inférieur.
4	Levier de déplacement du frein Règle la position du frein en fonction des modes comme l'arrêt et la lecture.	15.	Levier de déplacement de relais Transmet l'opération de la came maîtresse au levier de déplacement du frein et fait fonctionner le guide d'inversion.
5.	Levier de tension arrière Freine le disque de la bobine de déroulement d'un certain degré pour éviter un relâchement de la bande pendant le "demi-chargement", le "chargement" et le "passage de la lecture au rembobinage à balayage d'image".	16.	Ensemble du levier de galet-presseur Presse la bande contre le cabestan pendant le défi lement de la bande. La saillie droite commute l'embriy age de l'ensemble de commande de logement de cassette pour "l'éjection de la bande" et provoque l'éjection de la bande par le mécanisme.
7.	Levier du frein de déroulement principal Freine le disque de la bobine de déroulement pour éviter un relâchement de la bande lorsque l'appareil est arrêté dans le mode d'avance rapide ou de rembobinage.	17.	Came maîtresse Tourne dans le sens des aiguilles d'une montre pen dant le chargement et dans le sens inverse pendant le déchargement; déplace également le levier de déplacement du frein et autres pièces en forct ion du mode.
9.	Levier du frein d'enroulement principal Freine le disque de la bobine d'enroulement pour éviter un relâchement de la bande lorsque l'appareil est arrêté dans le mode d'avance rapide ou de rembobinage.	18.	Moteur de chargement Une puissance motrice qui entraîne le mécais me. Il transmet la puissance à la came maîtresse et à l'in semble de commande de logement de cassette par la courcie.
10.	Levier de demi-chargement Amène la bande en contact avec la tête A/C, la mettant en état de demi-chargement dans le mode d'avance rapide ou de rembobinage.	19.	Commutateur de came Tourne en synchronisation avec la came mairesse et détecte la position de chaque mode au mayen du commutateur interne.
		23.	Capteur de condensation Elément servant à détecter la condensation à l'ingrieur de l'appareil. Cet élément est activé lorsqu'il d∤t ecte la condensation pour interrompre le mécanisme.

REGLAGE, REMPLACEMENT, ET ASSEMBLAGE DES PIECES MECANIQUES

Nous décrivons ici les travaux d'entretien sur place relativement simples, sans mentionner les procédures de réparation plus compliquées qui nécessitent l'utilisation d'équipment et d'outils spéciaux (remontage ou remplacement de tambour par exemple).

Nous sommes sûrs que les outils d'emploi facile énumérés ci-dessous seront plus qu'utiles pour l'entretien périodique pour maintenir la machine à son état d'efficacité d'origine.

OUTILS NCESSAIRES AU REGLAGE DES PIECES MECANIQUES

Les outils suivants sont nécessaires pour la réalisation correcte des opérations d'entretien et de réparation.

No.	Nom d'outil	No. de pièce	Code	Configuration	Remarques	
1.	Outil de réglage de la hauteur du disque de bobine.	JiGRH0002	BR	9	Ces outils servent au contrôle et au réglage de la hauteur de disque de	
2.	Outil de réglage du maître-plan	JiGMP0001	BY		bobine.	
3	Outil de réglage d'inclinaison de tête A/C	JiGACH-F18	BU		Cet outil sert au réglage de l'inclinaison de tête A/C.	
4.	Calibre de couple 90 g	JiGTG0090	СМ	0		
4.	Calibre de couple 1,2 kg	JiGTG1200	CN		Ces outils servent à la vérification et au réglage des couples de serrage des disques de bobines d'enroulement et déroulement.	
5.	Tête de calibre	JIGTH0006	AW		a enroulement et deroulement.	
6.	Mesureur de couple de cassette	JiGVHT-063	CZ		Ce mesureur de couple de cassette s'emploie pour le contrôle et le réglage du couple de la bobine d'enrolement et déroulement, de même qu'à la mesure de la tension de la bande magnétique.	
7.	Calibre de tension (300 g)	JiGSG0300	BF		Il existe deux calibres de tensio n, utilisés selon les mesures de tension	
,.	Calibre de tension (2,0 kg)	JiGSG2000	BS		à effectuer, 300 g ou 2,0 kg.	
	Clé hexagonale (1,2 mm)	JiGHW0009	AE		Ces outils servent à desserrer ou	
8.	Clé hexagonale (1,2 mm)	JiGHW0012	AE		serrer les vis spéciales de type hexagonal.	
	Clé hexagonale (1,5 mm)	JiGHW0015	AE			
	Bande d'alignement (SECAM)	VROCSSV	ск		Ces bandes sont spécialment	
9.	Bnade d'alignement (PAL)	VROCPSV	СК		employées au réglage fin de la tension électrique.	
10.	Outil de remplacement du tambour	JiGDT-0001	ВG		Cet outil sert au remplacement du tambour supérieur du magnétoscope à cassette.	
11.	Adaptateur de calibre de tension	JiGADP003	BK	S E	Cet adaptateur s'emploie aved le calibre de tension. Gabarit de réglage de jeu du transformate ur rotatif.	

VC-A48FPM , VC-A58FPM , VC-A68FPM

No.	Nom d'outil	No. de pièce	Code	Configuration	Remarques
12.	Tourneviș à lame spéciale	JiGDRiVERH-4	ΑР		Ce tournevis est employé au réglage de hauteur du galet de guidage.
13	Outil de réglage de plaque et de bande de tension	Jigdriver-6	BM		Cet outil s'emploie pour le réglage de la bande de tension et de la plaque de tension.
14.	Tournevis dynamométrique	JiGTD1200	СВ		II est utilisé pour visser les pièces faite en résine; le couple spécifié est de 5 kg.
		JiGDRiVER110-4	AS		Cet outil est utilisé pour le réglage de hauteur de la tête A/C. et de posotion X.
15.	Chassoir	JiGDRiVER110-7	AV	0	Cet outil est utilisé pour le réglage de hauteur du guide de retenue.
16.	Outil de réglage de hauteur de guide de retenue	JiGGH-F18	BU		Cet outil est utilisé pour le réglage de hauteur du guide de retenue.
17.	Outil de réglage de hauteur de guide d'inversion	JiGRVGH-F18	BU	T	Cet outil est utilisé pour le réglage de la hauteur du guide d'inversion.

INSPECTIONS PERIODIQUES REQUISES SUR LES PIECES MECANIQUES

Pour maintenir les pièces mécaniques de l'appareil en bon état de fonctionnement, utilisez ce tableau comme quide pour la planification de vos inspections périodiques.

comme guide pour la planificat	1				репо	aiques.	T-	
Inspection toutes les Plèces	500 hrs.		1500 hrs.	2000 hrs.	!	Symptôme possible	Remarques	
Ensemble du rouleau-guide	0	0	0	0			Remplace ces peèces lorsque la rotation est anormale ou que se	
Rouleau d'impédance du côtédu déroulement	0	Ö	0	0		-	produisent des vibrations notables.	
Rouleau d'Impédance du côtédu déroulement (intérieur)		0		o o		Bruits latéraux Tite occasionnellement bloquée	Nettoyer avec de l'alcol Isopropyle pure de bonne gulité	
Flasque du rouleau d'impédance du côté du déroulement (B)		0	0	0			Nettoyer la surface de contact de la bande	
Gulde de retenue		0	O				magnétique avec le liquide de nettoyage	
Tige inclinée	U	0		0			spécifié	
Tête vidéo (assemblage du tambour supérieur)		00		00		Rapport S/B médiocre, pas de couleur	Nettoyer la surface de	
Tête d'ellacement total						Couleur médiocre, battement	contact de la bande	
Tête A/C (contrôle/audio)			0			Son trop faible ou déformé	magnétique avec le liquiede de nettoyage	
Assemblage du tambour inférieur	0		0	0			spécifié.	
Moteur d'enraînement direct du cabestan	0	0	0.			Pas de défilement de la bande, couleur irrégulièle		
Galet presseur				ם		Pas de défilement de la bande, relâchement de la bande		
Courroie de bobine				0		Pas de défilement de la bande, relâchement de la bande, pas de mouvement en avance rapide/rembobinage	Nettoyer la surface de contact de la bande magnétique avec le	
Courroie de chargement		0		0		Cassette non chargée ou	liquiede de nettoyag e spécifié.	
Courroie de chargement de cassette		0		0		déchargée		
Ensemble de bande de tension				0		Oscilation latérale de l'image		
Moteur de chargement				0		Cassette non chargée ou déchargée		
AHC (dispositif de nettoyage Automatique des têtes)		0	·	0			Changer le rouleaud u dispositif de nettoys ge quand il est usé. Remplacer simpleme nt l'ensemble du roulta u AHC par un neuf.	
Bloc de bobine*						Voir le tableau ci-dessous.		
*Voir le tableau ci-dessous pour	l'enti	etien	des p	ièces	de bl	oc de bobine		
Disques de bobine de déroulement/enroulement		ΠΔ		ΔΟ		Pas de défilement de la bande, relâchement de la bande	Nettoyer avec de l'alcool isopropyle pur de borne qualité	
Levier de frein de recherche vidéo				0				
Ensemble de pignon fou				0		Pas de défilement de la bande		
Poulie de bobine				00				
Leviers de frein de déroulement principal/enroulement				0		Relachement de la bande		

_					
R۵	-	-	-	 ^	

7.	Remn	lacem	ent c	دا ما	a pièce
1:	remo	acem	len i i	15 16	שושוע ב

○: Remplacement de la pièce
 □: Nettoyage (Pour nettoyer, utiliser un chiffon, ne peluchant pas, trempé dans de l'alcol

pur isopropylique pur).

△: Appoint d'huile (Lubrifier toutes les 1000 heures le point indiquè avec de l'hiule de qualité supérieure pour pièces mécaniques).

Ce modèle ne possède pas de pièces de réglage pour couple, tension, etc. Si le relevé dépasse la plage spécifiée, nettoyer ou remplacer la pièce.

DEPOSE ET REMONTAGE DE L'ENSEMBLE DE COMMANDE DE LOGEMENT DE CASSETTE

Dépose

- 1. Régler la condition de casstte éjectée dans le mode d'éjection de cassette.
- 2. Débrancher le magnéoscope de la prise secteur.
- 3. Effectuer les opérations ci0dessous dans l'ordre spéifié.
 - a) Déposer la courroie de chargement de cassette ①.
 - b) Débrancher le câle plat (FFC) ②.
 - c) Déposer les vis d'installation du logement de cassette ③.
 - d) Faire glisser l'ensemble de commande de logement de cassette et l'extraire en le tirant vers le haut .

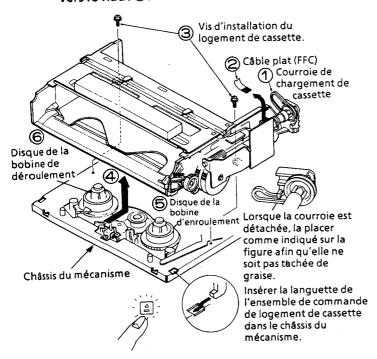


Figure 1-1.

Remontage

- 1. Avant d'installer l'ensemble de commande de logement de cassette, mettre l'appareil sous tension et en mode d'arrêt, puis débrancher le cordon d'alimentation. (Le corps principal est placé en mode d'éjection).
- 2. Effectuer les opérations de dépose dans l'ordre inverse.

Remarques:

- 1. Toujours dénrancher le cordon d'alimentation pour la dépose et le remontage.
- 2. Faire attention de ne pas graisser la courroie de chargement de cassette. Si elle est tachée de graisse, nettoyer la courroie.
- 3. Lors de l'utilisation d'un tournevis, faire attention de ne pas l'approcher de la tête A/C, de la tête d'effacement total (FE) ni du tambour.

- 4. Pendant la dépose et le remontage, veiller à ne pas heurter l'ensemble de commande de logement de cassette ou des outils contre la broche de guidage, le tambour ou les autres pièces avoisinantes.
- 5. Mettre l'appareil en mode d'éjection lors de la dépose ou du remontage de l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 6. Charger une fois une cassette dans l'ensemble de commande de logement de cassette après le remontage. (Si l'ensemble de commande de logement de cassette fonctionne alors normalement, les phases du mécanisme et du contrôleur de cassette sont précisément ajustées après éjection.

VERIFICATION DU FONCTIONNEMENT MECANIQUE SANS CASSETTE

L'appareil étant sous tension, le fonctionnement génénéral du mécanisme peut être vérifié sans cassette. Noter les points suivants.

- 1. Vérifier le rembobinage de recherche vidéo et le rembobinage en tournant à la main le disque de la bobine d'enroulement (an sens soit normal soit inverse). S'il ne tourne pas, le détecteur de bobine fonctionne pour déplacer le mécanisme sur le mode d'éjection.
- 2. Lorsque la touche d'arrêt est enfoncée, le mécanisme ne s'arrête pas à la position d'arrêt normale. Il passe au mode d'éjection et s'arrête.
- 3. Lorsque la touche d'arrêt est enfoncée dans les modes de lecture, de rembobinage de recherche vidéo et d'avance de recherche vidéo, le disque de la bobine de déroulement © continue à tourner pendant plusieurs secondes pour éliminer le relâchement de la bande qui se produit au cours du passage au mode d'éjection. Dans ce cas, tourner un peu à la main le disque de la bobine d'enroulement ⑤ et le disque de la bobine de déroulement ⑥ s'arrête, « e qui peut réduire le temps de travail.

REMPLACEMENT DE L'ENSEMBLE DE ROUE A VIS SANS FIN

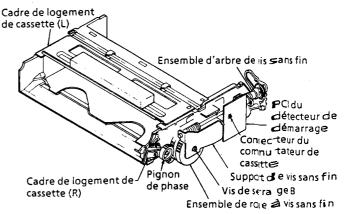


Figure 1-2.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Dépose

1. Désouder les connecteurs du commutateur de cassette de la PCI du détecteur de démarrage.

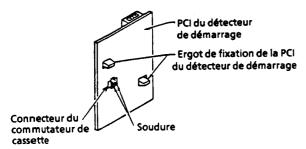
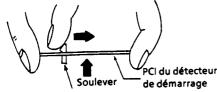


Figure 1-3.

2. Spi; ever la PCI du détecteur de démarrage en enfonçant les deux ergots de fixation de la PCI du détecteur de démarrage.



Ergot de fixation de la PCI du détecteur de démarrage

Figure 1-4.

3. Dévisser une vis de serrage B pour détacher le support de vis sans fin.

Remarque: Le roulement de l'arbre de vis sans fin peut facilement se détacher. Faire attention de ne pas le perdre.

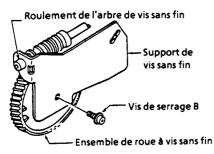
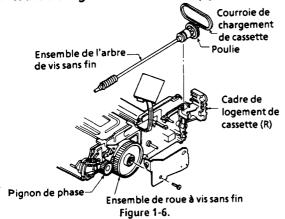


Figure 1-5.

4. Déposer l'ensemble de l'arbre de vis sans fin, la poulie et la courroie de chargement de cassette du cadre de logement de cassette (R).



- 5. Placer l'élément de coulissage juste au-dessus de la roue y vis sans fin (Figure 1-7.). (Le dispositif de retenue de l'élément de coulissage est bloqué en deux positions. Le débloquer comme indiqué sur la Figure 1-8).
- 6. Extraire vers soi l'ensemble de roue à vis sans fin en poussant le levier du commutateur vers le haut. (Figure 1-7.).

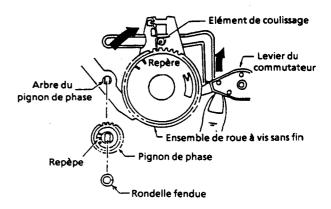


Figure 1-7.

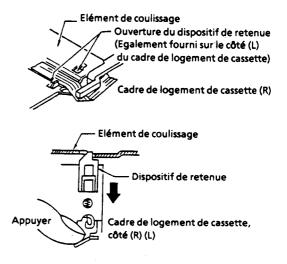


Figure 1-8.

Remontage

- 1. Tourner le pignon de phase dans le sens des aiguiles d'une montre jusqu'à ce que l'élément de coulissage arrive en butée dans le sens d'insertion de la cassette. (Voir Figure 1-9.).
- 2. Insérer l'ensemble de pignon de roue à vis sans fin dans le cadre de logement de cassette (R), en faisant carrespondre le repère sur le pignon de phase avec le repère sur le pignon de roue à vis sans fin. Détacher la rondelle fendue sur l'ensemble du pignon de phase et le pignon de phase pour faciliter l'installation de l'ensemble de roue à vis sans fin.

Remarque: Vérifier que l'élément de coulissage est dans la gorge du bras du pignon menant.

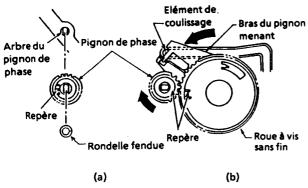


Figure 1-9.

3. Installer la poulie et la courroie de chargement de cassette sur l'ensemble d'arbre de vis sans fin. Coupler l'embrayage au levier d'embrayage. Et les monter ensemble dans le cadre de logement de cassette (R).

Remarque: Penser que le levier de commutation d'embrayage doit être en position correcte. Le mécanisme peut mal fonctionner si le levier est légèrement décalé. (Voir page 12).

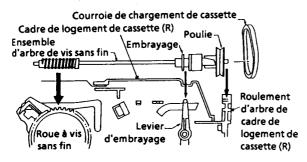


Figure 1-10.

4. Fixer le support de vis sans fin à l'ensemble d'arbre de vis sans fin. Les placer sur le bossage du cadre de logement de cassette (R).

Remarque: Insérer (1) avant de visser (2) et (3).

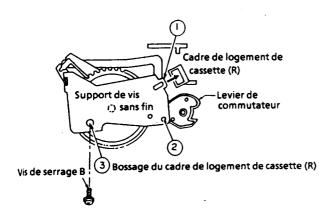


Figure 1-11.

5. Serrer une vis de serrage B.

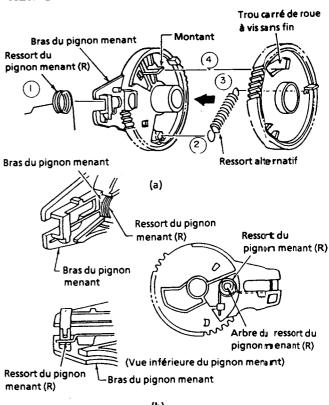
Remarque: Ne pas trop serrer la bis B (pas plus de 5,0 ±0,5 kg.cm) parce que le filetage inférieur du trou de la vis dans le bossage en résine peut être cassé.

6. Placer la PCI du détecteur de démarrage sur le cadre de logement de cassette (R).

Remarque: Vérilier que les connecteurs du commutateur sont dans le trou de montage du commutateur de cassette.

7. Resouder, finalement, le connecteur du commutateur de cassette sur la PCI du détecteur de démarrage.

REMONTAGE DU PIGNON MENANT

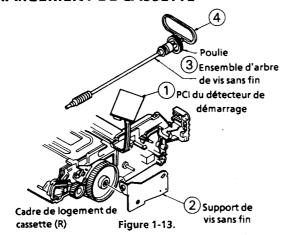


(b) Figure 1-12.

- 1. Faire passer le bout du ressort du pignon menant (R) ① par le trou carré dupignon menant (R) pour accrocher le ressort en position.
- 2. Accrocher un bout ② du ressort alternatif à l'ergot du pignon menant (R).
- 3. Accrocher l'autre bout 3 du ressort alte matif à l'ergot de la roue à vis sans fin.
- 4. Insérer le montant @ du pignon men ant (R) dans le trou carré de la roue à vis sans fin. Tourner légèrement la roue à vis sans fin dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour monter la roue à vis sans fin sur le pignon menant (R) parce que le ressort alternai f est en action.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

REMPLACEMENT DE LA COURROIE DE CHARGEMENT DE CASSETTE



- 1. Déposer la PCI du décecteur de démattage ① et le support de vis sans fin ② du cadre de logement de cassette (R).
- 2. Déposer l'ensemble d'arbre de vis sans fin 3.
- 3. Remplacer la courroie de chargement de cassette par une neuve.

Remarques:

- 1. Ne pas trop serrer la vis de serrage B qui maintient le support de vis sans fin en position. Le couple de serrage spécifié est de $5,0\pm0,5$ kg.cm.
- 2. Vérifier que la courroie de chargement de cassette n'a pas de tache de graisse. Si elle est tachée de graisse, nettoyer la courroie avec le liquide de nettoyage.
- 3. Vérifier que le levier de commutation d'embrayage fonctionne correctement.

VERIFICATION DU LEVIER DE COMMUTATION D'EMBRAYAGE

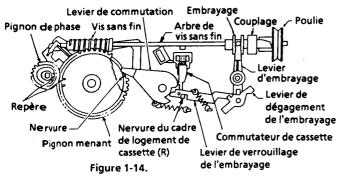
Vérification

Placer le mécanisme dans le mode d'éjection de cassette lors de la dépose et de la repose du logement de cassette du et au châssis du mécanisme.

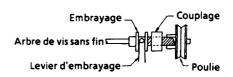
Vérifier que toutes les pièces dans le logement de cassette, comme le levier de commutation d'embrayage, sont en position correcte. Sinon un fonctionnement défectueux peut se produire.

Remarque:

La Figure 1-14 montre la position de toutes les pièces dans le mode d'éjection de cassette.



- 1. Vérifier tout d'abord que l'extrémité du levier de commutation est maintenue à la nervure du pignon menant (R).
- 2. Vérifier que la nervure du cadre de logement de cassette (R) et la concavité du levier de verrouillage de l'embrayage sont engagées.
- 3. Vérifier, finalement, que la relation entre le levier d'embrayage et l'embrayage, ainsi qu'entre l'embrayage et la poulie, est correcte, comme indiqué sur la Figure 1-15.

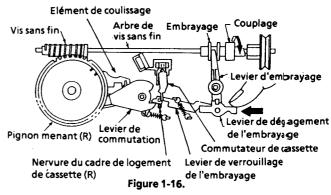


Vérifier que l'embrayage est engagé avec la poulie par le couplage.

Figure 1-15.

• Réenclenchement

Effectuer les opérations suivantes pour réenclencher l'embrayage s'il est déverrouillé ou si le levier de commutation et le levier de verrouillage de l'embrayage sont déverrouillés.



 Déplacer l'élément de coulissage en tournant le couplage dans le sens de la flèche (sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce que ;'élément de coulissage soit au fond de la gorge, comme indiqué sur la Figure 1-16. (Mode de chargement).

Remarque: Noter que l'élément de coulissage est équipé d'un mécanisme de verrouillage. Débloquer les verrous sur les côtés (L) et (R) du cadre de logement de cassette avant de déplacer l'élément de coulissage.

2. Lorque la position est réglée comme indqué sur la Figure 1-16, pousser à la main le levier de dégagement de l'embrayage dans le sens indiqué par la flèche jusqu'à ce que le levier de verrouillage de l'embrayage soit fermement bloqué par la nervure du cadre de logement de cassette (R).

3. Puis tourner le couplage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'élément de coulissage atteigne l'ouverture d'insertion de casstte et que le ressourt alternatif soit activé.

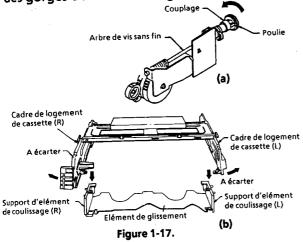
Remarque: Il est inutile de déverrouiller l'élément de coulissage lors du déplacement de l'élément vers l'ouverture d'insertion de cassette. Dé placer seulement l'élément de coulissage.

REMPLACEMENT DU LEVIER DE DEGAGEMENT DU VERROUILLAGE

- Dépose
- 1. Placer l'élément de coulissage dans la position inférieure de cassette. (Tourner le couplage sur l'arbre de vis sans fin dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'élément de coulissage soit dans la position inféfieure de cassette).

Remarque: Déverrouiller l'élément de coulissage avant de le déplacer.

 Ecarter légèrement les cadres de logement de cassette (R) et (L) pour décrocher les supports (R) et (L) de l'ensemble de l'élément de coulissage des gorges des cadres de logement de cassette.



3. Soulever le support d'élément de coulissage (R) d'environ 2 mm au-dessus de l'élément de coulissage en appuyant sur les deux ergots avec un tournevis à bout fin. Faire attention de ne pas endommager les ergots.

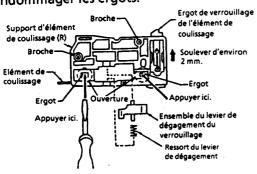


Figure 1-18.

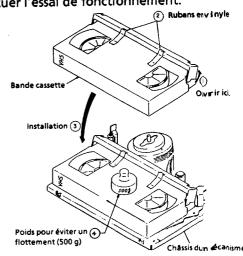
- 4. Déposer le levier de dégagement du verrouillage du support d'élément de coulissage (R).
- Remontage
- 1. Effectuer les opérations de dépose dans l'ordre inverse. (Voir les Figures 1-17 et 1-18).
- 2. Fixer le levier de dégagemet du verrouillage sur le support d'élément de coulissage (R).
- Faire coulisser le support d'élément de coulissage (R) vers le bas de sorte que les deux ergots du support d'élément de coulissage (R) s'insèrent dans les ouvertures de l'élément de coulissage.
- 4. Ecarter légèrement les cadres de logement de cassette et insérer les broches des supports d'élément de coulissage (R) et (L) dans les gorges des cadres de logement de cassette.

Remarque: Vérifier que les broches des supports d'élément de coulissage (R) et (L) s'insérent dans les gorges des cadres de logement de cassette et que le bras du pignon menant est suffisamment engagé avec les supports d'élément de coulissage.

 Tourner le couplage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'élément de coulissage arrive à l'ouverture d'insertion de cassette.

POUR FAIRE DEFILER UNE BANDE SANS L'ENSEMBLE DE COMMANDE DE LOGEMENT DE CASSETTE

- 1. Brancher le cordon d'alimentation.
- 2. Enclencher l'interrupteur d'alimentation.
- 3. Ouvrir à la main le couvercle ① d'une bande cassette.
- 4. Maintenir le couvercle ouvert avec un morceau de ruban en vinyle ②.
- 5. Placer la bande cassette dans le châssis du mécanisme.
- 6. Charger la bande cassette avec un poids @ pour emp her un flottement.
- 7. Effectuer l'essai de fonctionnement.



Remarque: Le poids ne doit pas dépasser (90 g. Figure 1-19.

REMPLACEMENT, VERIFICATION ET REGLAGE DE LA HAUTEUR DES DISQUES DE BOBINE

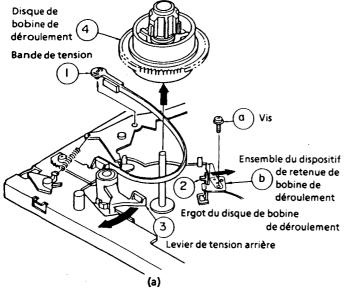
- 1. Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 2. Régler le mécanisme dans le mode de lecture, aucune bande cassette n'étant en place. Débrancher le cordon d'alimentation.
- 3. Régler le pignon fou au centre (position neutre).

• Dépose (disque de bobine de déroulement)

- 1. Déposer la bande de tension ①. (Faire attention de ne pas la déformer).
- 2. Dévisser la vis ⓐ et déposer l'ensemble du dispositif de retenue de bobine de déroulement ⓑ.
- 3. Dégager l'ergot du disque de bobine de déroulement et le levier de tension arrière ③.
- 4. Extraire le disque de bobine de déroulement en le tirant vers le haut.

Remarques:

- Faire attention de ne pas déformer la bande de tension.
- 2. Vérifier et régler la position du pôle de tension. (Voir page 19).
- 3. Prendre des précautions afin de ne pas endommager le pignon et le pignon fou sur le disque de bobine de déroulement.
- 4. Appuyer sur la bande de tension dans le sens de la flèche pour la déposer. (voir la Figure 1-20(b))



Remarque: Lorsque la bande de tension est pressée dans le sens de la flèche pour la déposer, il est difficile de déformer l'ergot.

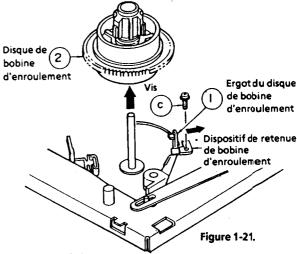




(b) Figure 1-20.

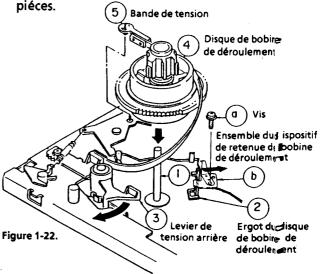
• Dépose (disque de bobine d'enroulement)

- 1. Dévisser la vis © et déposer le dispositif de retenue de bobine d'enroulement.
- 2. Dégager l'ergot du disque de bobine d'enroulement ①.
- 3. Extraire le disque de bobine d'enroulement ② en le tirant vers le haut.



- Remontage (disque de bobine de déroulement)
- 1. Nettoyer l'arbre du disque de bobine ① et le graisser.
- 2. Dégager l'ergot du disque de bobine de déroulement ② et le levier de tension arrière ③.
- 3. Installer un disque de bobine de déroulement neuf @ sur l'arbre.
- 4. Replacer la bande de tension ⑤ autour du disque de bobine de déroulement et l'insérer dans le trou du bras de tension.
- 5. Remettre en place l'ensemble du dispositif de retenue de bobine de déroulement ⓑ et serrer la vis ⓐ.

- Veiller à ne pas déformer la bande de tension pendant l'installation du disque de bobine de déroulement.
- 2. Veiller à ne pas endommager avec les oui ls le pignon du disque de bobine de déroulement, le levier de tension arrière, l'ergot ou d'autres



- Remontage (disque de bobine d'enroulement)
- 1. Nettoyer l'arbre du disque de bobine ① et le graisser.
- 2. Dégager l'ergot du disque de bobine d'enroulement ② et le levier du frein de recherche vidéo ③.
- 3. Installer un disque de bobine d'enroulement neuf @ sur l'arbre.
- 4. Replacer en position le dispositif de reteune de bobine d'enroulement 🕏 et serrer la vis ©.

Remarque:

Faire attention de ne pas endommager le levier du frein de recherche vidéo.

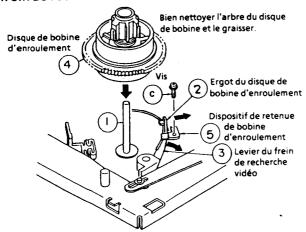


Figure 1-23.

Appliquer un tournevis à bout fin sur les positions des flèches afin de faciliter l'installation du disque de bobine d'enroulement.

- * Après le remontage, vérifier la tension arrière de rembobinage de recherche vidéo (voir page 18) et vérifier le couple de freinage (voir page 20).
- Vérification et réglage de la hauteur Remarque:

Placer le maître-plan sur le mécanisme, en prenant des précautions afin de ne pas heurter le tambour (voir la Figure 1-24).

1. Pour le réglage de la hauteur, appuyer sur le disque de bobine avec un doigt et le tourner vers la droite et la gauche avec un tournevis (voir la Figure 1-26 (a)).

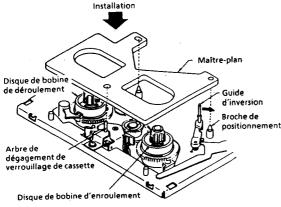


Figure 1-24.

Installer le maître-plan en dégageant le quide d'inversion avec un doigt.

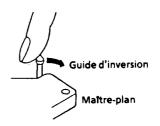
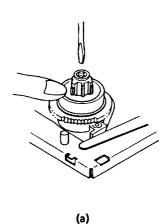


Figure 1-25.

2. Vérifier que le disque de bobine est plus bas que la partie A mais plus haut que la partie B. Si la hauteur n'est pas correcte, ajuster la vis de réglage de la hauteur (voir Figure 1-26 (b)).

Remarque:

Lors du remplacement du disque de bobine, toujours effectuer la vérification et le réglage de la hauteur.



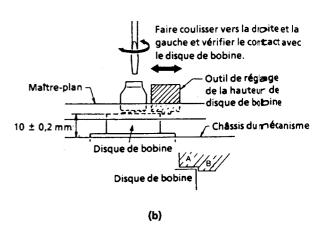


Figure 1-26.

VERIFICATION ET REGLAGE DU COUPLE D'ENROULEMENT DANS LE MODE D'AVANCE RAPIDE

 Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.

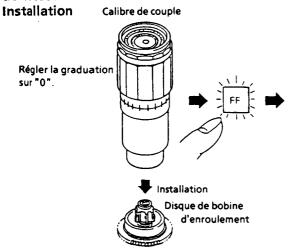


Figure 1-27.

Vérification

Tourner lentement à la main le calibre de couple (un tour toutes les 2 à 3 secondes) dans le sens d'enroulement.

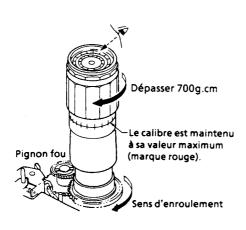


Figure 1-28.

Réglage

- Si le couple d'enroulement se trouve à l'extérieur de la gamme spécifiée, nettoyer la poulie du moteur d'entraînement direct du cabestan, la courroie de bobine et la poulie de bobine abec un liquide de nettoyage puis revérifier le couple.
- 2. Si le couple d'enroulement est encore en dehors de la gamme spécifiée, remplacer la courroie de bobine.

Remarques:

- 1. Tenir le calibre de couple afin qu'il ne saute pas.
- Lors de la vérification du couple d'enroulement, ne pas laisser le disque de bobine bloqué pendant longtemps.

VERIFICATION ET REGLAGE DU COUPLE D'ENROULEMENT DANS LE MODE DE REMBOBINAGE

 Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.

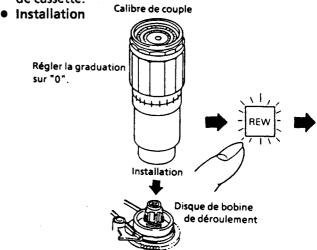


Figure 1-29.

Vérification

Tourner lentement à la main le calibre de couple (un tour toutes les 2 à 3 secondes) dans le sens d'enroulement.

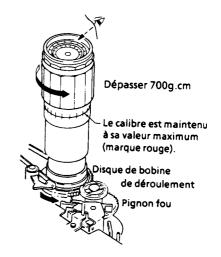


Figure 1-30.

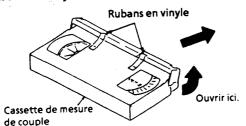
Réglage

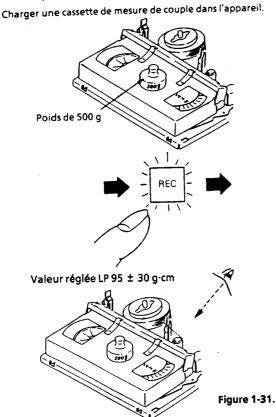
- Si le couple d'enroulement se trouve à l'extérieur de la gamme spécifiée, nettoyer la poulie du moteur d'entraînement direct du cabestan, la courroie de bobine et la poulie de bobine abec un liquide de nettoyage puis revérifier le couple.
- 2. Si le couple d'enroulement est encore en dehors de la gamme spécifiée, remplacer la courroie de bobine.

- 1. Tenir le calibre de couple afin qu'il ne saute pas.
- Lors de la vérification du couple d'enroulement, ne pas laisser le disque de bobine bloqué pendant longtemps.

VERIFICATION ET REGLAGE DU COUPLE D'ENROULEMENT DANS LE MODE DE **LECTURE**

- 1. Déposer l'ensemble de commande logement de cassette.
- 2. Ouvrir le couvercle de la cassette de mesure de couple et le maintenir ouvert avec un morceau de ruban en vinyle.





Vérification

1. Vérifier que le couple est dans la gamme de 95 ± 30 g.cm.

2. Le couple fluctue du fait de la déviation de rotation de l'unité d'entraînement de bobine. Utiliser le centre de la fluctuation comme valeur.

3. Mettre l'appareil dans le mode d'enregistrement LP et vérifier que le couple d'enroulement se trouve dans la gamme spécifiée.

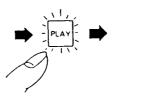
Réglage

Si le couple d'enroulement dans le mode de lecture se trouve à l'extérieur de la gamme spécifiée, remplacer le disque de bobine d'enroulement.

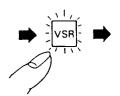
Remarque: Charger la cassette de mesure de couple avec un poids pour éviter un flottement.

VERIFICATION ET REGLAGE DE LA COUPLE D'ENROULEMENT EN MODE DE REMBOBINAGE DE RECHERCHE VIDEO

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette/.
- Vérification



Appuyer sur la touche de lecture pour mettre l'appareil dans le mode de lecture.



Appuyer sur la touche de rembobinage de recherche vidéo pour mettre l'appareil dans le mode de rembobinage de recherche vidéo.

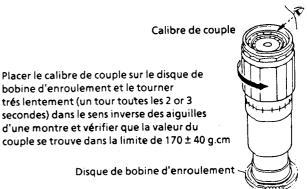


Figure 1-32.

Remarque:

Bien fixer le calibre de couple sur le disque de bobine d'enroulement. Si le calibre de coupl € n'est pas bien fixé sur le disque de bobine, la mesure sera incorrecte.

Réglage

Si le couple d'enroulement dans le mode de rembobinage de recherche vidéo se trouve à l'extérieur de la gamme spécifiée, remplacer le disque de bobine de déroulement.

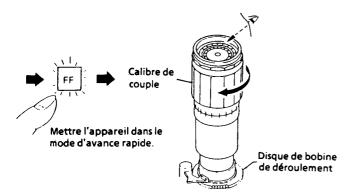
Remarque:

Le couple fluctue du fait de la déviation de rotation du disque de bobine de déroulement. Utiliser le centre de la fluctuation comme val eur.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

VERIFICATION DE LA TENSION ARRIERE EN MODE D'AVANCE RAPIDE

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Vérification



Placer le calibre de couple sur le disque de bobine de déroulement et le tourner très lentement (un tour toutes les 2 ou 3 secondes) dans le sens des aiguilles d'une montre et vérifier que la valeur du couple se trouve dans la limite de 15 ± 5 g.cm.

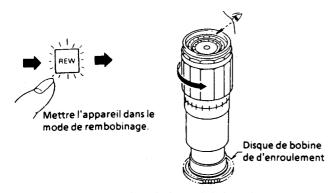
Figure 1-33.

Remarque:

Bien fixer le calibre de couple sur le disque de bobine de déroulement. Si le calibre de couple n'est pas bien fixé sur le disque de bobine, la mesure sera incorrecte.

VERIFICATION DE LA TENSION ARRIERE EN MODE DE REMBOBINAGE

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- **Vérification**



Placer le calibre de couple sur le disque de bobine d'enroulement et le tourner très lentement (un tour toutes les 2 ou 3 secondes) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et vérifier que la valeur du couple se trouve dans la limite de 15 ± 5 g.cm

Figure 1-34.

Remarque:

Bien fixer le calibre de couple sur le disque de bobine de déroulement. Si le calibre de couple n'est pas bien fixé sur le disque de bobine, la mesure sera incorrecte.

VERIFICATION DE LA TENSION ARRIERE EN MODE DE REMBOBINAGE DE RECHERCHE VIDEO

- Déjposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Vérification

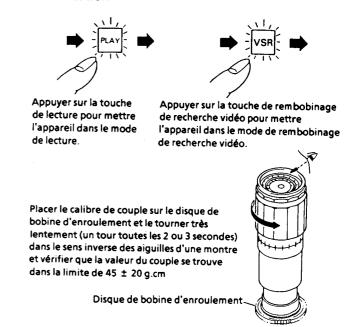


Figure 1-35.

Remarque:

Bien fixer le calibre de couple sur le disque de bobine de déroulement. Si le calibre de couple n'est pas bien fixé sur le disque de bobine, la mesure sera incorrecte.

VERIFICATION DE LA PRESSION DU GALET-PRESSEUR

 Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.

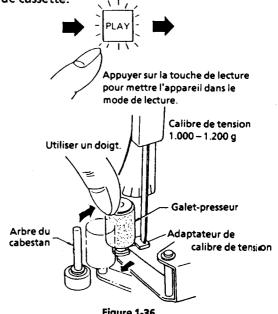


Figure 1-36.

- 1. Détacher le galet-presseur de l'arbre du
- 2. Installer le calibre de tension en accrochant l'adaptateur de calibre de tension sur l'arbre du galet-presseur.
- 3. Relâher graduellement la pression pour permettre au galet-presseur de toucher l'arbre du cabestan. Lorsque le galet-presseur touche juste l'arbre du cabestan, lire l'indication sur le calibre.
- 4. Vérifier que l'indication du calibre de tension se trouve dans la gamme de 1.000 à 1.200 g.

VERIFICATION ET REGLAGE DE LA POSITION DU POLE DE TENSION

 Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.

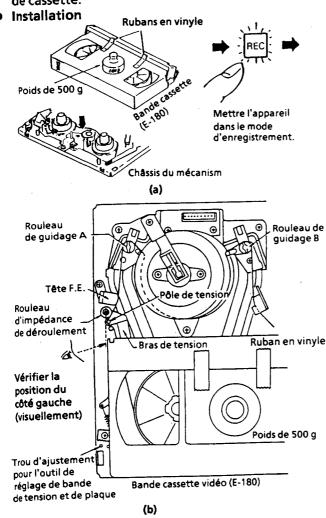


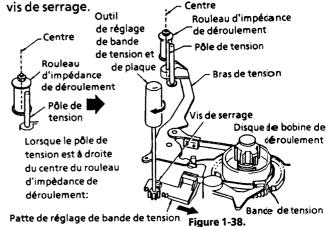
Figure 1-37.

Vérification

1. Les rouleaux de guidage (A,B) fonctionnent pour sortir la bande de la cassette et le pôle de tension se déplace simultanément vers la gauche, chargeant la bande. A ce moment-là (lorsque le chargement est complété), vérifier la position du pôle de tension.

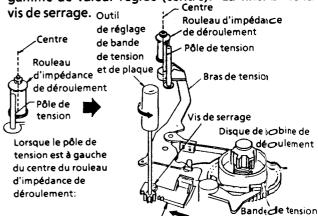
- 2. Au début de la bande (E-180), vérifier visuellement que le côte gauche du pôle de tension est aligné avec le centre du rouleau d'impédance de déroulement.
- 3. Vérifier que l'extrémité de la bande n'est ni bouclée contre la bride du rouleau d'impédance de déroulement ni sur celui-ci.
- 4. Penadant le mode de rembobinage de recherche vidéo sans cassette en place, vérifier que le disque de bobine de déroulement ne touche pas la bande de tension.
- Réglage de la position (mode d'enregistrement)
 Lorsque le pôle de tension est à droite du centre du rouleau d'impédance de déroulement:

Desserrer la vis de serrage et déplacer la patte de réglage de bande de tension dans le sens de la flèche en utilisant un outil de réglage de bande de tension et de plaque jusqu'à ce qu'elle soit dans la gamme de valeur réglée (centre). La fixer avec la



Réglage de la position (mode d'enregistrement)
 Lorsque le pôle de tension est à gauche du centre du rouleau d'impédance de déroulement:

Desserrer la vis de serrage et déplacer la patte de réglage de bande de tension dans le sens de la flèche en utilisant un outil de réglage de bande de tension et de plaque jusqu'à ce qu'elle soit dans la gamme de valeur réglée (centre). La fixer avec la



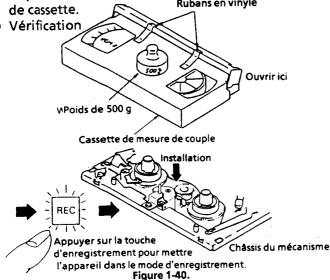
Patte de réglage de bande de tension Figure 1-39.

VERIFICATION ET REGLAGE DE LA TENSION ARRIERE D'ENREGISTREMENT/LECTURE

Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.

Rubans en vinyle

Rubans en vinyle



- 1. Placer une cassette de mesure de couple dans l'appareil.
- 2. Appuyer sur la touche d'enregistrement pour mettre l'appareil dans le mode d'enregistrement.
- 3. Vérifier que la tension arrière indiquée par le calibre se trouve dans la gamme spécifiée de 31 à 36 g.cm.

Remarques:

- 1. Vérifier que la bande cassette vidéo est sur le guide de retenue.
- 2. Vérifier que la bande n'est pas détendue et qu'elle n'est pas endommagée à une extrémité.
- Réglage
- 1. Si l'indication de la cassette de mesure de couple est inférieure à la valeur spécifiée, déplacer l'extrémité de la plaque-crochet du ressort de tension vers le trou A.
- 2. Si l'indication de la cassette de mesure de couple est supécieure à la valeur spécifiée, déplacer l'extrémité de la plaque-crochet du ressort de tension vers le trou B.
- * Placer un tournevis fin (-) dans le trou d'arbre, le pencher vers soi et le tourner pour déplacer facilement la plaque-crochet du ressort de tension dans le sens de A ou B.

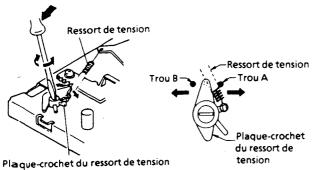


Figure 1-41.

VERIFICATION DU COUPLE DE FREINAGE

 Vérification du couple de freinage sur le côté de déroulement

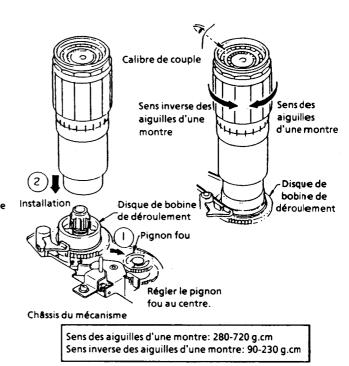


Figure 1-42.

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Placer le mécanisme dans le mode d'arrêt en débranchant le cordon d'alimentation dans le mode d'avance rapide ou de rembobinage.
- 3. Tourner lentement le calibre de couple dans le sens des aiguilles d'une montre du frein de déroulement de sorte que le disque de bobine et l'aiguille du calibre de couple tournent à la me vitesse. Vérifier que les valeurs sont dans la gamme de: Sens des aiguilles d'une montre = 280 à 720 g.cm, sens inverse des aiguilles d'une montre = 90 à 230 g.cm et que le couple de freinage dans le sens des aiguilles d'une montre est au moins deux fois plus élevé que celui dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

 Vérification du couple de freinage sur le cûté d'enroulement

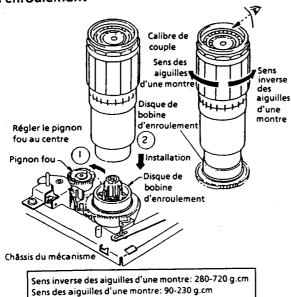


Figure 1-43.

- 1. Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 2. Tourner lentement le calibre de couple dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre du frein d'enroulement de sorte que le disque de bobine et l'aiguille du calibre de couple tournent à la même vitesse. Vérifier que les valeurs sont dans la gamme de: Sens inverse des aiguilles d'une montre = 280 à 720 g.cm, sens des aiguilles d'une montre = 90 à 230 g.cm et que le couple de freinage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre est au moins deux fois plus élevé que celui dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Réglage du couple de freinage sur le côté de déroulement et sur le côté d'enroulement
- Si le couple de freinage de déroulement ou d'enroulement se trouve hors de la gamme spécifiée, nettoyer le feutre du levier de frein du disque de bobine de déroulement ou d'enroulement, puis revérifier le couple.
- 2. Si le couple de freinage de déroulement ou d'enroulement se trouve encore hars de la gamme spécifiée, remplacer le frein principal ou le ressort du frein principal.

REMPLACEMENT DU FREIN PRINCIPAL

- 1. Déposer le FFC du courroie de bobine et bloc de bobine.
- 2. Déposer la rondelle fendue ① du levier de déplacement du frein.
- 3. Dévisser les quatre vis ② puis le dispositif de retenue de la bobine d'enroulement
- 4. Déposer vers le bas l'ensemble du bloc de bobine (A).
- 5. Déposer tout d'abord la rondelle fendue 3 puis la poulie de bobine.

- 6. Dévisser les deux vis @ et détacher l'ensemble de pignon fou.
- 7. Décrocher le ressort du levier de tension arrière ⑤ et déposer le levier de tension arrière ⑥. (Détacher le crochet sous le châssis de bobine).
- 8. Ouvrir le verrou du levier de déplacement ⑦ et déposer l'ensemble du levier de déplacement du frein ⑧.
- 9. Relâcher les ergots du disque de bobine ③ pu is déposer les ensembles de disque de bobi ne gauche et droit ⑨ et ⑩
- 10.Déposer finalement les leviers de frein principal ① et le ressort de frein principal ② .

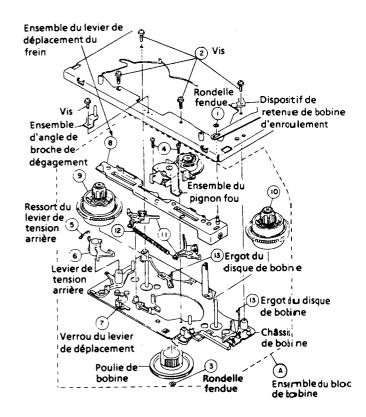


Figure 1-44.

Remarque:

Lorsque le frein principal est remplac effectuer la vérification et le réglage de la hauteur (voi r page 15) et la vérification du couple de freinage (voir page 20).

REMPLACEMENT DE LA TETETE A/C (Audio/Commande)

- 1. Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 2. Mettre l'appareil dans le mode de déchargement et débrancher le cordon d'alimentation.
- Dépose
- 1. Desserrer la vis de réglage de l'inclinaison ①.
- 2. Déposer la vis de réglage de l'azimut ②.
- 3. Déposer la vis de tête A/C ③.
- 4. Détouder la PCI de tête A/C soudée à l'ensemble de tête A/C.

Remarques:

- 1. Après le remplacement, toujours effectuer le réglage du train d'entrainement de la bande (voir page 24). Quelles que soient les circonstances, éviter de toucher la tête. Nettoyer la tête avec de l'alcool si elle a été touchée avec un doigt.
- 2. Faire attention que le ressort d'azimut ne saute pas lors de la dépose de la vis de tête A/C.

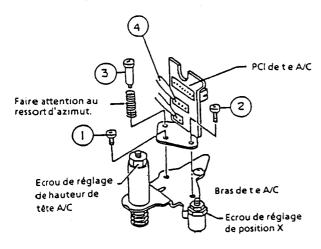


Figure 1-45.

Remplacement

- 1. Souder la PCI de tête A/C déposée sur un ensemble de tête A/C neuf.
- 2. L'ensemble de tête A/C est fixé de sorte que le bras de tête A/C et la plaque de tête A/C soient approximativement parallèles.

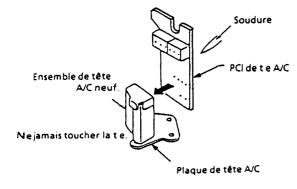


Figure 1-46.

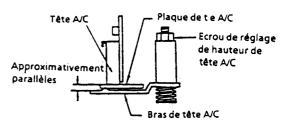
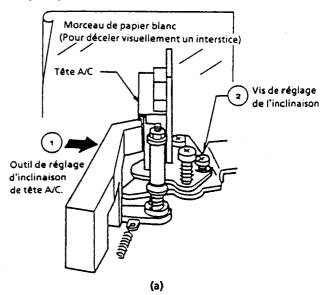


Figure 1-47.

Réglage

[Angle d'inclinaison de la tête A/C]

- 1. Régler le mécanisme dans le mode de chargement.
- 2. Placer l'outil de réglage d'inclinaison de tête A/C ①.
- 3. Tourner lentement la vis de réglage de l'inclinaison ② avec un tournevis jusqu'à ce qu'il n'y ait pas d'interstice entre l'outil et la tête A/C.



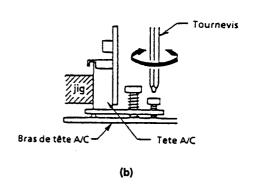
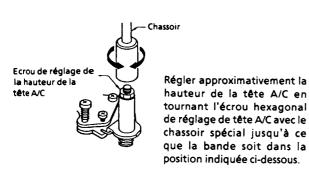


Figure 1-48.

[Réglage approximatif de la hauteur de la tête A/C]

[Réglage de la hauteur du guide de retenue]



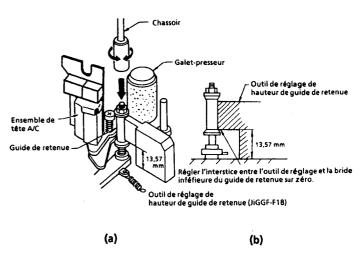


Figure 1-50.

[Réglage de la hauteur du guide d'inversion]

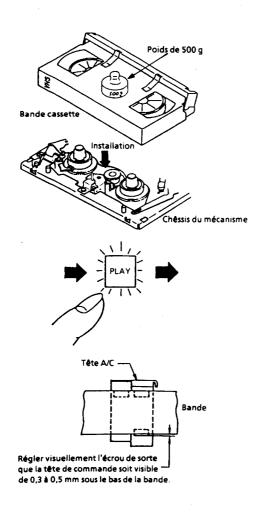


Figure 1-49.

REGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDE DE RETENUE ET DU GUIDE D'INVERSION Remarque:

Avant le réglage approximatif du train d'entraîement de bande, vérifier que la hauteur du guide de retenue se trouve dans la limite de valeur spépifiée sur la Figure 1-50 en utilisant les outils spéciaux.

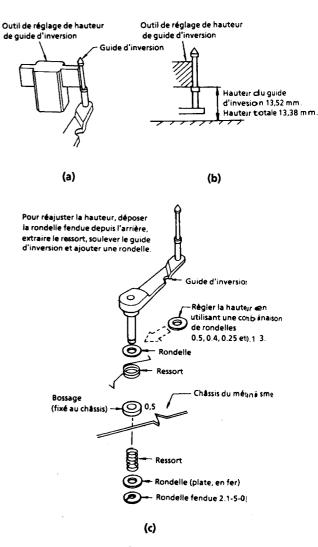


Figure 1-51.

REGLADE DU TRAIN D'ENTRAINEMENT DE BANDE

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Vérifier et régler la position du pôle de tension.
 (Voir page 19).
- 3. Vérifier et régler la tension arrière de rembobinage de recherche vidéo. (Voir page 18).
- 4. Régler l'angle d'inclinaison de la tête A/C. (Voir page 22).
- 5. Réglage approximatif du train d'entraînement de bande.
 - a) Connecter l'oscilloscope au point d'essai pour la sortie de l'enveloppe chroma PB (TP2201). Régler le synchronisme de l'oscilloscope sur EXT. Le signal chroma PB doit être déclenché par l'impulsion de commutation de tête (TP2202).
 - b) Desserer la vis de réglage sur la partie inférieure du rouleau de guidage et la régler avec le tournevis à lame spéciale (JIGDRIVERH-4) de sorte que le rouleau de guidage tourne réglage car cela provoque une insécurité du rouleau de guidage). (Voir Figure 1-52).
 - c) Placer la bande d'alignement (VROCSSV) sur le disque de bobine et mettre l'appareil dans le mode de lecture. (Placer un poids de 500 g. sur la bande cassette pour éviter un flottement de la bande).

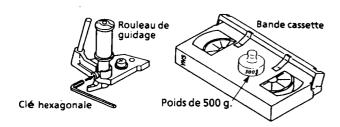
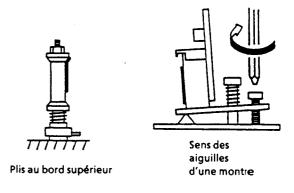


Figure 1-52.

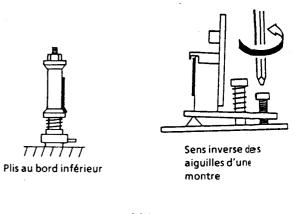
Figure 1-53.

- d) Changer la forme d'onde de l'enveloppe de MAX à MIN et de MIN à MAX en appuyant sur la touche d'alignement (+) ou (-) et vérifier qu'une réponse plate est obtenue sur la forme d'onde.
- e) Si une réponse plate ne peut pas être obtenue, régler approximativement les rouleaux de guide sur le côté de déroulement et le côté d'enroulement en utilisant un tournevis de réglage jusqu'à ce qu'une réponse plate puisse être obtenue.
- f) Tourner la vis de réglage d'inclinaison de tête A/C avec un tournevis pour empêcher la bande de se plisser aux bords supérieur et inférieur du guide fixé.

- Plis au bord supérieur: Tourner la vis de réglage cidessus dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué dans la Fig. 1-54 (a).
- 2) Plis au bord inférieur: Tourner la vis de réglage cidessus dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, comme indiqué dans la Fig. 1-54 (b).



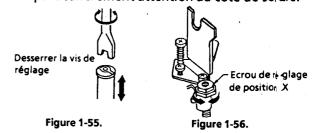
(a)



(b)

Figure 1-54.

- 1. Placer la commande d'alignement sur la position centrale et ajuster l'écrou de réglage de position X de sorte que l'enveloppe chroma PB devienne maximum pour faciliter le réglage approximatif du train d'entraînement de bande.
- 2. Pendant le réglage approximatif, Faire particulièrement attention au côté de sortie.



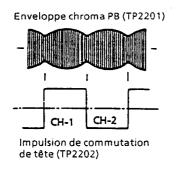


Figure 1-57.

- 6. Réglage de la hauteur et de l'azimut de la tête
 - a) Connecter un oscilloscope à la borne de sortie audio.
 - b) Utiliser la bande d'alignement et reproduire son signal audio 6 kHz (mire monoscope pour signal vidéo). Ajuster la vis de réglage d'azimut pour obtenir la sortie audio maximum sur l'oscilloscope. (Voir Figure 1-58).
 - c) Utiliser la bande d'alignement et reproduire son signal audio 1 kHz (barre couleur pour signal vidéo) et tourner lentement l'érrou de réglage de hauteur de tête A/C avec le chassoir spécial afin d'obtenir la sortie audio maximum.
 - d) Effectuer de nouveau le réglage de b).
 - e) Après ce règlage, appliquer du glyptal aux vis et écrous pour les fixer.

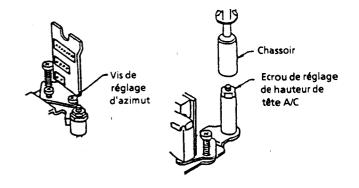


Figure 1-58.

Figure 1-59.

- 7. Réglage du train d'entraînement de bande et de position X
 - a) Connecter l'oscilloscope aux points d'essai (TP2201) pour la sortie de l'enveloppe chroma PB. Régler le synchronisme de l'oscilloscope sur EXT. Le signal chroma PB doit re déclenché par l'impulsion de commutation de tête (TP2202).
 - b) Reproduire la bande d'alignement de train d'entraînement de bande.
 - c) Appuyer sur la touche (+) ou (-) pour changer la forme d'onde de l'enveloppe de MAX à MIN et de MIN à MAX. Régler la hauteur du rouleau de guidage sur les côtés de déroulement et d'enroulement une forme d'onde d'enveloppe aussi plate que possible.

	Lorsque la bande est au-	-dessus du fil hélicoîdal.	Lorsque la bande est au-	dessous du fil hélicoîdal.
	Côté de déroulement	Côté d'enroulement	Côté de déroulement	Côté d'enroule ment
Réglage	Rouleau de guidage du côté de déroulement tourné dans le sens des aiguilles d'une montre (ce qui descend le rouleau de guidage) pour aplatir l'enveloppe.	Rouleau de guidage du côté d'enroulement tourné dans le sens des aiguilles d'une montre (ce qui descend le rouleau de guidage) pour aplatir l'enveloppe.	Rouleau de guidage du côté de déroulement tourné dans le sens invers des aiguilles d'une montre (ce qui soulève le rouleaur de guidage) pour que la bande flotte au-dessus du fil hélicoìdal. Le roulearu de guidage du côté de déroulement est alors tourné dans le sens des aiguilles d'une montre pour aplatir l'enveloppe.	Rouleau de gud age du côté d'enroulement tourné dans lesens inverse des aigui lles d'une montrece qui soulève le rouleau de guidage) pourque la bande flotte au dessus du fil hélicoìdal. Le rouleau de guidage du côté d'enroulen ent est alors tourné dans le sens des aiguil les d'une montre pour aplatir l'envelp pe.

Figure 1-60.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

- d) Si la bande est au-dessus ou au-dessous du fil hélicoìdal, la forme d'onde chroma PB prend la forme indiquée sur la Flgure 1-60.
- e) Régler pour obtenir l'enveloppe la plus plate possible, comme dans l'opération 5, e) page 24
- f) Appuyer sur la touche d'alignement (+) our
 (-) pour vérifier qu'une réponse plate est obtenue sur la forme d'onde de l'enveloppe.
- g) Fixer le rouleau de guidage en serrant la vis de réglage du rouleau de guidage dans le mode de déchargement.
- h) Reproduire la bande d'alignement de train d'entraînement de bande pour vérifier que la forme d'onde de l'enveloppe ne change pas.
- 8. Réglage de la position X de la tête A/C
 - a) Appuyer simultanément sur les touches d'alignement (+) et (-) pour régler le mode préréglé.
 - b) Tourner l'écrou de réglage de position X avec un chassoir de réglage et régler la position de la tête A/C pour obtenir l'enveloppe basse de l'impulsion de commutation de tête maximum.
 - c) Régler le point de commutation de lecture.
 - d) Végifier que la forme d'onde de l'enveloppe est plate et le son en reproduisant une bande enregistrée.

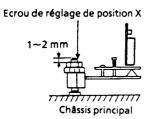
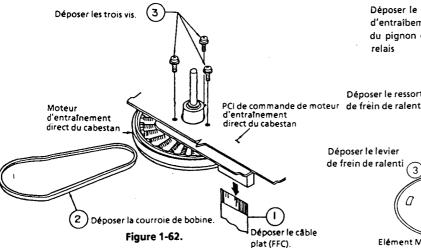


Figure 1-61.

REMPLACEMENT DU MOTEUR D'ENTRAINEMENT DIRECT (D.D.) DU CABESTAN

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Dépose (suivre l'ordre des numéros indiqués)



Remontage

- 1. Monter le moteur du cabestan sur le châssis du mécanisme en prenant des précautions afin que l'arbre du cabestan ne heurte pas le châssis du mécanisme et le fixer avec les trois vis.
- Insérer le cáble plat (FFC) dans la PCI de commande de moteur d'entraînement direct du cabestan.
- 3. Poser la courroie de bobine.

Remarques:

- 1. Après avoir installé le moteur d'entraînement direct du cabestan, toujours tourner le moteur du cabestan et vévifier son mouvement.
- 2. Vérifier et régler le circuit d'asservissement.

DEPOSE ET REMONTAGE DU BLOC DE PIGNON DE CHARGEMENT

Remarque: L'explication suivante est vasée sur un modèle à 4 têtes. (Le ressort de frein

de ralenti et le levier de frein de ralenti ne sont pas fournis fur les

modèle à 2 têtes).

- 1. Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 2. Déposer la courroie de bobine.
- 3. Déjposer le bloc de bobine.

Dépose

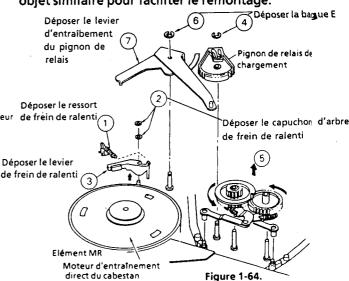
Remarques:

 Prendre des précautions afin de ne pas déformer les pièces accrochécs au capuchon d'arbre de frein de ralenti, au pignon de chargement d'enroulement et au pignon de chargement de déroulement, comme indiqué sur la Figure 1-63.



Figure 1-63.

2. Avant de déposer le pignon de chargement, fixer le rouleau de guidage avec un élastique ou objet similaire pour faciliter le remontage.



- 1. Déposer le ressort de frein de ralenti ①.
- 2. Déposer le capuchon d'arbre de frein de ralenti
- 3. Déposer le levier de frein de ralenti ③.
- 4. Déposer la bague E ④.
- 5. Tourner légèrement le pignon de chargement d'enroulement, l'ensemble de bras de chargement d'enroulement, le pignon de chargement de déroulement et l'ensemble de bras de chargement de déroulement dans le sens de chargement et les extraire ⑤.
- 6. Déposer la bague E 6.
- 7. Déposer le levier d'entraîbement du pignon de relais 7.

Remontage

Inverser la procédure de dépose. Veiller à faire correspondre les repères sur les pignons.

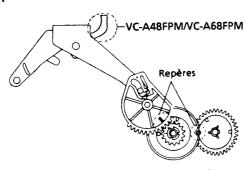


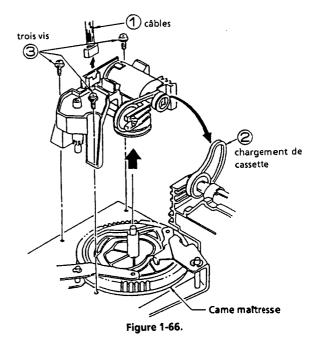
Figure 1-65.

Remarques:

- 1. Lors du remontage, appliquer la graisse spécifiée aux points suivants: Toutes les dents de pignon, tous les arbres de pignon et la gorge de came du pignon de relais de chargement.
- 2. Veiller à ne pas déformer les bras de chargement de déroulement/enroulemtn.
- 3. Faire attention de ne pas salir le feutre du levier de frein de ralenti.
- 4. Veiller également à protéger la surface extèrieure du moteur d'entraînement direct du cabestan contre la poussière et la saleté. (si elle est tachée, l'élément MR (résistance à aimant) peut être endommagé).
- 5. Faire attention de ne pas déformer plus que nécessaire les crochets anti-chute du capuchon d'arbre de frein de ralenti et des pignons de chargement de déroulement/dnroulement.

DEPOSE ET REMONTAGE DU BLOC DE CHARGEMENT

- Dépose
- 1. Déposer les câbles ①.
- 2. Déposer la courroie de chargement de cassette
- 3. Dévisser les trois vis 3.
- 4. Tirer le bloc de chargement vers le haut.



Remarque:

Lors de l'utilisation d'un tournevis magnétisé pour déposer les trois vis, ne pas laisser le tournevis heurter la tête A/C ou les tambours.

Remontage

- 1. Tourner la came maîtresse à fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- 2. Aligner le repèr sur le commutateur de came avec le repère correspondant. Assembler le bloc de chargement et la came maîtresse. Serrer les trois vis.

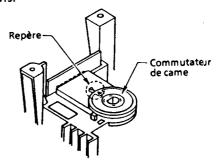


Figure 1-67.

3. Finalement, connecter les câbles et appl iquer la courroie de chargement de cassette.

Remarques:

- 1. Veiller à ne pas rayer le pignon.
- 2. Veiller à ne pas tacher la courroie. Si elle est sale, la nettoyer du liqui de nettoyage spécifié.

REMPLACEMENT DU MOTEUR DE CHARGEMENT

- 1. Régler la condition de cassette éjectée en mettant l'appareil dans le mode d'éjection de cassette.
- 2. Débrancher le cordon d'alimentation.
- 3. Déposer le bloc de chargemet conformpment aux instructions et figures ci-dessus.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Dépose

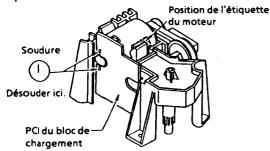
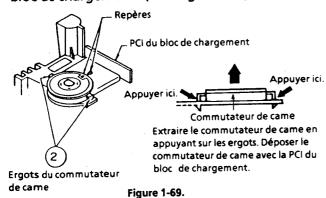


Figure 1-68.

- Désouder les câbles ① du moteur de chargement.
- Déverrouiller les ergots gauche et droit ② du commutateur de came du bloc de chargement. Extraire le commutateur de came et la PCI du bloc de chargement. (Voir Figure 1-69).



- 3. Extraire la courroie de chargement ③.
- 4. Ouvrir le dos du moteur de chargement avec un tournevis ou outil similaire, comme indiqué sur la Fijure 1-70 et extraire le moteur.

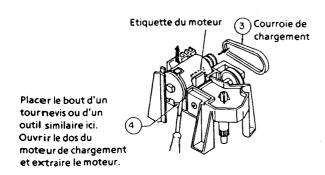


Figure 1-70.

Remontage

- 1. Déposer le moteur de chargement et monteur un moteur de chargement neuf, comme indiqué sur la Figure 1-71.
- 2. Placer le moteur de chargement de sorte que son étiquette soit visible, comme indiqué sur la Figure 1-71. Vérifier que le trou de vis sur l'arbre du moteur, la saillie sur le bloc de chargement et l'arrière du moteur marqué avec la flèche sont engagés.

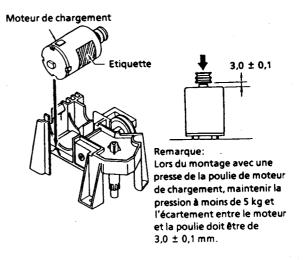


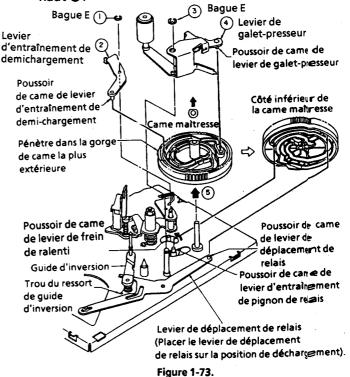
Figure 1-71.

Figure 1-72.

- 3. Mettre en place la PCI du bloc de chargement et le commutateur de came.
- 4. Resouder les câbles sur le moteur de chargement.
- 5. Finalement, placer le bloc de chargement. (Voir page 27).
- 6. Poser la courroie de chargement.

REMPLACEMENT DE LA CAME MAITRESSE

- Dépose
- 1. Déposer la bague E ①.
- 2. Déposer le levier d'entraînement de demichargement ②.
- 3. Déposer la bague E 3.
- 4. Déposer le levier de galet-presseur ④.
- 5. Extraire la came maîtresse en la tirant vers le haut ⑤.



Remontage

1. Placer le levier d'entraînement de pignon de relais dans la condition de décharge.

- 2. Placer le levier de déplacement de relais de sorte qu'il soit en contact avec le trou du ressort de guide d'inversion dans le châssis du mécanisme. Dégager le levier du frein de ralenti avec un doigt pour le déplacer à part du cabestan (dans le sens de la flèche). Puis placer la came maîtresse de sorte que la partie découpée D de la came maîtresse soit face au sens de la flèche.
- 3. Placer le poussoir de came du levier alternatif de demi-chargement de sorte qu'il s'insère dans la gorge de came circonférentielle (marquée d'une flèche) de la came maîtresse, fixer la bague E puis monter le levier alternatif de demi-chargement.
- 4. Tourner légèrement la came maîtresse dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le poussoir de came du levier de galet-presseur pénètre dans la gorge de la came maîtresse (marquée d'une flèche), monter le levier de galet-presseur. Puis fixer la baque E.
- 5. Tourner à la main la came maîtress pour vérifier que les quatre leviers (levier d'entraînement de pignon de relais, levier alternatif de demichargement, levier de galet-presseur et levier de déplacement de relais) sont en place dans les gorges de came.
- 6. Monter le bloc de chargement. (Voir page 27). Remarques:
- 1. Veiller à ne pas rayer les dents et les gorges de la came maîtresse.
- 2. Après l'installation de la came maîtresse, toujours tourner la came maîtresse à la main leviers sont en mauvaise position, la came maîtresse et les leviers peuvent être endommagés lorsque le moteur démarre.
- 3. Appliquer la graisse spécifée aux gorges et aux dents de la came maîtresse.

REMPLACEMENT DU TAMBOUR SUPERIEUR

Remarque:

L'écartement entre le tambour inférieur et le tambour supérieur est prés précis, de l'ordre de microns et des précautions doivent être prises lors de leur remplacement. Même une petite quantité de matière étrangère affectera la précision de leur remontage.

Remplacement (suivre l'ordre des neméros indiqués)

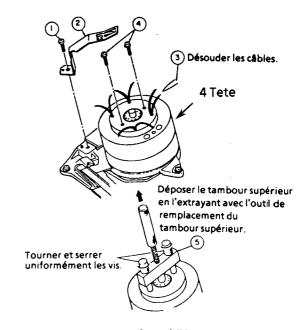


Figure 1-74.

- 1. Eviter de toucher la surface du tambour avec les doigts.
- Tirer le tambour supérieur vers le haut en veillant à ce qu'il ne soit pas incliné et le remplacer avec l'outil de remplacement du tambour supérieur en prenant des précautions afin de ne pas endommager la circonférence du disque.
- 3. Ne pas heurter les vis en les serrant.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

• Remontage

Remarques:

- Avant d'installer le tambour, vérifier qu'il n'y a pas de rayures ou de poussière sur le bord de la surface et sur la circonférence du disque.
- Avant d'installer le tambour, vérifier qu'il n'y pas de rayures ou de poussière sur la surface interne et sur le bord de la surface du tambour supérieur.
- 3. Lors du montage de ces pièces, insérer le tambour supérieur sur le disque avec précautions, de sorte que le tambour supérieur ne soit pas incliné.
- 4. Lors du montage de ces pièces, ne pas laisser de poussière ou de saleté pénétrer entre le disque et le tambour supérieur.
- 5. Ne pas utiliser une force excessive pour installer, les vis.

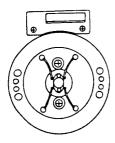


Figure 1-75.

- 1. Installer le tambour neuf.
- 2. Fixer le tambour supérieur en place avec les deux vis.
- 3. Souder les câbles.

Remarque: La soudure doit être effectuée rapidement et soigneusement sans toucher les parties adjacentes.

- 4. Après le remplacement, toujours vérifier le réglage du train d'entraînement de bande (voir page 24) et les réglages électriques suivants:
 - Réglage du point de commutation de lecture.
 - Vérification et réglage de la position X.

REMPLACEMENT DU MOTEUR A ENTRAINEMENT DIRECT

- 1. Mettre l'appareil dans la condition d'éjection de cassette.
- 2. Débrancher le cordon d'alimentation
- Déposer (pour le remontage, inverser l'ordre de la dépose)
- 1. Déposer le câble plat FFC ①.
- 2. Déposer les deux vis de réglage de l'ensemble du rotor à entraînement direct ②.
- 3. Extraire le rotor à entraînement direct ③.
- 4. Déposer les trois vis de réglage du stator à entraînement direct ④.
- 5. Déposer l'ensemble du stator à entraînement direct ⑤.

- 1. Lors de la dépose de l'ensemble du rotor à entraînement direct ou de l'ensemble de stator à entraînement direct, veiller à ne pas heurter le pignon de relais de chargement.
- Fixer l'ensemble du rotor à entraînment direct de sorte que les trous de positionnement d'installation dans l'ensemble du rotor à entraînement direct et l'ensemble du tambour inférieur correspondent.
- 3. Veiller à ne pas endommager le tambour supérieur ou la tête vidéo.
- 4. Vérifier que l'élément de Hall et l'ensemble du stator à entraînement direct ne sont pas endommagés par l'ensemble du rotor à entraînement direct ou d'autres pièces.
- 5. Après installation, régler le point de commutation de lecture.

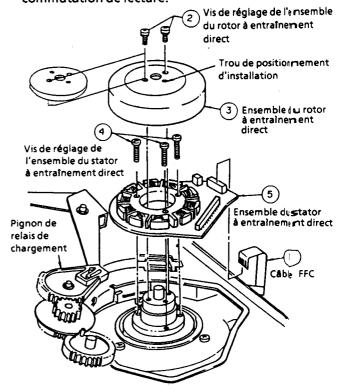
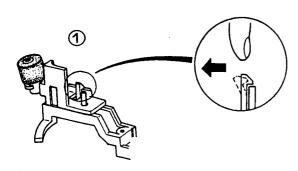


Figure 1-76.

REMPLACEMAENT DU AHC (DISPOSITIF DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES TEETS)

l'ensemble AHC



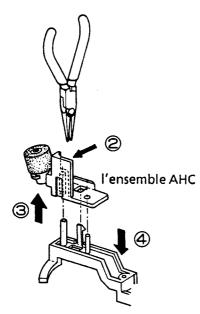


Figure 1-77.

• Démontage

1. Décrocher la pièce ① avec un doigt dans la direction de la flèche.

Saisir le renfort de l'ensemble AHC ② avec des pinces d'electricien ou équivalent et tirer l'ensemble vers le haut comme l'indique la flèche ③.

Remarque:

Pour extraire l'ensemble AHC, pousser le levier AHC vers le bas.

• Remontage

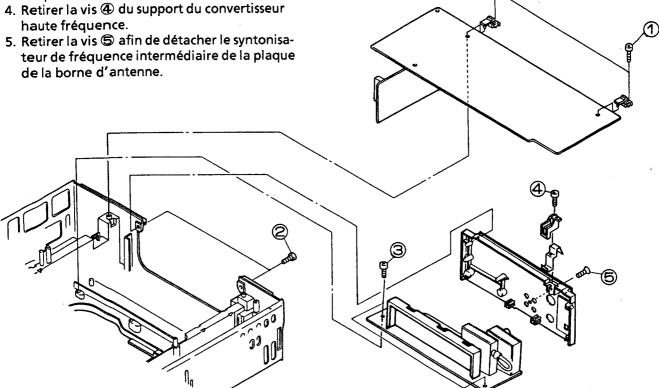
1. Pousser l'ensemble AHC vers le bas comme l'indique la flèche . S'assurer que l'ensemble AHC est maintenu en position par le crochet de la pièce .

- 1. Veiller à éviter tout contact entre l'ensemble AHC et le tambour.
- Veiller à ne pas salir la partie de nettoyage de l'ensemble AHC avec de la graisse ou d'autres produits contaminants.

REGLAGE DU CIRCUIT ELECTRIQUE DEMONTAGE DU SYNTONISATEUR DE FREQUENCE INTERMEDIAIRE ET DE L'UNITE

D'ALIMENTATIONSyntonisateur de fréquence intermédiaire

- 1. Retirer les deux vis ① qui maintiennent la planche de câblage imprimé principale.
- 2. Retirer les deux vis 2.
- 3. Retirer les deux vis ③ et sortir en tirant vers le haut la plaque de la borne d'antenne avec le syntoniseur de fréquence intermédiaire.



■ FIXATION ET SEPARATION DE LA PLANCHE DE CABLAGE IMPRIME PRINCIPALE

Séparation et fixation de la planche de câblage imprimé principale

- 1. Suivre les instructions ci-dessous afin de séparer la planche de câblage imprimé principale de la planche de la câblage imprimé des prises.
 - Retirer les deux vis maintenant les supports désignés par le symbole "*", comme illustré sur la figure A.
 - 2) Tenir de la main la partie supérieure de la planche de câblage imprimé principale, et tirer cette dernière vers le haut de façon à la détacher, comme illustré sur la figure B.
- 2. Suivre les instructions ci-dessous pour fixer la planche de câblage imprimé principale à la planche de câblage imprimé des prises.
 - 1) Faire correspondre les trois loquets AG, Al et AJ de la planche de câblage imprimé princi pale avec les loquets JA, JB et JC de la planche de câblage imprimé des prises, comme illustré sur la figure A.
 - 2) Appuyer alors de la main sur chaque loquet jusqu'à enclenchement, comme illustré sur la figure C.

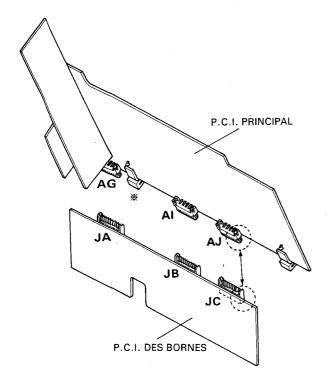
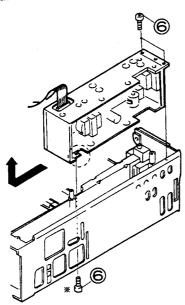


Figure A.

Unité d'alimentation

- 1. Retirer les trois vis © qui maintiennent l'unité d'alimentation.
- Faire glisser l'unité d'alimentation dans la direction de la flèche afin de la séparer du châssis principal, et retirer l'unité d'alimentation en la soulevant vers le haut.



Remarque:

La vis marquée d'un (*) sert à serrer la plaque de fond.

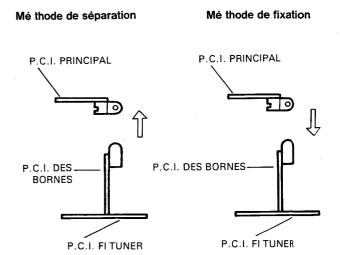


Figure B.

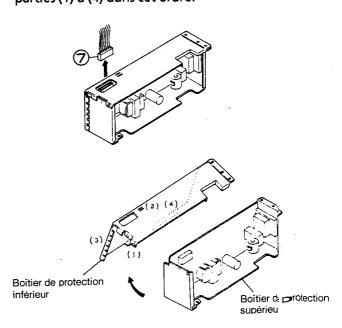
Figure C.

Boîtier de protection de l'unité d'alimentation

- 1. Retirer le câble avec le connecteur PA ⑦.
- 2. Tenir le boîtier de protection supérieur et retirer le boîtier inférieur en le faisant pivoter dans la direction de la flèche.

Remarque:

Pour un couplage plus facile, faire correspondre les parties (1) à (4) dans cet ordre.



VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Avant le réglage:

Dans la plupart des cas, on est amoné à régler les circuits électriques à la suite du remplacement de certaines parties mécaniques de l'appareil, en particulier de sa tête vidéo. Avant de commencer à régler les circuits électriques, vérifier que le fonctionnement mécanique de cet appareil est satisfaisant (que l'ensemble des mécanismes ont été parfaitement réglés).

Si une défaillance électrique se produit dans l'appareil, identifier l'origine de la panne au moyen des instruments appropriés. Procéder ensuite aux réparations et ou remplacement des pièces défectueuses, et effectuer les réglages en suivant les instructions détaillées ci-dessous.

Si aucun instrument ne se trouve à votre disposition, ne pas utiliser les commandes sans distinction pour tenter de remédier au problème.

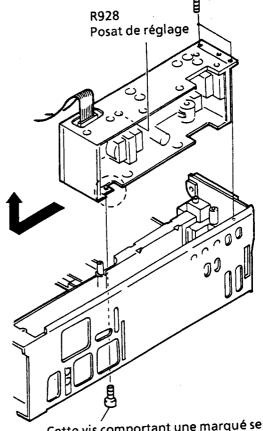
- Instruments
 - Moniteur télé couleur
 - Source d'alimentation CC réqulée
 - Voltmètre
- Oscilloscope
- Alternateur à fréquences vocales
- Connecteur (OCNW-6443GEZZ)
- Générateur de barres couleur
- Bande d'alignement
 Bande vidéo vierge (VHS)
- Compteur de fréquences

■ REGLAGE DU CIRCUIT D'ALIMENTATION

Réglage de circuit d'alimentation (UR 6,5V)

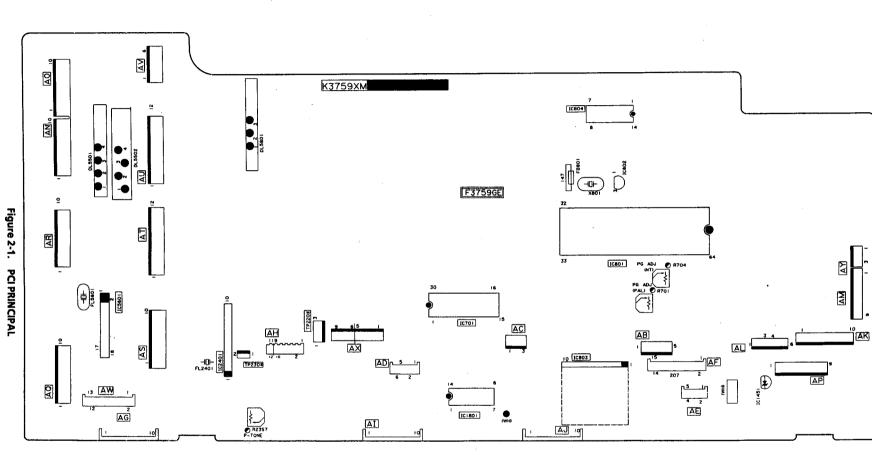
Instrument de mesure	Voltmètre
Mode	Enregistrement (mode SP)
Point test	Broche 4 du connecteur AP situé sur la planche de câblage imprimé principale.
Commande	R928
Point de réglage	6,6 ± 0,1 V

- 1. Retirer le cordon d'alimentation CA.
- 2. Retirer les trois vis de fixation de l'unité d'alimentation. Détacher en la soulevant l'unité d'alimentation de la partie frontale, et la déplacer en direction de la flèche.
- 3. Connecteur le cordon d'alimentation CA et la source d'alimentation.
- 4. Connecteur le voltmètre à la broche 4 du connecteur AP et à la terre. (Le connecteur AP est situé sur la planche de
- câblage imprimé principale.) 5. Mettre l'unité en mode d'enregistrement. Régier la commande R928 de façon à ce que le voltmètre indique 6,6 ± 0,1 volt.



Cette vis comportant une marqué sert a serrer la plaque de fond

■ REGLAGE DU CIRCUIT CONTROLEUR DE SYSTEME/SERVO • Emplacement points d'essai



REGLAGE DU CIRCUIT SERVO

Réglage du point de commutation de lecture du système PAL

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Lecture (Dépistage au centre)
Bande utilisée	Bande d'alignement (VROCPSV)
Point d'essai	Canal-1; TP2202 Canal-2; Borne de sortie vidéo (Commutateur de pente de déclencheur Canal-1 sur (+), déclencheur interne sur le côté Canal-1)
Commande	R701 (MM Générateur de phase)
Spécification	6,5 ± 0,5 H

- Insérer la bande d'alignement du système PAL (VROCPSV) et mettre l'unité dans le mode de lecture.
- 2. Appuyer pour obtenir le dépistage en mode central (Voir remarque ci-dessous).
- 3. Régler R701 (MM générateur de phase) de manière à ce que la forme d'onde sur l'écran de l'oscilloscope se présente de la manière indiquée dans la Figure 2-2 cidessous.

Remarque:

Procédure de dépistage en mode central.

- 1. Retirer le compartiment cassette.
- 2. Appuyer sur la touche d'essai située sur la PCI de la minuterie.

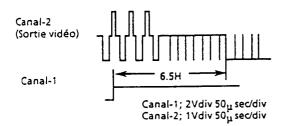


Figure 2-2.

Réglage du dépistage de ralenti LEC STAND/LEC LONG sur le système PAL

LONG Sur le syste	LONG SUF le système PAL				
Instrument de mesure	Moniteur TV				
Mode	Enregistrement et lecture sur la bande enregistrée par soi-même				
Signal d'entrée	Emission commerciale ou signal vidéo. (sélecteur d'entrée externe)				
Point d'essai	Ecran de moniteur				
Point de réglage	Touche de commande de dépistage (+) ou (-)				
Spécification	Aucune barre parasite sur l'écran du moniteur TV				

- 1. Lire la bande enregistrée par soi-même dans le mode LEC STAND/LEC LONG du système PAL.
- 2. Appuyer sur la touche d'essai pour établir le mode essai.
- 3. S'assurer que tous les tubes de l'affichage fluorescent s'allument.
- 4. Appuyer sur la touche de ralenti et lire la section enregistrée dans le mode ralenti.
- 5. Régler la commande de dépistage à l'aide de la touche de dépistage sur l'unité principale ou la télécommande de manière à ce qu'il n'y ait aucune perturbation sur l'écran.
- Appuyer sur la touche arrêt et les données préréglées de dépistage de ralenti sont mémorisées.
- 7. Appuyer sur la touche d'effacement complet pour retourner dans le mode normal.

Réglage de la synchronisation verticale de l'image fixe dans le système PAL.

Instrument de mesure	Moniteur TV
Mode	Lecture en image fixe
Signal d'entrée	Bande enregistrée par soi-même
Point d'essai	Ecran moniteur
Point de réglage	Touche de commande de dépistage (+) ou (–)
Spécification	Aucune perturbation

- Lire la bande enregistrée par soi-même dans le mode LEC STAND du système PAL.
- 2. Appuyer sur la touche d'essai pour établir le mode essai.
- 3. S'assurer que tous les tubes de l'affichage fluorescent s'allument.
- 4. Appuyer sur la touche image fixe puis li re la section enregistrée dans le mode LEC STAND.
- 5. Régler la commande de dépistage à l'aide de la touche de dépistage de la télécommande. Effectuer le réglage de manière à ce que les perturbations soient réduites au maximum.
- 6. Appuyer sur la touche arrêt et les données de préréglage mode fixe sont mémorisées.
- 7. Appuyer sur la touche d'effacement complet pour retourner au mode normal.

■ REGLAGE DU CIRCUIT Y/C

• Emplacement points d'essai

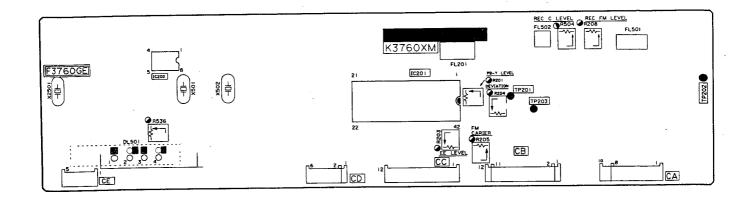


Figure 2-3. PCI de Y/C

Réglage du niveau EE

regiage da mires	
Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	EE ou enregistrement
Signal d'entrée	Signal de barre de couleur standard (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	Borne de sortie vidéo
Point de réglage	R203 (Commande du niveau EE)
Spécification	1,0 ± 0,06 Vc-c

- 1. Connecter une résistance de 75 ohms à la borne de sortie vidéo et raccorder l'oscilloscope à cette résistance. (Voir remarque ci-dessous.)
- 2. Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo en mode EE ou enregistrement.
- 3. Régler R203 de sorte que l'amplitude de signal est 1,0 Vc-c comme indiqué dans la Figure 2-4.

Remarque:

Si la résistance de terminaison est absente, l'amplitude du signal sera double.

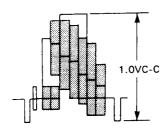


Figure 2-4.

Réglage du niveau du signal vidéo de lecture

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Lecture
Bande utilisée	Bande d'alignement (VRO CPSV) (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	Borne de sortie vidéo
Point de réglage	R201 (Commande de niveau Y de lecture)
Spécification	1,0 ± 0,06 Vc-c

- Raccorder une résistance de 75 ohms à la borne de sortie vidéo et raccorder l'oscilloscope à travers cette résistance. (Voir remarque cidessous.)
- 2. Lire la section barre couleur de la bande d'alignement et régler R201 de sorte que l'amplitude de signal mesurée sur l'osdil oscope est de 1,0 Vc-c comme indiqué sur la Figur € 2-5.

Remarque:

Si la résistance de terminaison est absente, l'amplitude de signal sera double.

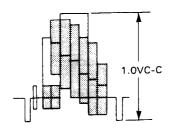


Figure 2-5.

Réglage de porteuse FM et de la dèviation

Instrument de mesure	Compteur de fréquence, oscilloscope
Mode	Enregistrement/Lecture (Mode LEC LONG)
Signal d'entrée	Barre couleur standard (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	TP301 (MASSE à TP302) Borne de sortie vidéo
Point de réglage	R205 (commande de porteuse FM) R204 (commande de déviation)
Spécification	3,8 ± 0,05 MHz 1,0 ± 0,04 Vc-c

- 1. S'assurer que R203 (niveau EE) et R201 (niveau Y de lecture) soit réglé de manière correcte.
- 2. Raccorder une résistance de terminaison de 75 ohms à la borne de sortie vidéo, puis raccorder un oscilloscope à travers cette résistance.
- 3. Raccorder un compteur de fréquence au TP301 et au TP302.
- 4. Placer l'unité dans le mode enregistrement et le préparer pour recevoir l'entrée externe sans signal. (Déconnecter l'un des câbles de la borne d'entrée vidéo.)
- 5. Régler R205 de sorte que l'indication du compteur de fréquence soit 3,8 MHz.
- 6. Alimenter le signal de barre couleur standard (forme d'onde en escalier) et effectuer un enregistrement par soi-même et la lecture.
- 7. Observer la tension de la borne de sortie vidéo (à travers la résistance de terminaison) sur l'écran de l'oscilloscope. Si le niveau de signal vidéo de lecture est supérieur à 1,0 Vc-c, tourner R204 dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - S'il est inférieur à 1 Vc-c, tourner le compteur de commande dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - Effectuer maintenant un enregistrement par soimême et une lecture à nouveau.
- 8. Répéter l'étape 7 ci-dessus pour finalement obtenir le niveau de signal vidéo de lecture à 1,0 ± 0,04 Vc-c, comme indiqué sur la Figure 2-6.

Remarque:

- Effectuer ce réglage seulement lorsque IC401 a été remplacé ou lorsque le réglage de la porteuse (3,8 MHz) ou de la déviation est sensiblement différente des donneés spécifiées.
- 2. Si la résistance de terminaison est absente, l'amplitude de signal sera double.

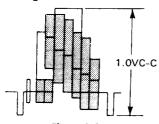
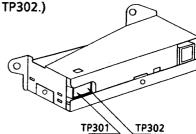


Figure 2-6.

Réglage du courant d'enregistrement

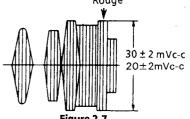
	,
Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Mode enregistrement LEC LONG
Signal d'entrée	Barre couleur standard (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	TP301, TP302 (MASSE) (Déclencheur extérieur: borne de sortie vidéo)
Point de réglage	R504 (Commande de niveau d'enregistrement Chroma) R208 (Commande de niveau FM d'enregistrement)
Spécification	30 ± 2 mVc-c (Chroma) (VC-48FPM) 20 ± 2 mVc-c (Chroma) (VC-58FPM, VC-68FPM) 120 ± 5 mVc-c (FM-Y) (VC-48FPM) 80 ± 5 mVc-c (FM-Y) (VC-58FPM, VC-68FPM)

- 1. Alimenter le signal de barre couleur standard (forme d'onde en escalier) dans la borne d'entrée vidéo.
- Connecter les fils MASSE et SIG de l'oscilloscope à TP302 et TP301, respectivement.
 (pour un raccordement aisé de l'oscilloscope, utiliser QNW-6443 GEZZ.)
- 3. Régler l'unité sur le mode enregistrement.
- 4. Tourner R208 pour minimiser le signal de luminance FM.
- Régler R504 de sorte que l'amplitude de la section rouge est 30 ± 2 mVc-c (VC-48FPM) 20 ± 2 mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM) comme indiqué dans la Figure 2-7.
- Régler R208 de sorte que l'amplitude de l'extrémité de synchronisation soit de 120 ± 5 mVc-c (VC-48FPM) 80 ± 5 mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM) comme indiqué sur la Figure 2-8.
- 7. Enlever QCNW-6443GEZZ après le réglage. (Egalement enlever la sonde de connexion de TP301 et TP302.)



Remarque:

TP301 et TP302 sont situés sur le module ampli de tête.



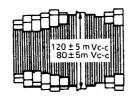


Figure 2-8.

REGLAGE DU CIRCUIT SECAM/CHROMA Réglage du filtre BELL

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Enregistrement
Signal d'entrée	Barre de couleur standard (forme d'oponde en escalier) SECAM
Point d'essai	TP5302 Déclencheur:TP5303
Point de réglage	FL5304 (Contrôle de filtre BELL)
Valeur spécifiée	

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- 2. Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo.
- 3. En observant la sortie á TP5302 sur l'oscilloscope, ajuster la commande FL5304 de sorte que l'amplitude de la zone plate dans chaque signal RED (rouge) et BLUE (bleu) soit égalisée comme indiqué dans la Figure 2-9.

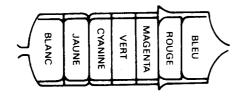


Figure 2-9.

Réglage de l'égaliseur d'enregistrement	
Instrument de	Oscilloscope
mociure	

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Enregistrement
Signal d'entrée	Barre de couleur standard (forme d'onde en escalier) SECAM
Point d'essai	TP5305 Déclencheur:TP5303
Point de réglage	FL5306 (Contrôle d'égaliseur d'enregistrement)
Valeur spécifiée	

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- 2. Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo.
- 3. En observant la sortie à TP5305 sur l'oscilloscope, ajuster la commande FL5306 de sorte que la forme d'onde magenta soit égalisée comme indiqué dans la Figure 2-10.

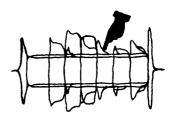


Figure 2-10.

Réglage de porte de synchronisation

Instrument de mesure	Oscilloscope	
Mode	Enregistreme	ent
Signal d'entrée	Barre de coul (forme d'ond SECAM	eur standard e en escalier)
Point d'essai	Canal-1:TP53 Canal-2:TP53	
Point de réglage	R5310 Contrôle de porte de synchronisa tion (A)	R5311 Contrôle de porte de synchronisa tion (B)
Valeur spécifiée	Porte(A) 2,0 ± 0,2 μsec.	Porte (Β) 3,8 ±0,1 μsec.

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo.
- 3. Raccorder Canal-1 de l'oscilloscope à TP5304 et Canal-2 à TP5303. Observer la forme d'onde.
- 4. Ajuster les commandes R5310 et R5311 de sorte que la porte de synchronisation (A) et la porte de synchronisation (B) soient comme indiqué dans la Figure 2-11, respectivement.

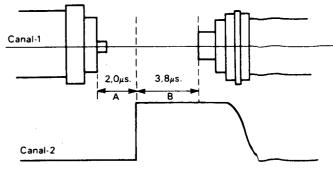


Figure 2-11.

Réglage de l'égaliseur de lecture

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Lecture
Signal d'entrée	Bande d'alignemet (VROCSSV)
Point d'essai	TP5304
Point de réglage	FL5303 (Contrôle d'égaliseur de lecture)
Valeur spécifiée	

- 1. Mettre l'unité dans le mode de lecture.
- Reproduire la barre de couleur de la bande d'alignement (VROCSSV)
- 3. En observant la sortie à TP5304 sur l'oscilloscope, ajuster la commande FL5303 de sorte que l'amplitude à la zone plate dans chaque signal RED (rouge) et BLUE (bleu) soit égalisée comme indiqué dans la Figure 2-12.



Figure 2-12.

Réglage du courant d'enregistrement

Regrage un confort à emegistrement		
instrument de mesure	Oscilloscope	
Mode	Enregistreme	ent
Signal d'entrée	Barre de coul (forme d'ond SECAM	eur standard e en escalier)
Point d'essai	TP301 (SIG) TP302 (GND) Déclechemer (borne de sor	
Point de réglage	R5348 (Contrôle de chroma d'enregis- trement)	R208 (Contrôle FM d'enregis- trement)
Val eur spécifiée	Niveau de cyan 25 ± 1 mVc-c (VC- 48FPM)20 ± 1mVc-c (VC- 58FPM, VC- 68FPM)	Niveau d'extrémité de synchro- nisation 130 ± 5mVc- c (VC48FPM) 80 ± 5mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM)

Remarque: TP301 et TP302 sont situés sur la PCI d'ampli de tête.

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- 2. Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo.
- 3. Connecter les fils SIG et GND de l'oscilloscope respectivement à TP301 et TP302 (déclenchement externe à la borne de sortie vidéo) et observer la forme d'onde.
- 4. Tourner R208 au minimun.
- Ajuster R5348 de sorte que le niveau de cyan soit de 25 ± 1 mVc-c (VC-48FPM) 20 ± 1 mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM) comme indiqué dans la Figure 2-13.
- Ajuster R208 de sorte que l'extrémité de synchronisation soit de 130 ± 5 mVc-c (VC-48FPM) 80 ± 5 mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM) comme indiqué dans la Figure 2-14.

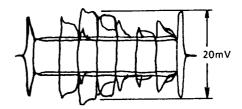


Figure 2-13.

130mVc-c
80mVc-c

Figure 2-14.

REGLAGE DE CIRCUIT COULEUR SECAM (VC-48FPM)

*Emplacement points d'essai

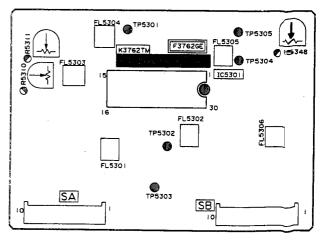


Figure 2-15.

REGLAGE DE CIRCUIT COULEUR PAL (VC-58FPM, VC-68FPM)

*Emplacement points d'essai

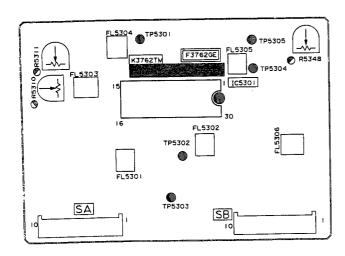


Figure 2-16.

■ REGLAGE DU CIRCUIT DE CONTROLE D'IMAGE AUTOMATIQUE

• Emplacement points d'essai

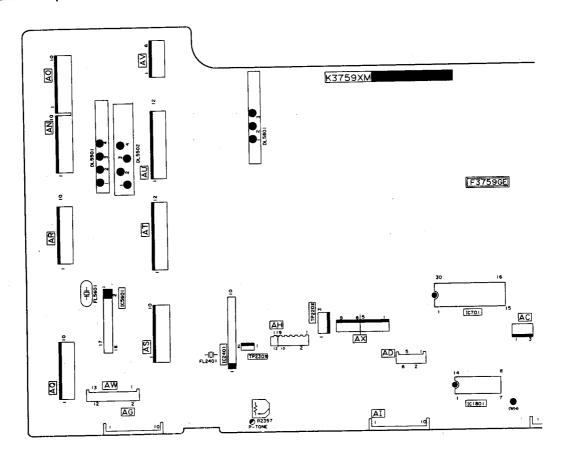


Figure 2-17. PCI PRINCIPAL

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Réglage du contrôle d'image automatique

Instrument de mesure	Voltmètre numérique
Mode	Enregistrement et lecture sur la bande enregistrée par soi- même
Signal d'entrée	Barre couleur standard (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	TP2301 (SIG), TP2302 (MASSE)
Point de réglage	R2357 (Commande d'image)
Specification	2,3 ± 0,1V

- Lire la bande enregistrée par soi-même. (Signal barre couleur.)
- 2. Régler le commutateur image automatique sur "ON" ou "AUTO PICTURE" et le volume de nuance d'image au centre.
- Raccorder le voltmètre numérique à TP2301 (SIG) et TP2302 (MASSE). Régler R2357 de manière à ce que l'indication du voltmètre soit de 2,3 ± 0,1 V.

REGLAGE DU CIRCUIT DE TUNER/IF Réglage de la bobine de détecteur 34,47 MHz

Instrument de mesure	Générateur de balayage, générateur de marque, Oscilloscope
Mode	EE (pas de signal)
Signal d'entrée	Alimenter le signal de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501
Point d'essai	Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
Point de réglage	T1504
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau L Connecteur IZ Broche (15) Niveau L. Système L VHF LOW-CH Réception

- 1. Alimenter le signal de générateur de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501.
- 2. Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de lC1501 et la mise à la terre.
- 3. Appliquer une tension AGC externe d'environ 5V à la broche (4) de IC1501.
- Ajuster la tension AGC de sorte que la forme d'onde sur l'oscilloscope soit d'environ 1,0 Vc-C.

- 5. Ajuster T1502 et désaccorder la pointe par AFT jusqu'à ce qu'elle ne gêne pas le réglage de bobine de détecteur.
- 6. Tourner T1504 de sorte que la créte de forme d'onde soit à 34,47 MHz. (Figure 2-18.)

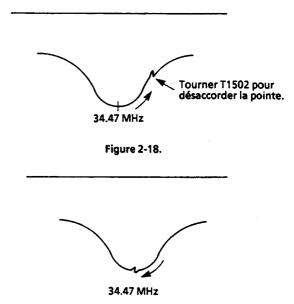


Figure 2-19.

Instrument de	Générateur de balayage,
mesure	générateur de marque, Oscilloscope
Mode	EE (pas de signal)
Signal d'entrée	Alimenter le signal de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501.
Point d'essai	Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
Point de réglage	T1502
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau L Connecteur IZ Broche (15) Niveau L Système L VHF LOW-CH Réception

 A la suite du réglage de bobine de détecteur 34,47 MHz ci-dessus, tourner T1502 pour ajuster la pointe AFT à 34,47 MHz. (Figure 2-19.) Réglage de bobine de détecteur 38,9 MHz

Regiage de Dobine de	detected 50/5 mm
Instrument de mesure	Générateur de balayage, générateur de marque, Oscilloscope
Mode	EE (pas de signal)
Signal d'entrée	Alimenter le signal de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501.
Point d'essai	Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
Point de réglage	T1505
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau L Connecteur IZ Broche (15) Niveau L Système L VHF LOW-CH Réception

- 1. Alimenter la signal de générateur de balayage entre les broche (8) et (7) de IC1501.
- 2. Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
- 3. Appliquer une tension AGC externe d'environ 5V à la broche (4) de IC1501.
- 4. Ajuster la tension AGC de sorte que la forme d'onde sur l'oscilloscope soit d'environ 1,0 Vc-c.
- 5. Ajuster T1503 et désaccorder la pointe par AFT jusqu'à ce qu'elle ne gêne pas le réglage de bobine de détecteur.
- 6. Tourner T1505 de sorte que la crête de forme d'onde soit à 38,9 MHz (Figure 2-20)



Réglage brute de bobine AFT 38,9 MHz

instrument de mesure	Générateur de balayage, générateur de marque, Oscilloscope
Mode	EE (pas de signal)
Signal d'entrée	Alimenter le signal de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501.
Point d'essai	Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
Point de réglage	T1503
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau L Connecteur IZ Broche (15) Niveau L Système L VHF HIGH-CH Réception

 A la suite du réglage de bobine de détecteur 38,9 MHz ci-dessus, tourner T1503 pour ajuster la pointe AFT à 38,9 MHz. (Figure 2-21)

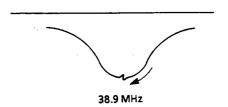


Figure 2-21.

Réglage de bobine AFT 34,47 MHz

Instrument de mesure	Générateur de signal, Oscilloscope
Mode	EE (Recevoir le signal d'une émission commerciale)
Signal d'entrée	Signal de fréquence PIF (34,47 MHz)
Point d'essai	TP1501 (SIG) (VC-48FPM) TP1591 (SIG) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1502 (GND) (VC-48FPM) TP1592 (GND) (VC-58FPM, VC-68FPM)
Point de réglage	T1502 (Réglage de AFT 34,47 MHz)
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF LOW-CH Réception
Valeur spécifiée	Réduire le battement à zéro

- 1. Recevoir le signal d'une émission commerciale.
- 2. Connecter le générateur de signal à la borne de sortie FI du tuner et appliquer le signal monophasé de la fréquence PIF (34,47 MHz) à la borne.

Remarque: Mettre l'AFT sous tension. Ajuster le niveau de sortie du générateur de signal à un niveau approprié utilisant un atténuateur.

 Ajuster T1502 de sorte que le battement sur les ondes à TP1501 (VC-48FPM) TP1591 (VC-58FPM, VC-68FPM) et TP1502 (VC-48FPM) TP1592 (VC-58FPM, VC-68FPM) soit zéro.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Réglage de bobine AFT 38,9 MHz

Instrument de mesure	Générateur de signal, Oscilloscope
Mode	EE (Recevoir le signal d'une émission commerciale)
Signal d'entrée	Signal de fréquence PIF (38,9 MHz)
Point d'essai	TP1501 (SIG) (VC-48FPM) TP1591 (SIG) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1502 (GND) (VC-48FPM) TP1592 (GND) (VC-58FPM, VC-68FPM)
Point de réglage	T1503 (Réglage de AFT 38,9 MHz)
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF HIGH-CH Réception
Valeur spécifiée	Réduire le battement à zéro

- 1. Recevoir le signal d'une émission commerciale.
- Connecter le générateur de signal à la borne de sortie FI du tuner et appliquer le signal monophasé de la fréquence PIF (38,9 MHz) à la borne.

Remarque: Mettre l'AFT sous tension. Ajuster le niveau de sortie du générateur de signal à un niveau approprié

utilisant un atténuateur.

 Ajuster T1502 (VC-48FPM) T1592 (VC-58FPM, VC-68FPM) de sorte que le battement sur les ondes à TP1501 (VC-48FPM) TP1591 (VC-58FPM, VC-68FPM) et TP1502 (VC-48FPM) TP1592 (VC-58FPM, VC-68FPM) soit zéro.

Réglage de RF AGC

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	EE
Signal d'entrée	Signal de barre de couleur
Point d'essai	TP1501 (SIG) TP1502 (GND)
Point de réglage	R1615 (RF AGC)
Valeur spécifiée	Connecteur LA Broche (3) Niveau H Connecteur IC Broche (14) Niveau H Système L VHF HIGH-CH Réception

- 1. Al imenter le signal de barre de couleur.
- 2. Raccorder l'oscilloscope à TP1501 et TP1502.
- 3. Aj uster R1615 de sorte que le signal réduise le bruit à l'état juste avant son entrée en contact avec le signal de blanc 100%.

Remarque: Faire attention à éviter de toucher

le signal de blanc 100%.

Effectuer ce réglage aprés le vieillissement de 5 minutes ou

plus.

Ent. signal 75 \pm 5dB μ V

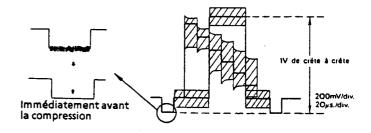


Figure 2-22.

Réglage de IF AGC

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	EE
Signal d'entrée	Signal de barre de couleur
Point d'essai	TP1501 (SIG) TP1502 (GND)
Point de réglage	R1511 (IF AGC)
Condition de réglage	Connecteur LA Broche (3) Niveau H Connecteur IC Broche (14) Niveau H Système L VHF HIGH-CH Réception
Valeur spécifiée	1,0 ± 0,1 vc-c.

- 1. Alimenter le signal de barre de couleur.
- 2. Raccorder l'oscilloscope à TP1501 et TP1502.
- 3. Ajuster R1511 de sorte que le niveau de sortie à TP1501 et TP1502 soit de 1,0 ± 0,1 vc-c.

Remarque: Effectuer ce réglage après le vieillissement de 5 minutes ou plus.

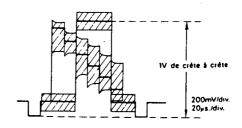


Figure 2-23.

REGLAGE DU CIRCUIT AUDIO

*Emplacement points d'essai

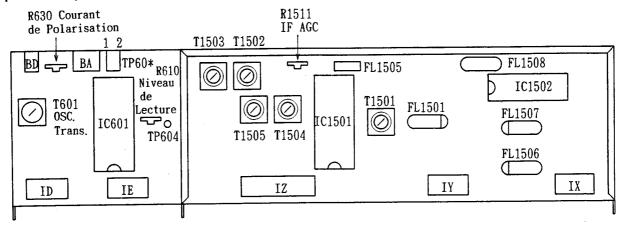


Figure 2-24. P.C.I. Audio

REGLAGE DU CIRCUIT AUDIO Réglage du niveau de lecture

Instrument de mesure	VTVM
Mode	Lecture
Signal dentrée	Bande d'alignement (VROCPSV) (Signal de contrôle de niveau 1 kHz)
Point d'essai	Borne de sortie audio (Broche AV (21))
Point de réglage	R610 (Contrôle de niveau de lecture)
Valeur spécifiée	-8±1 dBs

- 1. Reproduction la bande d'alimentation (signal de contrôle de niveau 1 kHz)
- 2. Raccorder le VTVM à la borne de sortie audio.
- 3. Ajuster R610 de sorte que le niveau de sorte audio soit de -8 ± 1dBs.

Réglage de courant de polarisation d'enregistrement

a enregistrement	
Instrument de mesure	VTVM
Mode	Enregistrement
Signal d'entrée	
Point d'essai	TP601 (SIG) TP602 (GND)
Point de réglage	R630 (Contrôle de courant de polarisation d'enregistrement)
Valeur spécifiée	2,6 ± 0,05 mV

- 1. Raccorder le VTVM à TP601 et TP602.
- 2. Mettre l'unité dans le mode d'enregistremet.
- Ajuster R630 de sorte que le niveau de polarisation d'enregistrement soit de 2,6±0,05mV.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Vérification du niveau d'enregistrement/lecture

Instrument de mesure	VTVM
Mode	Auto-enregistrement
Signal d'entrée	1 kHz/ – 3,8 dBs (Signal de contrôle de niveau 1 kHz)
Point d'essai	Borne de sortie audio (Broche AV (21))
Point de réglage	
Valeur spécifiée	- 3,8 ± 3 dBs

- 1. Alimenter le signal 1 kHz/ 3,8 dBs dans la borne d'entrée audio et effectuer l'enregistrement par soi-même et la lecture.
- 2. S'assurer que le niveau de borne de sortie audio est de -3,8 ± 3 dBs pendant la lecture.

Vérification de la tension d'effacement et de la frécuence d'oscillation

necdence a oscillat	IOII
Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Enregistrement
Signal d'entrée	
Point d'essai	Les deux extrémités de la tête d'effacement complet
Point de réglage	T601 (transformateur d'oscillation de polarisation)
Valeur spécifiée	Tension d'effacement: plus de 40 Vc-c. Fréquence d'oscillation: 70 ± 5 kHz

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- 2. Raccorder l'oscilloscope aux deux extrémités de la tête d'effacement complet.
- 3. S'assurer que la tension d'effacement est supésieure à 40 Vc-c.
- 4. S'assurer que la fréquence d'oscillation est de $70 \pm 5 \, \text{kHz}$.
- 5. Lorsque les valeurs ne correspondent pas aux spécifications, ajuster T601 pour obtenir la valeur spécifiée.

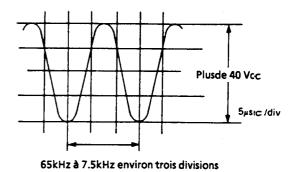


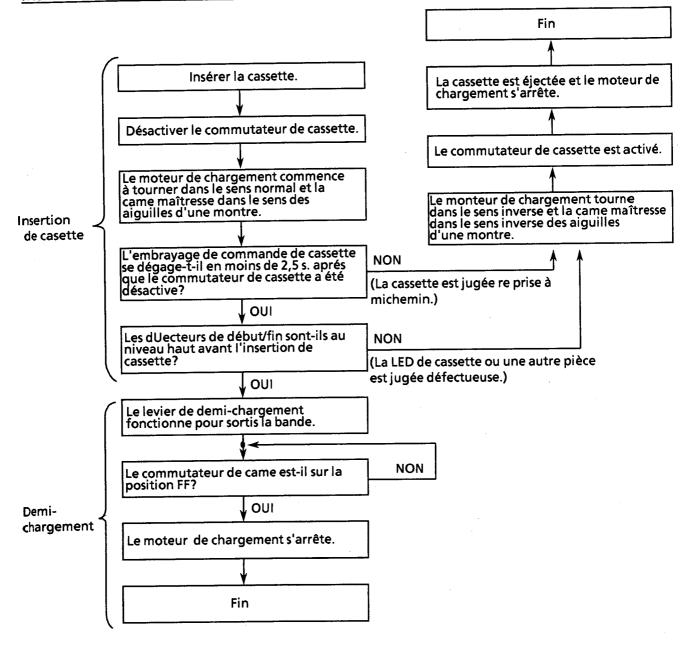
Figure 2-25.

ORGANIGRAMME DE DEPISTAGE DES PANNES

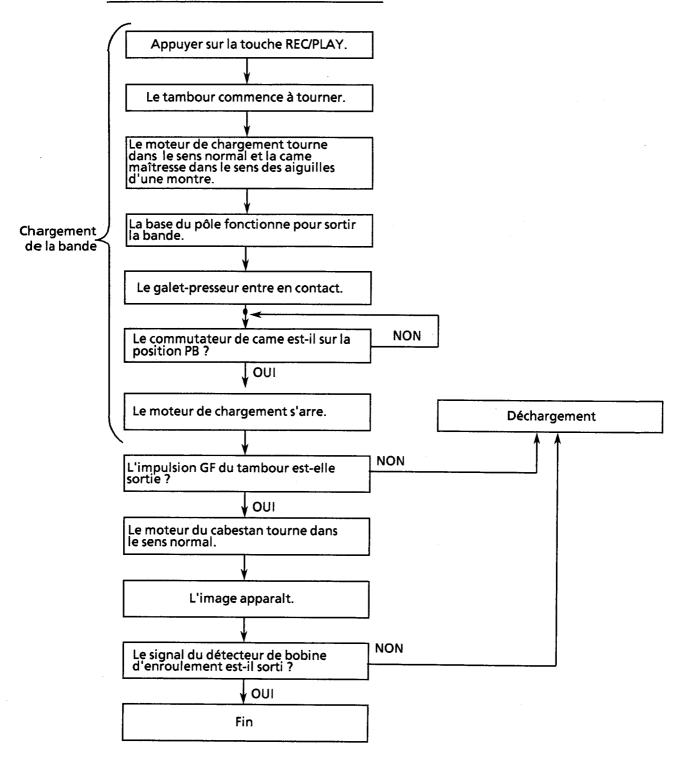
ORGANIGRAMME DE FONCTIONNEMENT DU MECANISME

- Cet organigramme décrit les grandes lignes du fonctionnement du mécanisme, mais ne donne pas ses détails.
- Voir la Fig. 3-2 pour les positions du commutateur de came.

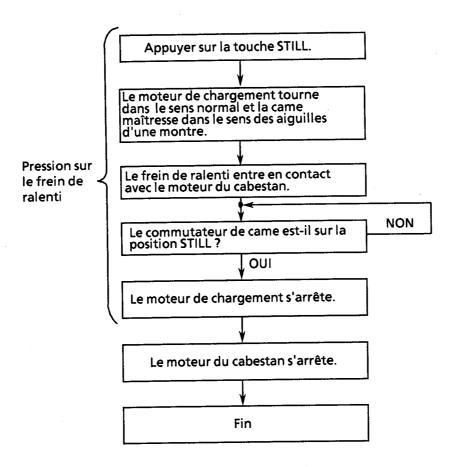
INSERTION DE CASETTE → ARRET



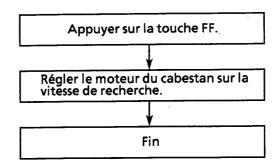
ARRET → ENREGISTREMENT/LECTURE



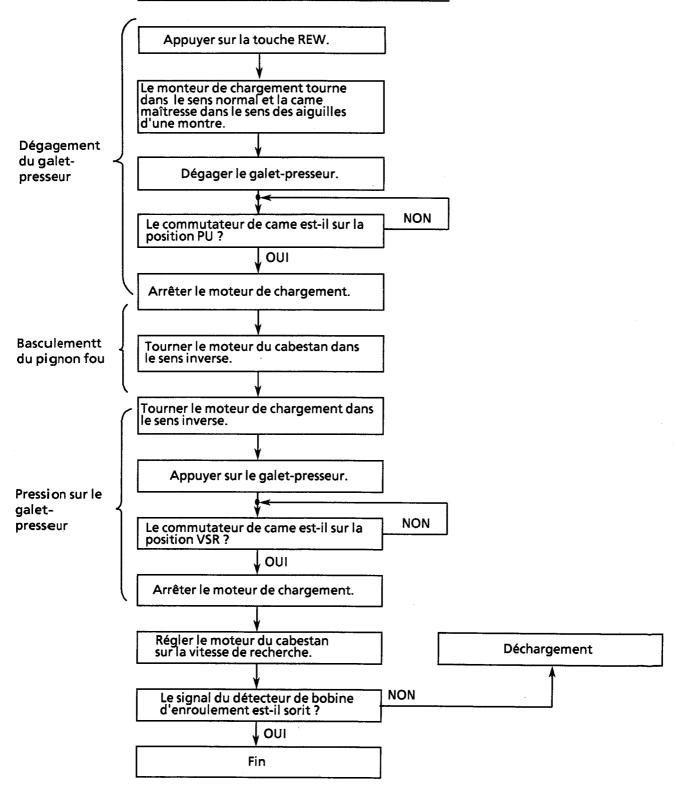
LECTURE → ARRET SUR IMAGE



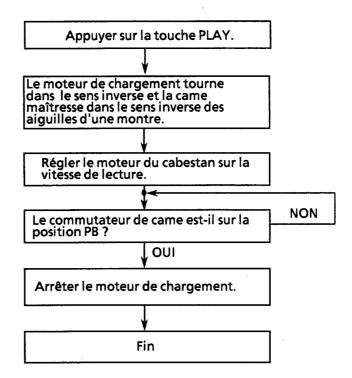
LECTURE→RECHERCHE VIDEO EN AVANCE

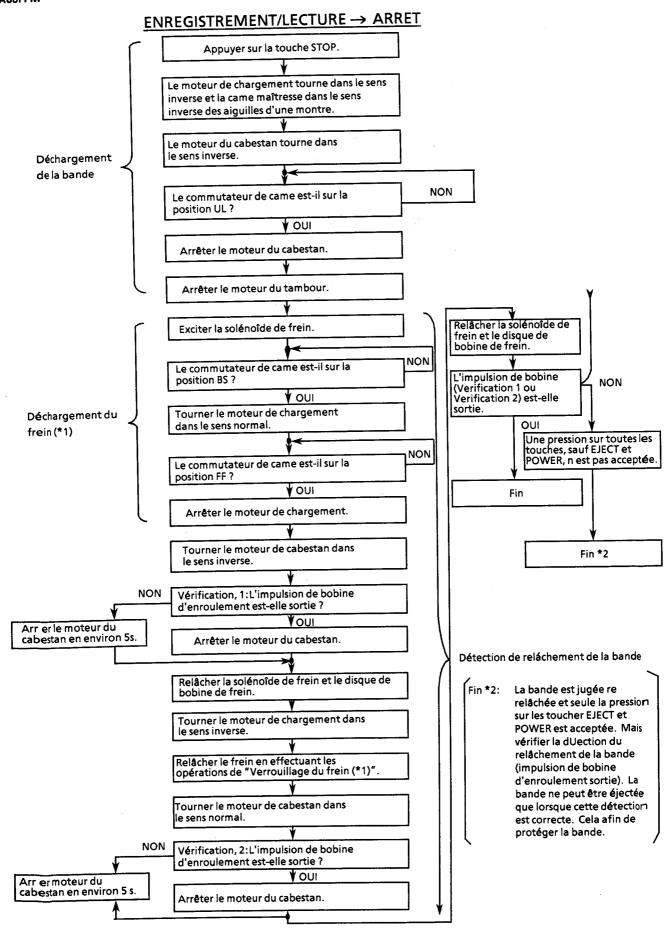


LECTURE→ RECHERCHE VIDEO EN ARRIERE

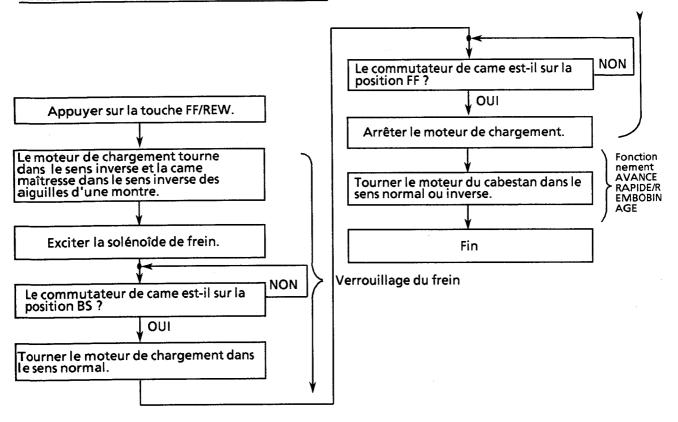


RECHERCHE VIDEO EN ARRIERE → LECTURE

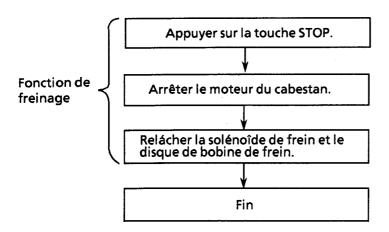




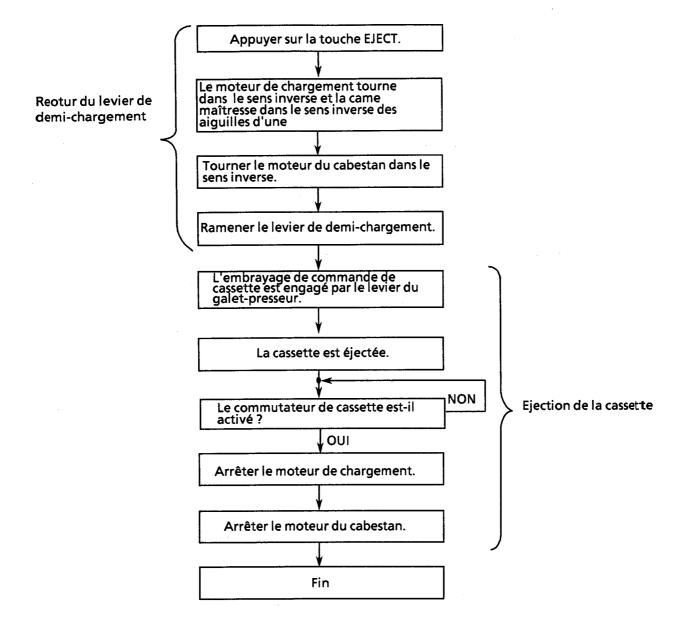
ARRET→ AVANCE RAPIDE/REMBOBINAGE



AVANCE RAPIDE/REMBOBINAGE → ARRET



ARRET→ EJECTION DE LA CASSETTE



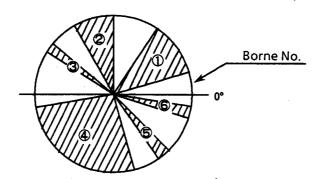


Fig. 3-1 Structure du commutateur de came

* La structure du commutateur de came est telle qu'indiquée sur la Fig. 3-1. Le circuit est activé lorsque le signal arrive dans les zones hachurées du commutateur. Les six signaux de la struture sont jugés re activés ou désactivés par le contrôleur de système afin de dUecter les modes du mécanisme.

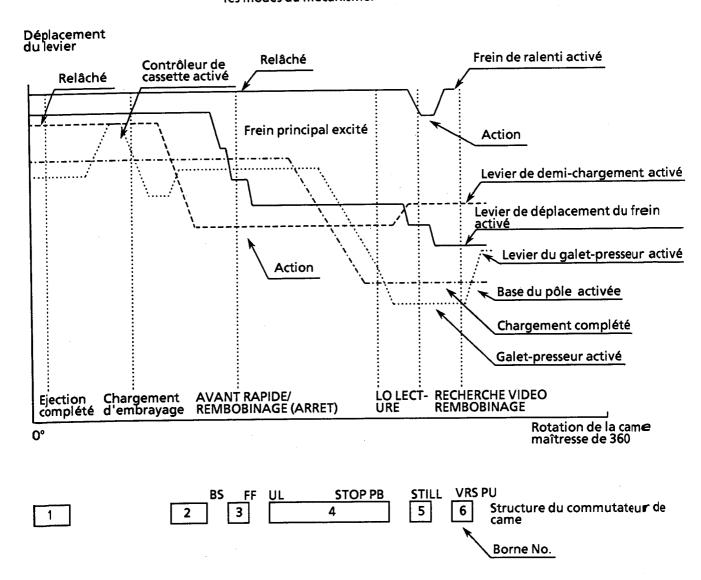
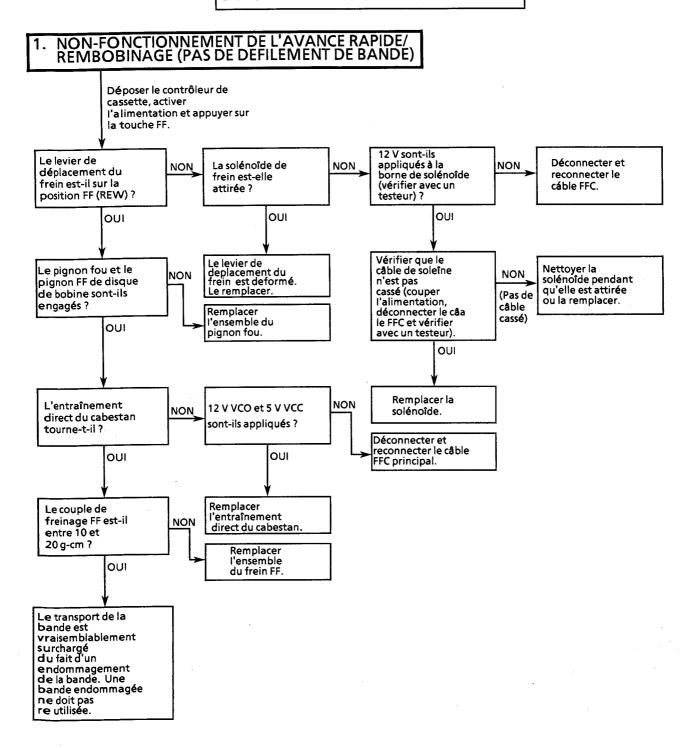
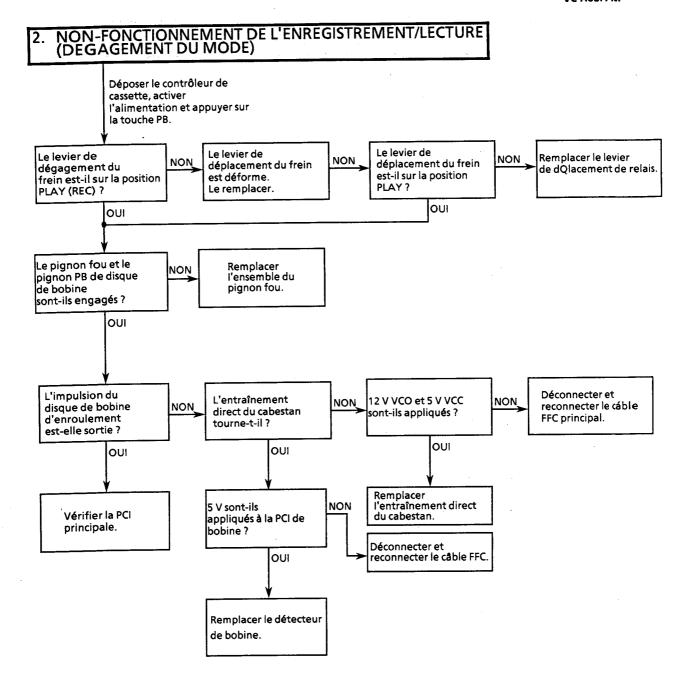


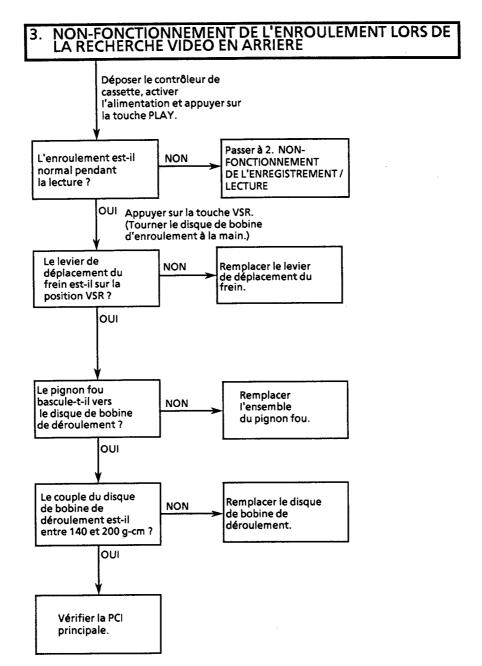
Fig. 3-2 Relation entre les positions du commutateur de came et le mouvement du mécanisme

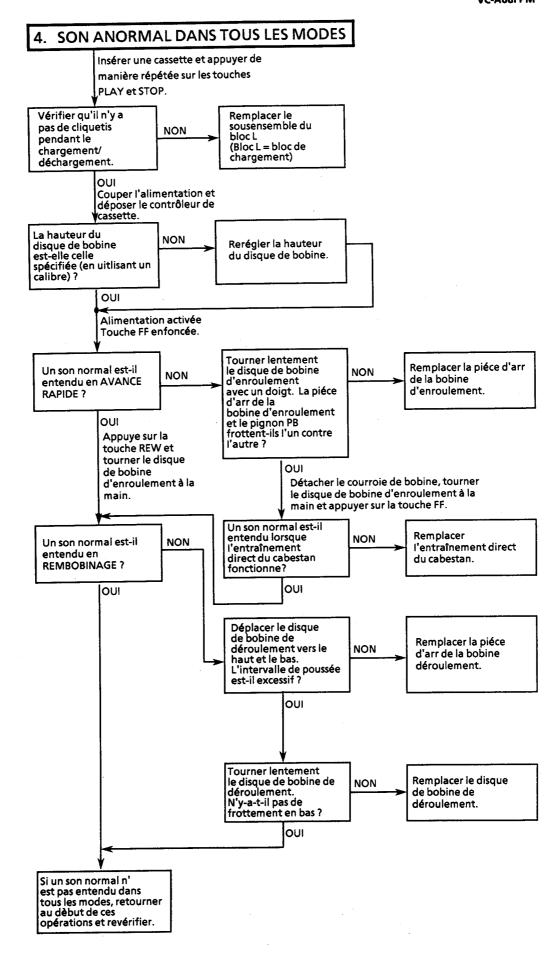
La relation entre les positions du commutateur de came et le mouvement du mDanisme est indiquée sur la Fig. 3-2.

DEPISTAGE DES PANNES DU MECANISME





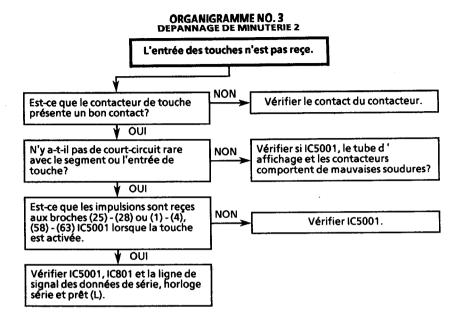


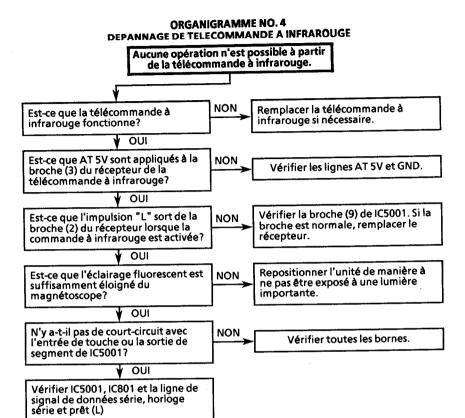


DEPANNAGE DE LA MINUTERIE (I) Le tube de l'affichage fluorescent ne s'allume pas. NON Est-ce que AT 5V sont appliqués à la Vérifier la ligne AT 5V. broche (64) du IC5001? QUI Est ce que AT - 30V sont appliqués à Vérifier l'unité d'alimentation. la broche (56) du CI5001? NON Y a-t-il une oscillation aux broches Vérifier FL5001 et IC5001. (30) et (31) du CI5001? OUI Est-ce que la broche (39) du CI5001 change du niveau "L" à "H" lorsque NON Vérifier IC5002 et D5010. l'alimentation est établie? QUI Y a-t-il une coupure de courant à la broche (5) de IC5001 sur le niveau NON Vérifier IC802. OUI Est-ce que 3,5V CC sont appliqués entre (1) / (2) et (44) / (45) du tube d'affichage fluorescent? NON Vérifier l'unité d'alimentation. NON Vérifier s'il y a des craquelures sur le Est-ce que le tube d'affichage tube. fluorescent fonctionne? OUI

Remplacer IC5001.

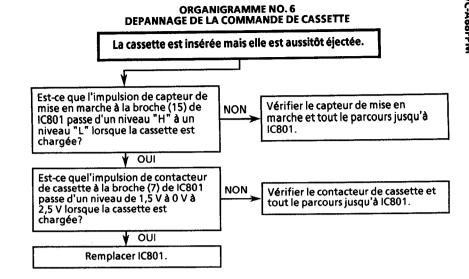
ORGANIGRAMME NO. 2

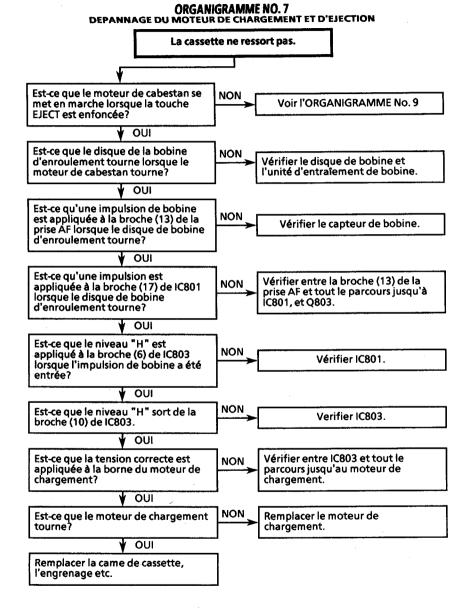


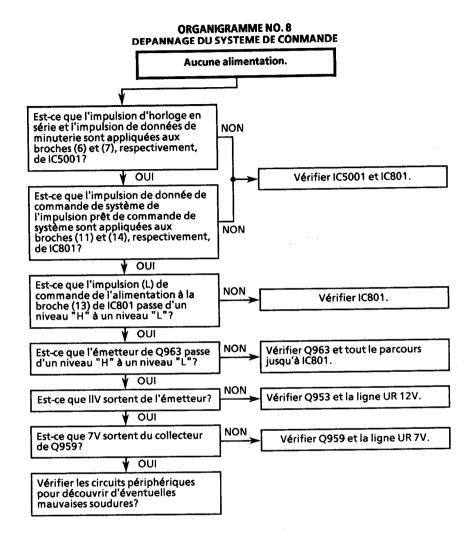


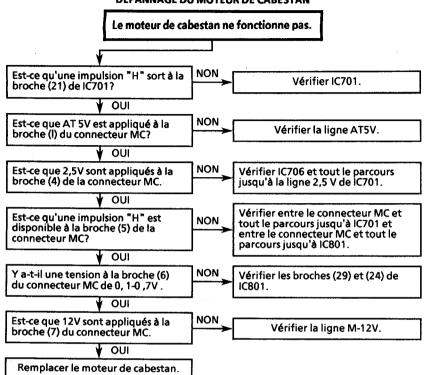
Remplacer le moteur de

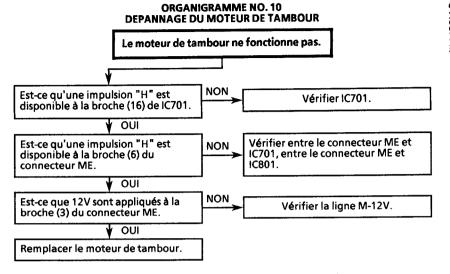
chargement.



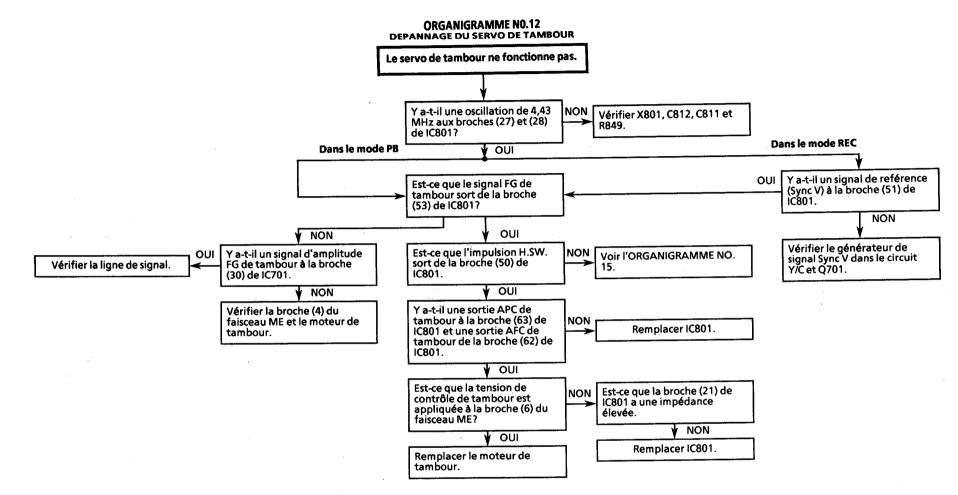


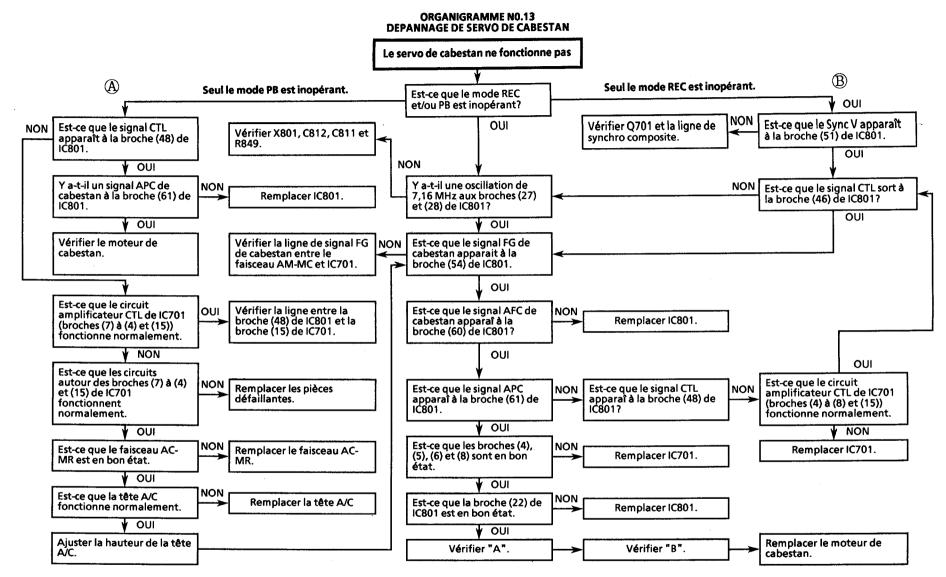


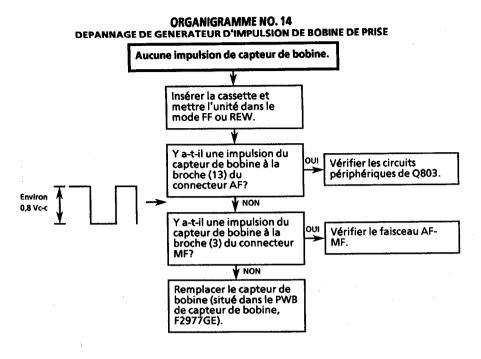


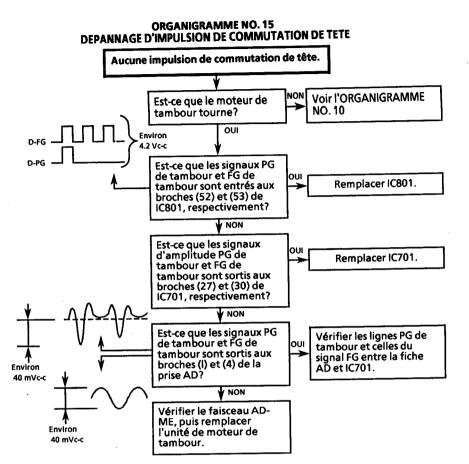


ORGANIGRAMME NO. 11 Le moteur de tambour ne fonctionne que pendant quelques secondes. Est-ce que le signal PG de tambour NON Vérifier le moteur de tambour. sort de la broche (I) du connecteur ME? OUI Vérifier entre le connecteur ME et NON Est-ce que le signal PG de tambour tout le parcours jusqu'à la broche sort de la broche (52) de IC801. (52) de IC801. OUI NON Vérifier IC801. Réajuster R701 Est-ce que le signal PG MM sort de la broche (55) de IC801? (Commande PG MM). OUI NON Est-ce que l'impulsion H.SW. sort de Vérifier IC801. la broche (50) de IC 801? OUI Remplacer IC801.

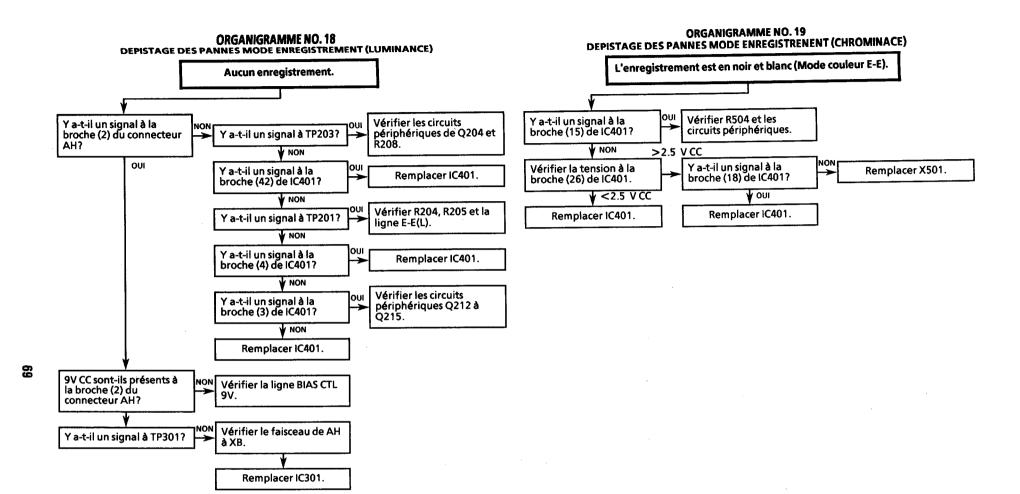








89



ORGANIGRAMME NO.21

70

Remplacer IC601.

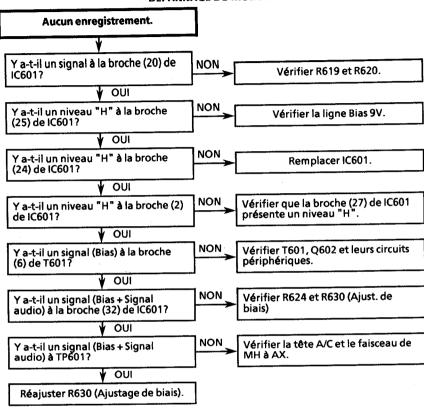
71

Y a-t-il un signal à la

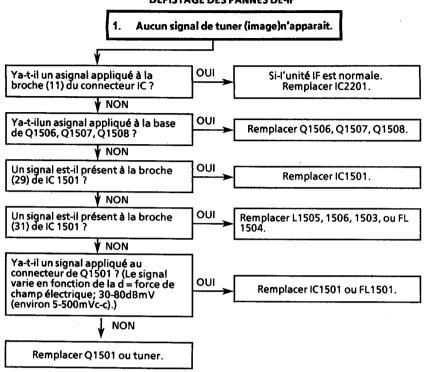
C630, et R604.

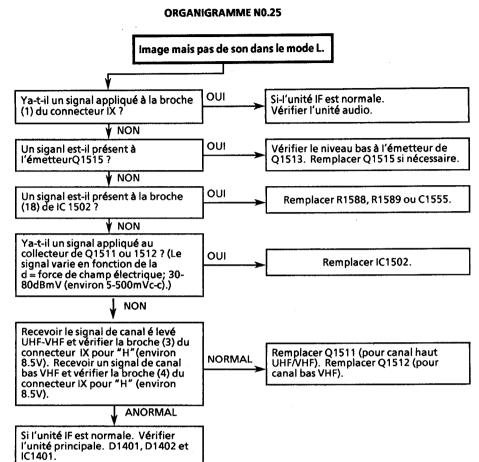
Vérifier C614, R618, R636,

ORGANIGRAMME NO. 23 DEPANNAGE DU MODE ENREGISTREMENT

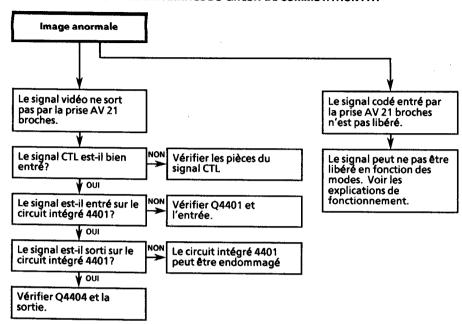


ORGANIGRAMME NO.24 DEPISTAGE DES PANNES DE-IF





ORGANIGRAMME NO.28 GUIDE DE DEPANNAGE DU CIRCUIT DE COMMUTATION PAY



Remplacement de la minuterie IC5003(E²PROM)

Précautions d'entretien

Lorsque le IC5003 E²PROM (VHIBR93C46A-I, VHIXRM9346A-I ou VHICAT93C46-1) dans la minuterie a été remplacé, procéder à l'opération de reprogrammation suivante.

La fonction mémoire du IC5003 E²PROM a été ajusté en usine selon le modèle. En conséquence, il est nécessaire de reprogrammer la fonction mémoire pour le modèle en question. Noter que le circuit de servo requiert un ajustage pour les modes ralenti et immobilisation.

Reprogrammation de la fonction mémoire.

1. Appuyer sur la touche OPERATE pour mettre l'appareil en marche.

2. Appuyer sur la touche TEST de la minuterie PWB pour régler l'appareil sur le mode TEST.

3. Appuyer sur la touche CH SET pour régler l'appareil sur le mode CH SET.

- 4. Sélectionner le bon numéro de fonction de 148-163 qui apparaî dans le tube d'affichage fluorescent relatif auplan E²PROM à l'aide des touches CHANNEL (+) ET (-). Appuyer sur la touche DISPLAY pour régler les fonctions en mode (ON) et sur la touche CLEAR pour les régler sur le mode (OFF).
 - * Lorsque la touche DISPLAY a été enfoncée (ON), le numéro de fonction mémoire se met à clignoter.
 - * Lorsque la touche CLEAR a été enfoncée (OFF), le numéro de fonction mémoire s'allume.

5. Appuyer sur la touche CH SET pour annuler le mode CH SET.

6. Court-circuiter la cathode de la minuterie D5004 et TJ203 du PWB et les réglages seront affichés en écriture hexadécimale. Maintenant, vous pouvez vérifier si les réglages sont corrects. Exemple:

"ON" et "OFF" sont représentés par les chiffres "I" et "O" respectivement. Les nombres de 148 à 163 sont divisés en quatre groupes et le réglage de chaque groupe est indiqué en écriture hexadécimale.

163 0	162 1	161 0	160 0	159 0	158 0	157 1	156 0	155 0	154 0	153 0	152 0	151 0	150 0	149 0	148 0	
	1	J		•	Į	Ţ		•	4	Û		•	•	<u>L</u>		
		4				2				0				0		

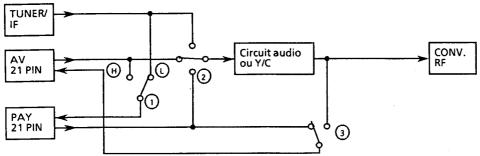
L'indication "4200" apparaît sur le tube d'affichage fluorescent.

7. Finalement, appuyer sur la touche ALC pour annuler le mode TEST.

Plan E ² PROM	1		
No. de fonction	Nom de fonction		
163	I ² C		
162	SIMUL.		
161	MULTI		
160	OEM		
159	COULEUR2		İ
158	COULEURI	0	0
157	COULEUR0	0	0
156	ALLEMAGNE		
155	AUX2		
154	HYPER		
153	UHF		
152	FRANCAIS	0	0
151	LP	0	
150	VPS		
149	Hi-Fi		
148	MAGNETOSCOPE	0	0
Affichage sur l'écra	n	0619	0611
(VC-) DU MODELE		VC-58FPM, VC-68FPM	VC-48FPM

Remarque: "O":ON "":OFF

CIRCUIT DE COMMUTATION PAY EXPLICATIONS DE FONCTIONMEMENT



Le tracé du signal audio et vidéo est identique à celui indiqué ci-dessus.

Les explications ci-dessous concernent le signal vidéo.

Le signal entré par la prise AV 21 est généralement sorti par la prise PAY 21 (interrupteur 1), à condition que le magnétoscope ne soit pas réglé sur le canal d'émission PAY (canaux 38 à 47).

EE	PAY	Interrupteur 1
L	L	H
L	H	L
Н	Ĺ	н
Н	Н	Н

En d'autres termes, en cas de sortie vers la prise PAY 21, le magnétoscope est prioritaire par rapport au signal envoyé de la prise AV 21. (Par conséquent, au cas où le magnétoscope est réglé sur le canal d'émission PAY et lorsque l'entrée de la prise AV 12 correspond au signal codé, le codage du signal de l'entrée de la prise AV 21 n'est pas libéré.)

Le commutateur du signal allant au module Y/C (Tuner YiF, prise AV 21, prise PAY 21) est fonction de 3 différents signaux: V-TUNER (H-L), PAY (H-L) et EE (H-L).

V-TUNER	PAY	EE	Interrupteur 2
L	Ĺ	L	PRISE AV 21
L	L	н	PRISE AV 21
L	н	L	PRISE AV 21
L	Н	н	PRISE AV 21
н	L .	L	TUNER/IF
Н	L	н	TUNER/IF
н	н	L	PRISE PAY 21
Н	Н	Н	TUNER/IF

Si on classifie en fonction des cas:

Quand l'interrupteur 2 est réglé sur la prise PAY 21 et que le magnétoscope est réglé sur le canal d'émission PAY.

Quand l'interrupteur 2 est réglé sur TUNER/IF et que le magnétoscope est réglé sur le canal normal.

Quand l'interrupteur 2 est réglé sur la prise av 21 et que le magnétoscope est réglé sur sur le mode d'entrée extérieure.

Le signal d'entrée du module Y/C ou de la prise PAY 21 est sorti vers la prise AV 21 en fontion du signal AV CTL (L-H) (interrupteur 3)

Le signal AV CTL peut être commuté en fonction du signal CTL qui est entrée par le magnétoscope (L-H) et le décodeur.

TV/Magnétoscpoe	Prise PAY 21 8 broches	Interrupteur 1
TV	L	Н
τv	н	L
VCR	L	Н
l vcr	1 + 1	Н

C'est-à-dire qu'en mode TV, l'interrupteur 3 peut sortir le signal entré par la prise PAY 21 vers la prise AV 21 uniquement lorsque le signal codé est entré par la prise PAY 21.



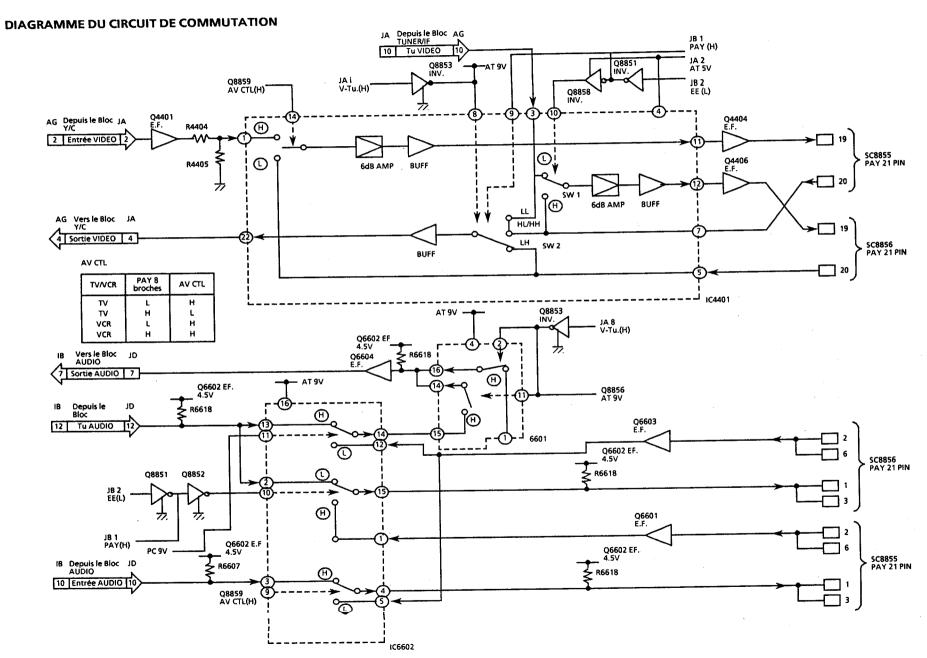
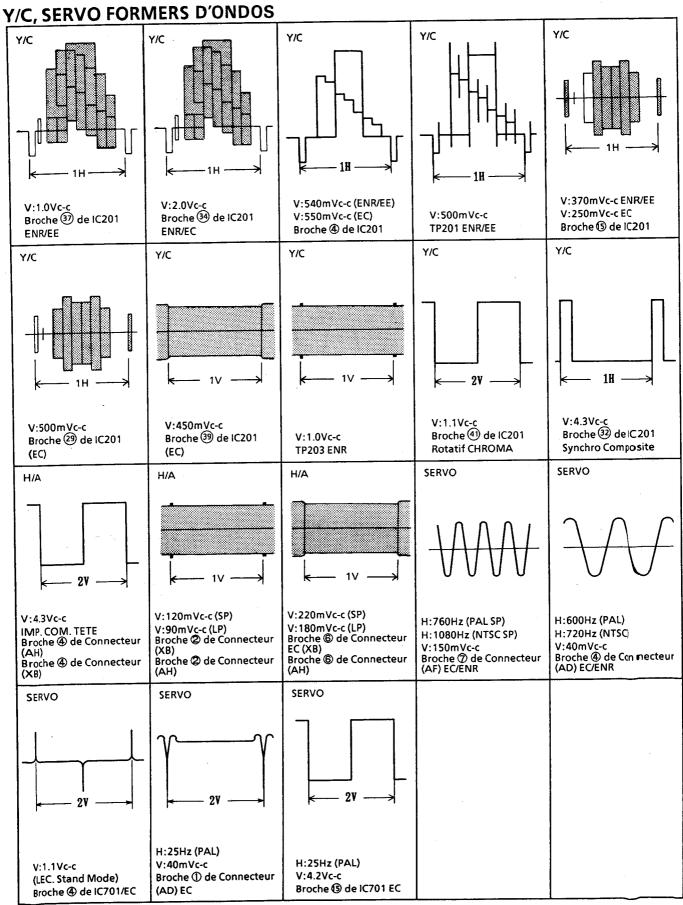


Schéma CK du Signal CTL

Signal CTL	·				r	T							
	Signal de réception	Signal de réception	TV/	AV CTL	PAY CTL		ic 4	401		ic 6	601	ic 6	5602
CAS	du magnétoscope	TV .	magnetoscope	(8 broches)	(8 broches)	8	9	0	14	0	Œ	9	10 (1)
			τv	L	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	н
1	Normal	Normal	VCR	Н	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
_	A11	Codé	TV	Н	Н	L	L	н	L_	L	•н	L	Н
2	Normal	Code	VCR	Н	н	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
3	Normal	Signal de sortie	TV	Ļ	L	L	L	Н	Н	L_	Н	Н	Н
3	Normai	magnétoscope	VCR	Н	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
4	Codé	Normal	TV	L	н	L	Н	L	<u> </u>	L_	Н	L	<u> </u>
	Code	Normal	VCR	H	н	L.	Н	L	Н	L	Н	Н	L.
5	Codé	Codé	TV	L.	н	<u>L</u>	Н	L_	L	L	Н	L	<u> </u>
	Code	Code	VCR	Н	Н	L	Н	L.	Н	L	Н	н	L_
6	Codé	Signal de sortie	TV	LL	н	L	Н	L	L	L	Н	L	L.
		magnétoscope	VCR	Н	Н		Н	L	Н	<u> </u>	Н	Н	L
7	7 Hors Tension	Normal	TV	L	L	H/L	L	Н	Н	H/L	L/H	н	Н
	7		-	-	-	ļ <u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	-	-	<u> </u>	-	-
8	7 Hors Tension	Codé	TV	Н	Н	H/L	L	Н_	L	H/L	L/H	L	Н
			-	-	•	<u> </u>	-	ļ	<u> </u>	<u> </u>	-	-	<u> </u>
9	Normal	Normal	TV	L	L	<u> </u>	L_	 	H	L.	Н	H	H
	PLAY		VCR			┸		 	Н	L	Н	Н	Н
10	Normal	Codé	TV			<u>L</u>			L	L ·	Н	L 	H
	PLAY		VCR		Н			 	Н	L	Н	Н	Н
11	Normal	Signal de sortie	TV		L.	+			H	<u>L</u>	H	Н	H
	PLAY	magnétoscope	VCR	-,	 	 	 		Н -	L	Н	H.	Н
12	12 Lecture codée	Normal	TV		 	+	 		H	L	H	H	H
			VCR	H		L	 	 	┼──				
13	12 Lecture codée	Codé	TV		· 	+	 		L.	<u> </u>	H	L	H
			VCR		<u> </u>			 	Н	<u> </u>	Н	Н	Н
14	12 Lecture codée	Signal de sortie	TV			+	_		H	L	H	H	H
		magnétoscope	VCR	H	<u> </u>	 	-	"	"	-	"	"-	
15		(ļ		 	 		-	 	ļ		-	
	1	1						l		<u> </u>		<u> </u>	

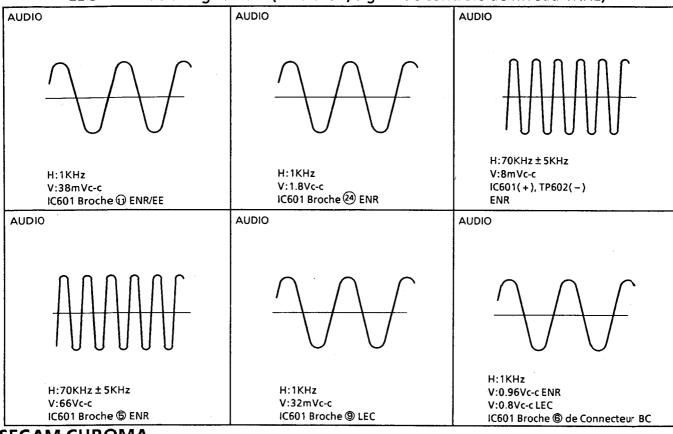
7

FORMERS D'ONDOS

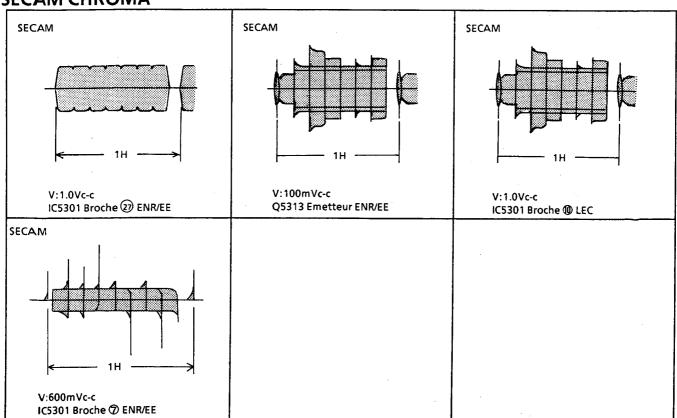


AUDIO/SECAM FORMERS D'ONDOS

AUDIO ENR – 8dBs 1KHz ENT. SIGNAL LEC Bande d'alignement (VROCPSV, Signal de contrôle de niveau 1KHz)



SECAM CHROMA



LISTE DES SYMBOLES DU PAR COURS DE SIGNAL

CIRCUIT DU PRINCIPAL (1)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4.0 PM
D-ERR Signal de contrôle de tambour	C-ERR	Signal de contrôle de cabestan
Signal de comparaison de fréquence du tambour	C-FG >	Signal de comparaison de fréquence du cabestan
Signal de comparaison de phase du tambour	PBCTL	Signal de comparaison de phase du cabestan (Mode de lecture)
CIRCUIT DU PRINCIPAL (2)		
Signal luminance de lecture		
PB-C Signal chrominance de lecture		
Signal luminance d'enregistrement		
Signal chrominance d'enregistrement		
CIRCUIT DU Y/C		
Signal luminance de lecture	REC-Y	Signal luminance d'enregistrement
Signal chrominance de lecture	REC-C	Signal chrominance d'enregistrement
	[E-E	Signal E-E
CIRCUIT AMPLI. DE TETE		
PB-Y Signal de luminance de lecture	REC-Y	> Signal de luminance d'enregistrement
PB-C Signal de chrominance de lecture	REC-C	> Signal de chrominance d'enregistrement
CIRCUIT DU ET FI		
Signal de lecture audio	E-E	Signal de audio E-E
REC Signal d'enregistrement audio	-	
CIRCUIT DU SECAM CHROMA		
Signal chrominance de lecture		
Signal luminance d'enregistrement		
CIRCUIT DU DES BORNES		
PB-Y Signal luminance de lecture	РВ	> Signal de lecture audio
PB-C Signal chrominance de lecture	REC	Signal d'enregistrement
Signal luminance d'enregistrement	Ē-Ē	> Signal de vidéo E-E
Signal chrominance d'enregistrement	·	

SCHEMA DE PRINCIPE

AVIS DE SECURITE IMPORTANT:

N'UTILISER QUE DES PIECES D'ORIGINE POUR GARANTIR LA SECURITE ET LA FIABILITE DE L'APPAREIL.

LES PARTIES MARQUES "A" ET LES PARTIES OMBREES (EN NOIR) SONT PARTICULIEREMENT IMPORTANTES POUR MAINTENIR LA SECURITE ET PROTEGER LE BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL.

NE REMPLACER QU'AVEC DES PIECES DONT LE NUMERO EST SPECIFIE.

NOTE DE SECURITE:

- 1. RETIRER LA FICHE C.A. DE LA PRISE C.A. AVANT DE REM-PLACER DES PIECES.
- 2. LES CHARGES THERMIQUE DES SEMICONDUCTEURS DOIVENT ETRE CONSIDEREES EN TANT QUE RISQUES POTENTIELS D'ELECTROCUTION LARSQUE LE CHASSIS EST EN FONCTION.

NOTE:

- L'unité de résistance"Ohm" est omise (k = 1000 Ohms; M = 1 Mégohm).
- 2. Toutes les résistances sont de 1/8 Watt, à moins d'indication contraire.
- 3. L'unité de capacitance "F" est omise ($\mu = \mu F$; $\rho = \mu \mu F$).

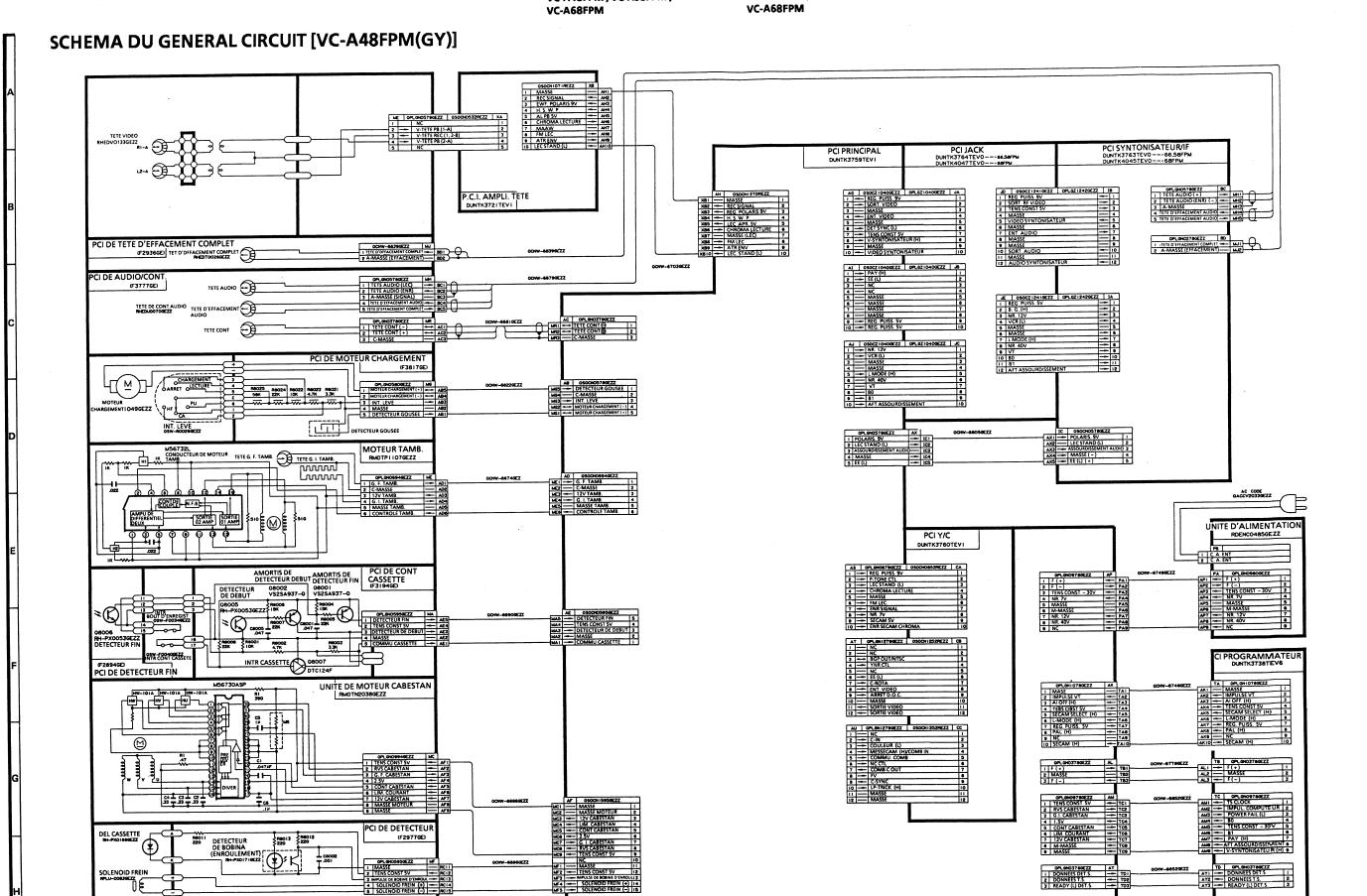
CONDITIONS DE MESURE DE LA TENSION:

- Les tensions CC sont mesurées entre les points indiqués et la masse du châssis par le CTTV, avec l'unité alimentée en CA 230V Auto 50Hz, et toutes les commandes réglées pour
 - tion contraire.
- 2. Les tentions sont mesurées avec un signal noire/blanc ou couleur de 10000µV.

CONDITIONS DE MESURE DE LA FORME D'ONDE: Un signal de barres couleur modulé à 87,5 pour cent, de 10000_µV est alimenté au syntonisateur.

ATTENTION:

Ce schéma de circuits correspond au schéma original. Il se peut que le vôtre soit légèrement différent.



SCHEMA DU GENERAL CIRCUIT [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)] PCI JACK DUNTK3764TEVO PCI SYNTONISATEUR/IF P.C.I. AMPLI. TETE DUNTK3721TEVO PCI DE AUDIO/CONT. TETE DE CONT AUDIO PCI DE MOTEUR CHARGEMENT التتا، MOTEUR TAMB. TETEG.F. TAMB. TETEG.I. TAMB. TETEG.I. TAMB. TETEG.I. TAMB. MOTEUR TAMB. (88), EE - (183) SORTIE SORTIE OT AMP UNITE D'ALIMENTATION ROENCO485GEZZ PCI Y/C DUNTK3722XM53 ECTEUR FIN AE4 SCONST SV — AE4 TECTEUR DE DEBUT — AE3 AE2 AE2 AE4 PROGRAMMATEUR DUNTK3738TEV4 UNITE DE MOTEUR CABESTAN PCI DE DETECTEUR

SCHEMA DU CIRCUIT PRINCIPAL (1) [VC-A48FPM(GY)] AP D'ALIMENTATION PA 1 -- 2 -- 3 -- 4 -- 5 -- 6 -- 7 -- 8 9 —(NR 7V —(NR 40V — (NR 40V — (PC 5V — (AENS CONST 5V — (PORARIS 9V — (LEC APR CHA 5V — (MASSE 7 NR 12V \$ - ATR ENVE OUT | 100 | 17.0 | 17.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 1 —(SECAM (I —(PAL (H) PROBES 12K —(SYNC DET (H) —(FV —(FV CTL (L) —(EE (L) —(C-SYNC 25C17405GR PSEZ AT 5V REG 25C17405GR PSEZ AT 0621 28C2001LK BRAKE SOL. COMMU. R964 R965 470 560 (1/8W) (1/8W) -(VCR(L) R735 IOK IC701 RH-IX0981GEZZ SERVO AMP (D-PC 8702 T 22K T 0471-841 5702 3300 11- C703 AMPLI LERR TAMB B - SECAM SELECT (H) B√i; BV; **88.8 v;**, 8889.8 v; 11.61894 v; 0805 2502412K0 ₹R850 FIOK nesi , 47# # 125V) IC802 VHIPSTS2902-I SYSTEM RESET R842 19K 19K 47K 8838 - C808

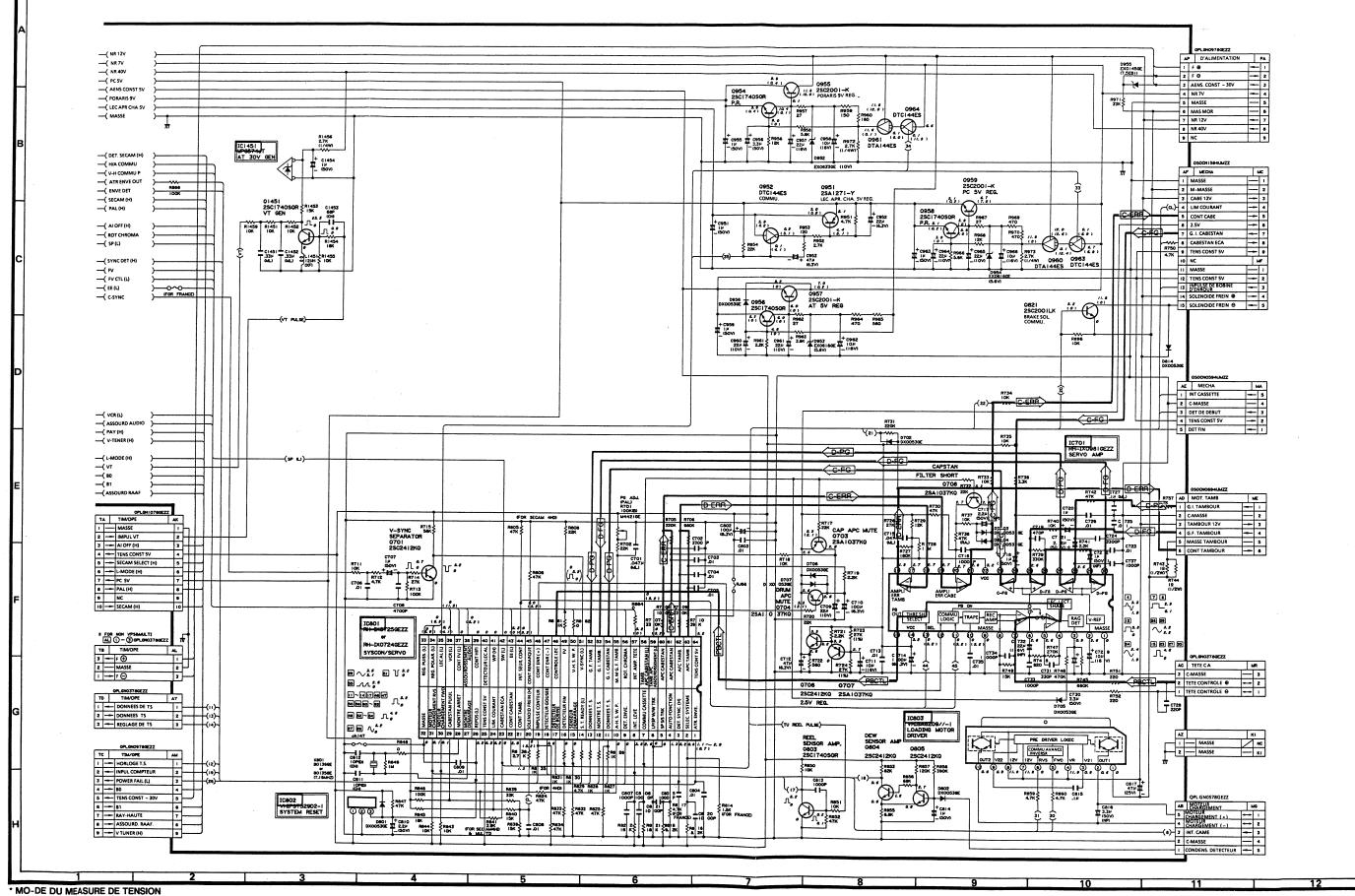
* MO-DE DU MEASURE DE TENSION PB (LECTURE)

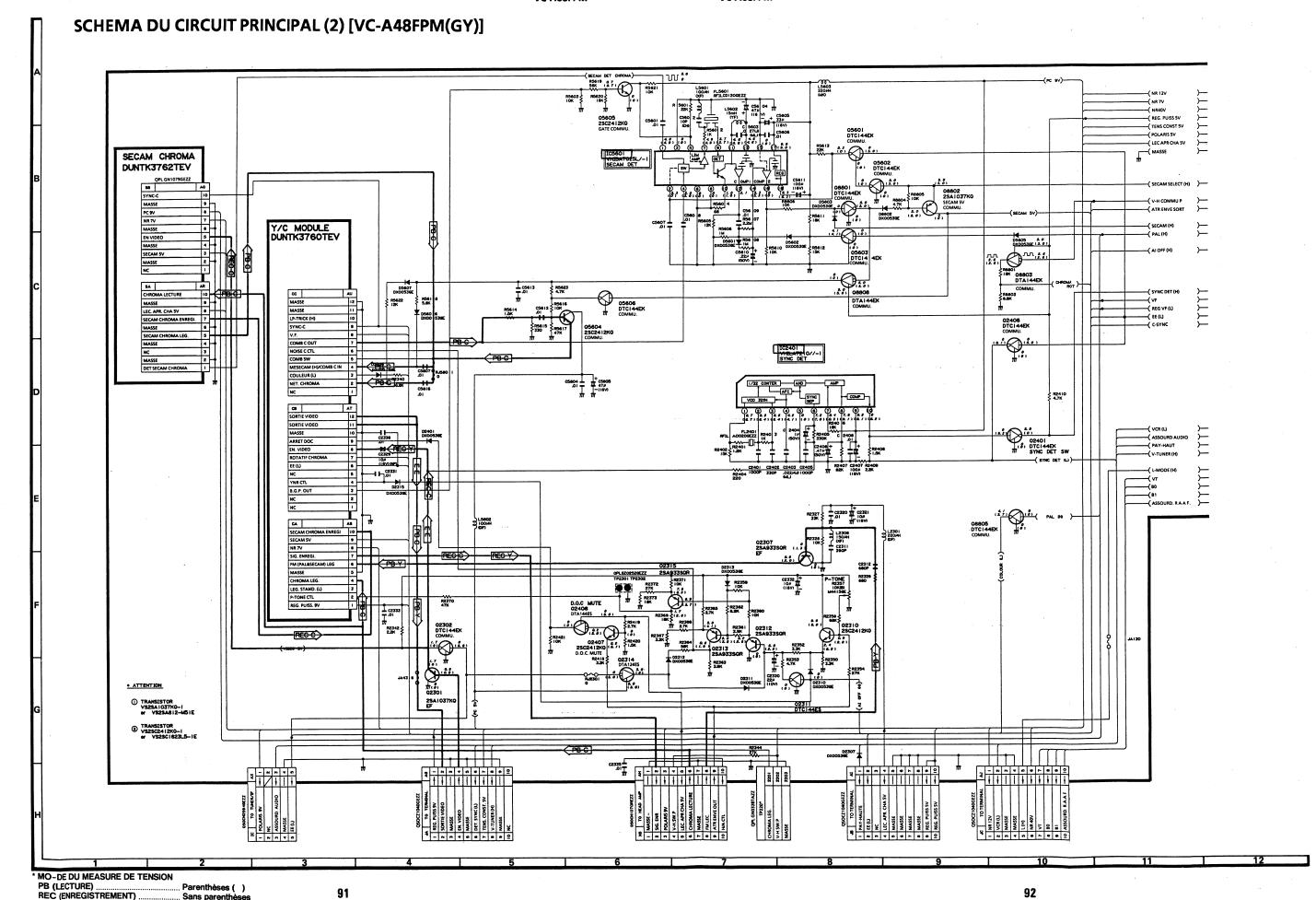
Sans parenthèses

REC (ENREGISTREMENT)

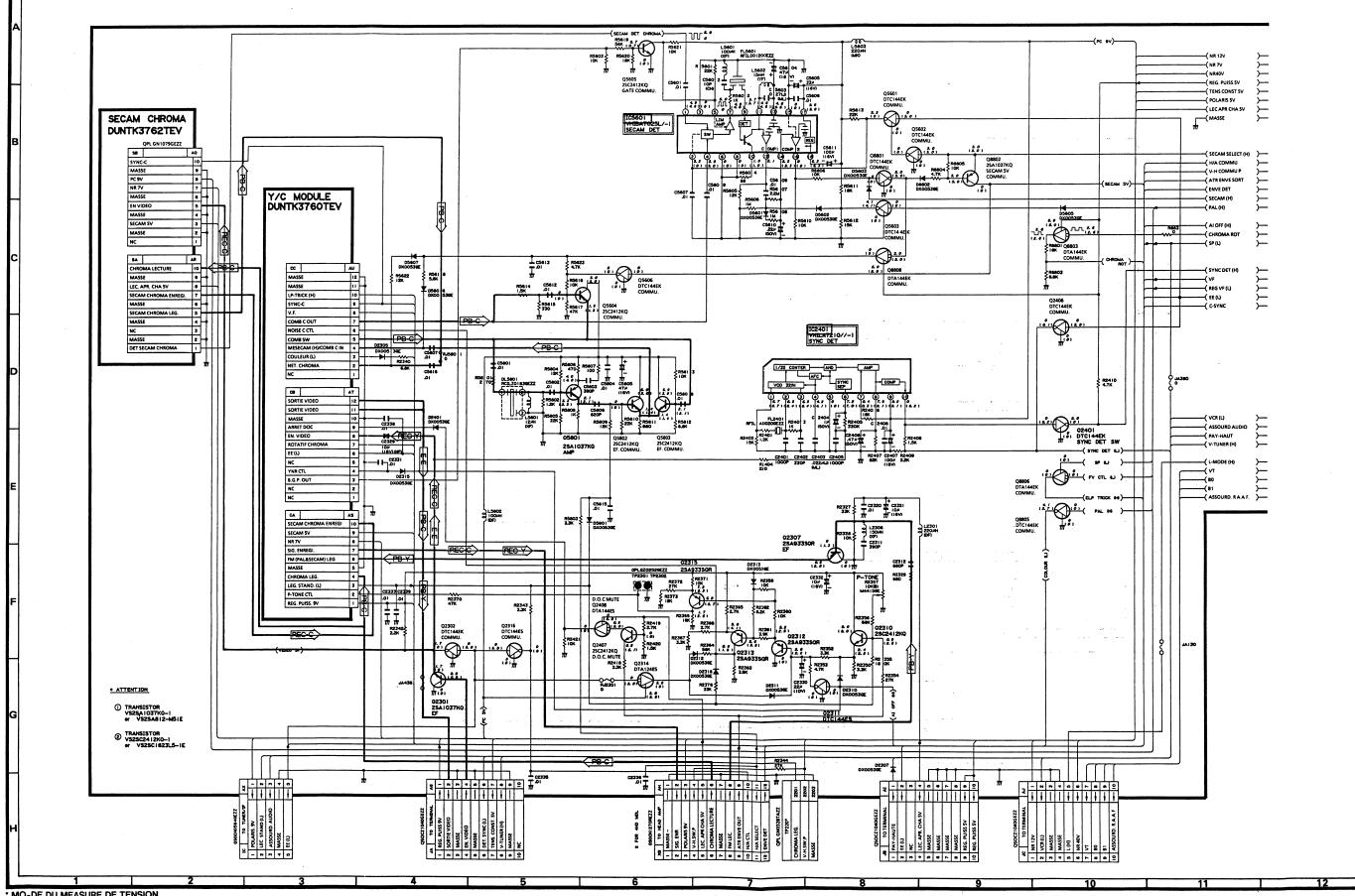
87

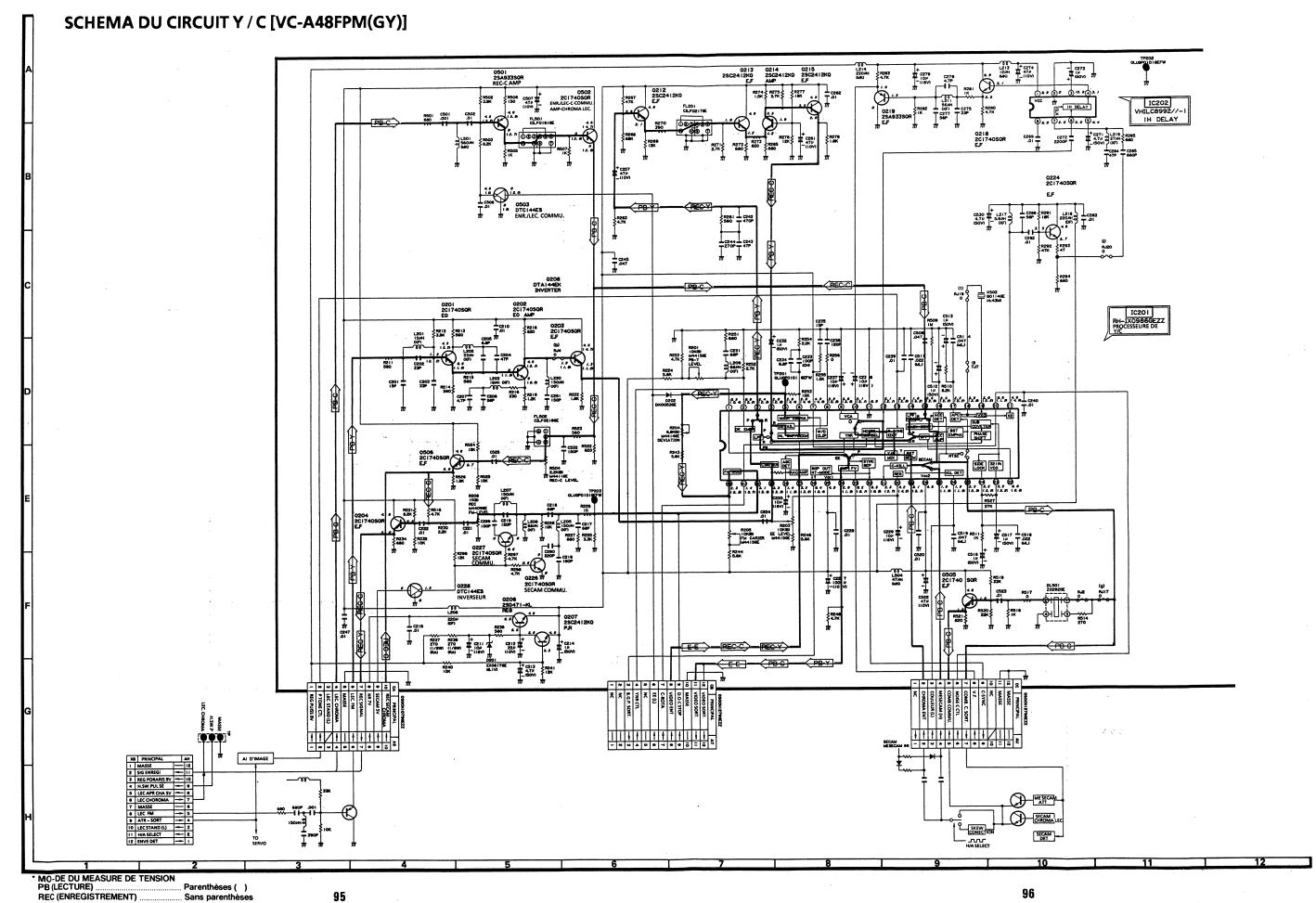
SCHEMA DU CIRCUIT PRINCIPAL (1) [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)]





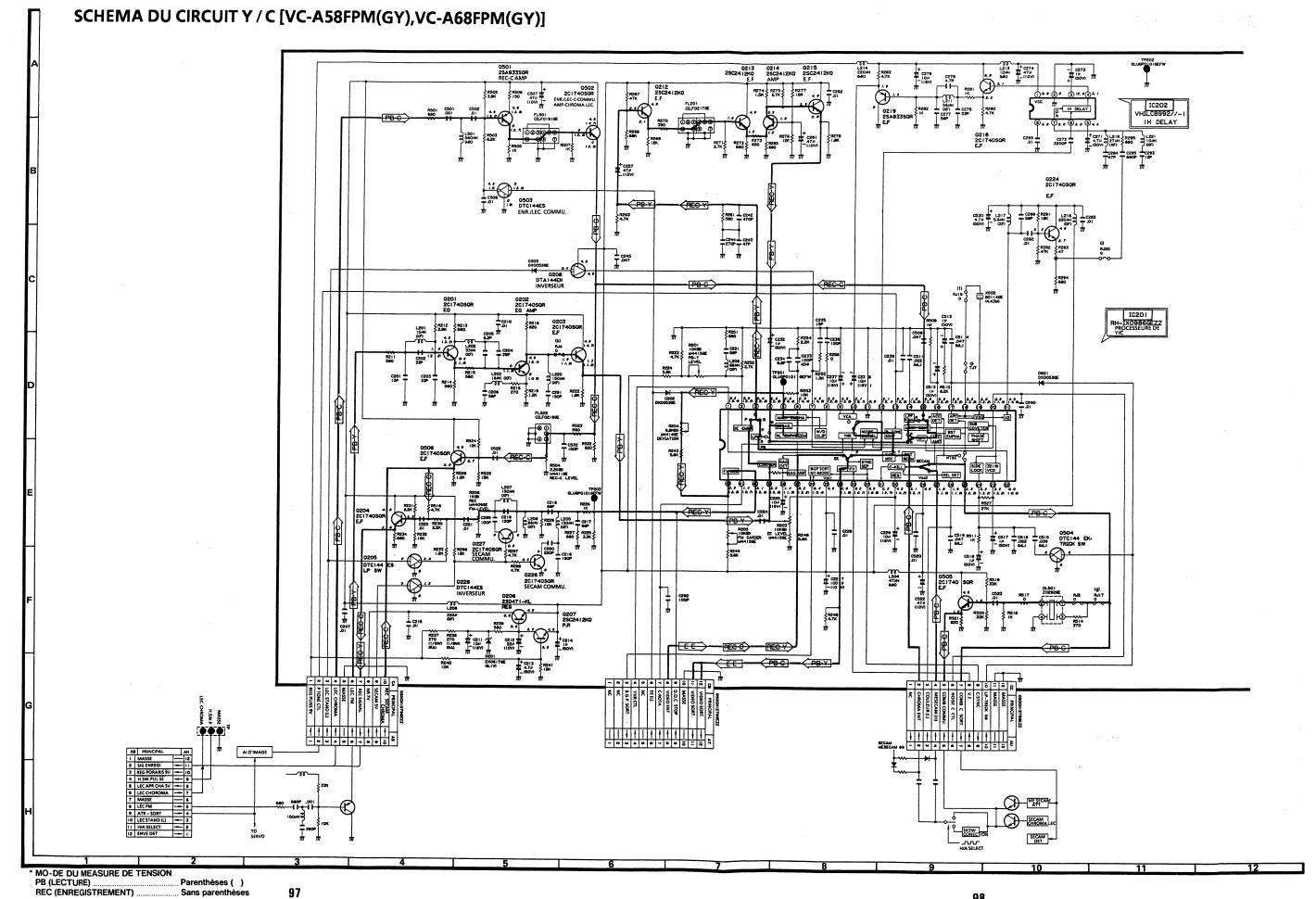
SCHEMA DU CIRCUIT PRINCIPAL (2) [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)]

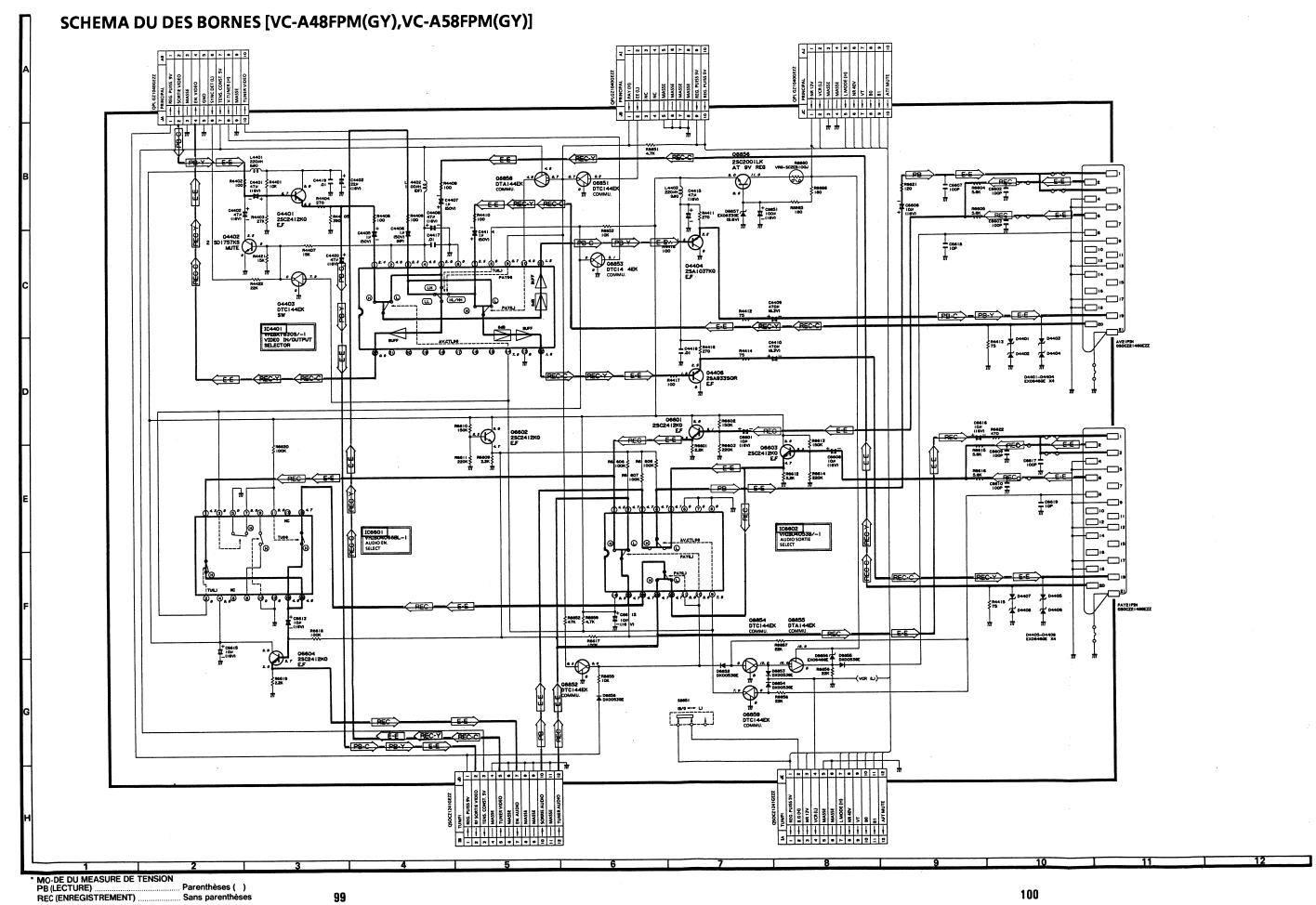




95

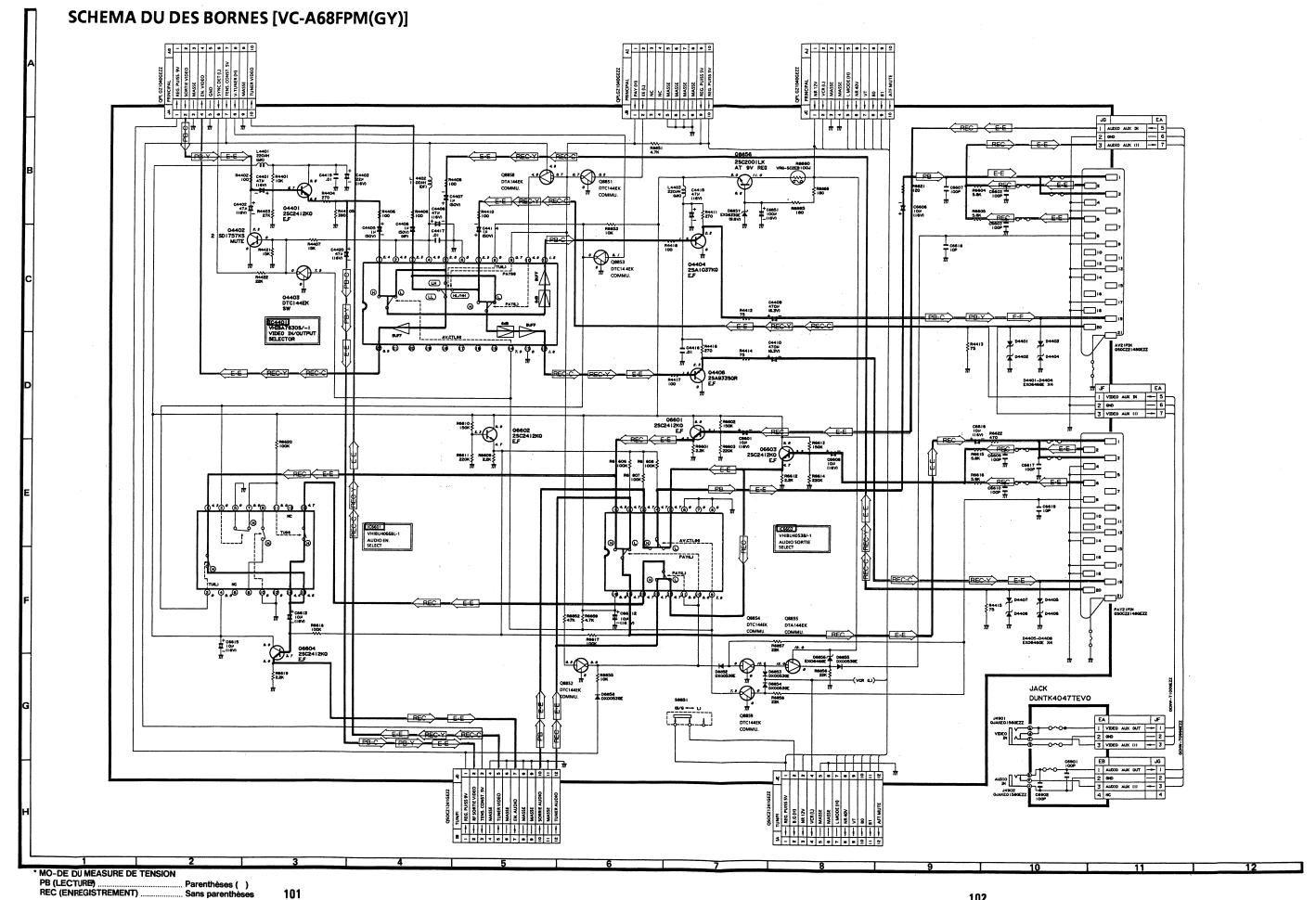
Sans parenthèses

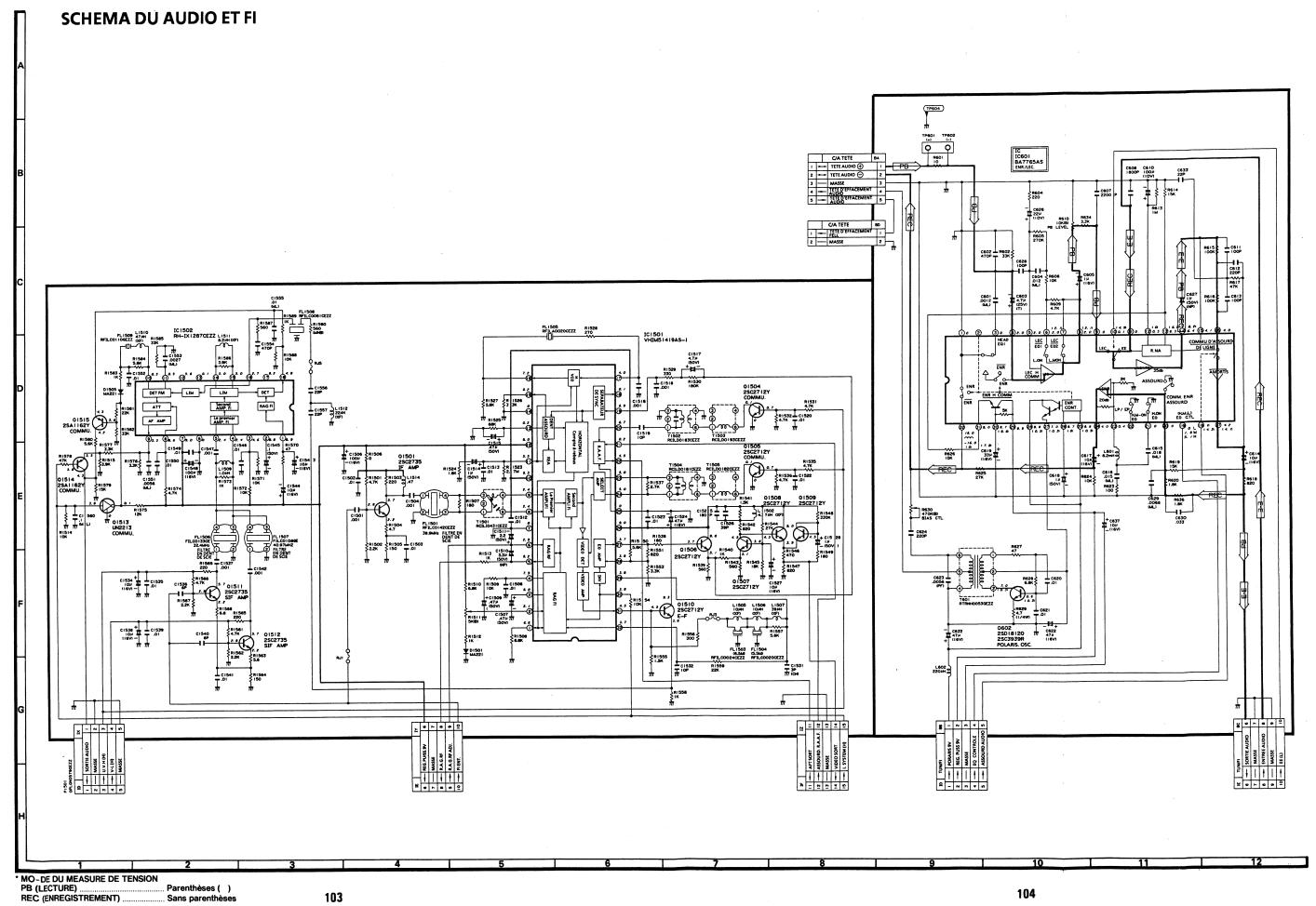




Sans parenthèses

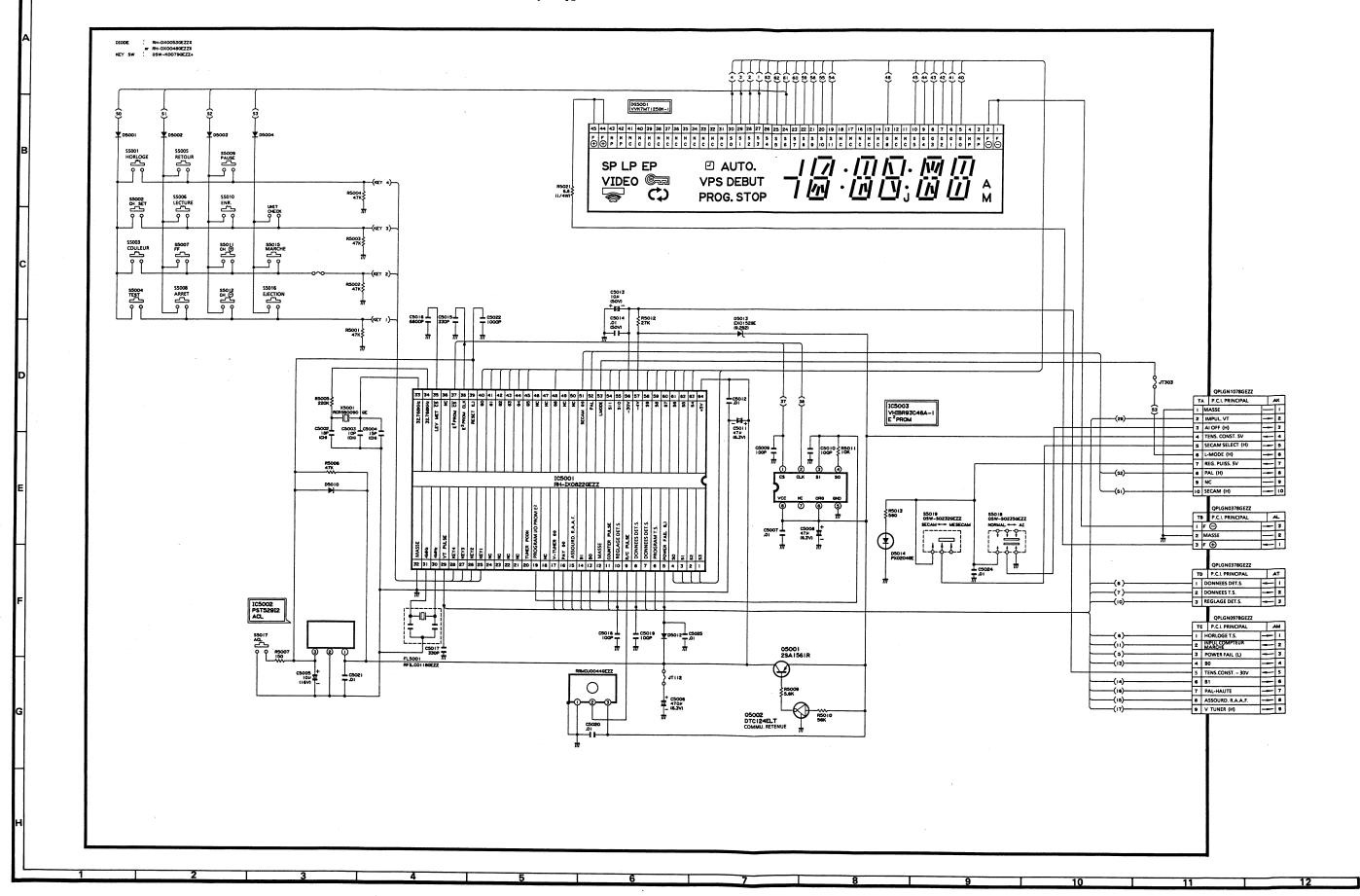
99



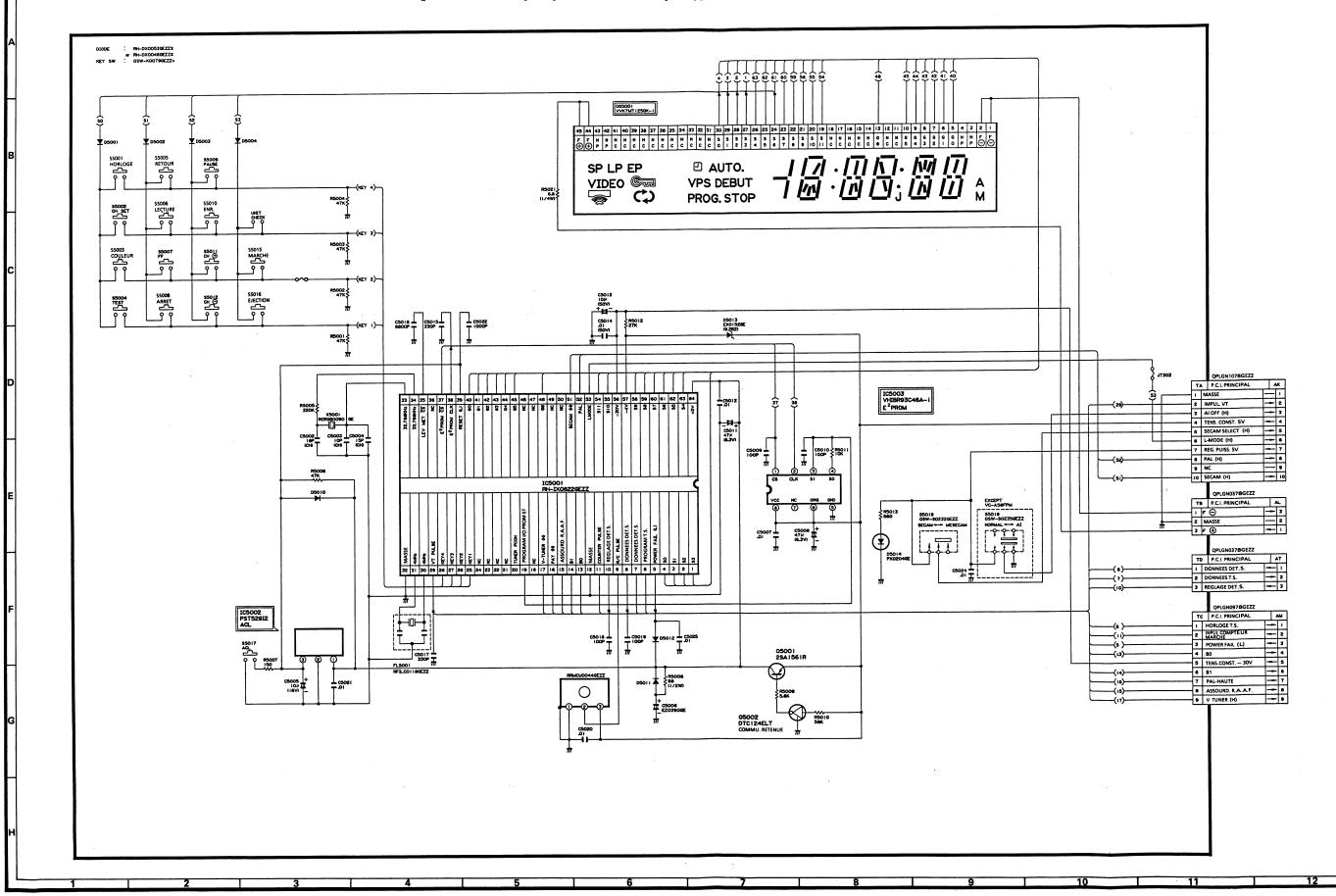


103

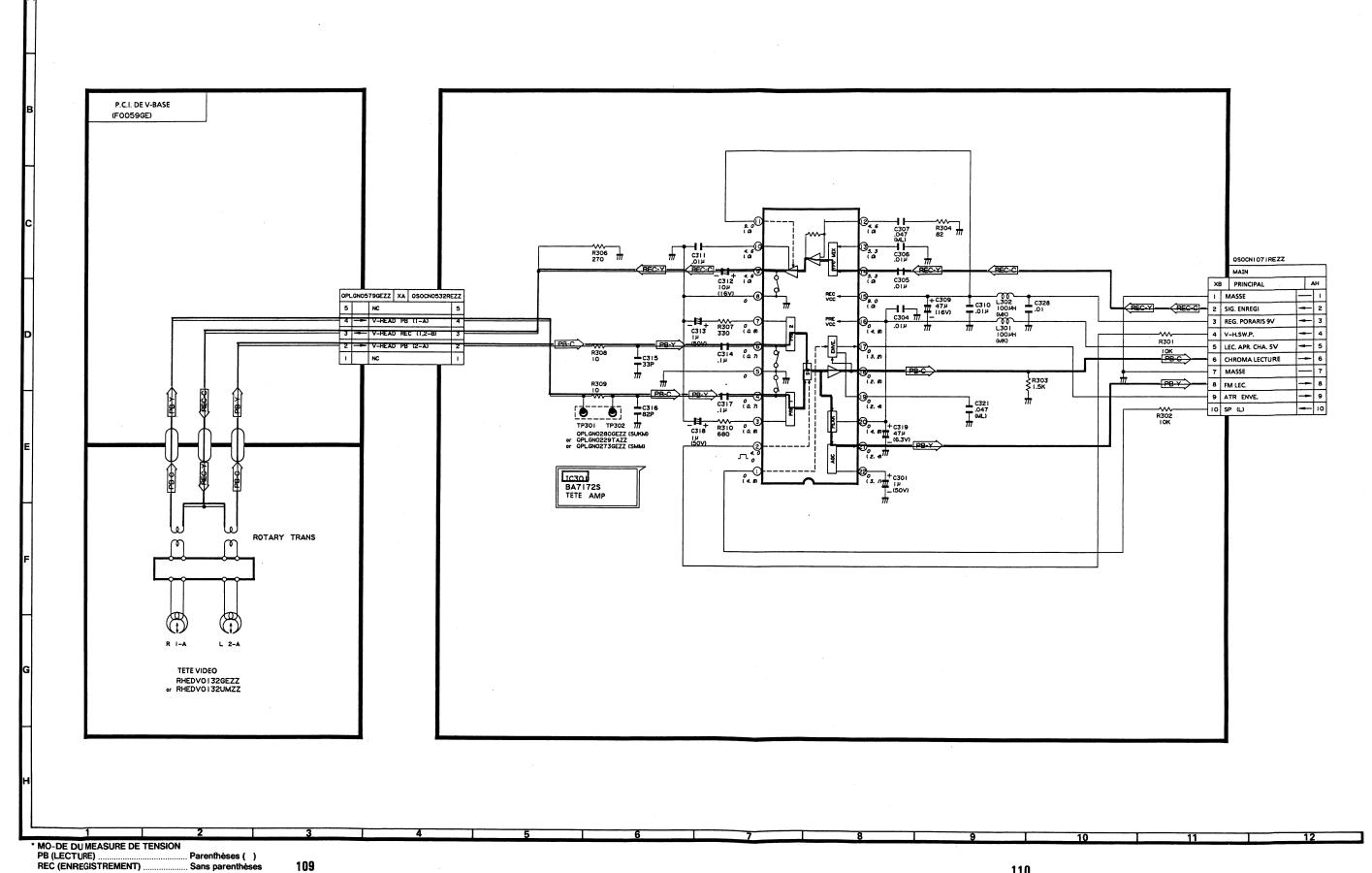
SCHEMA DU CIRCUIT DU PROGRAMMATEUR [VC-A48FPM(GY)]



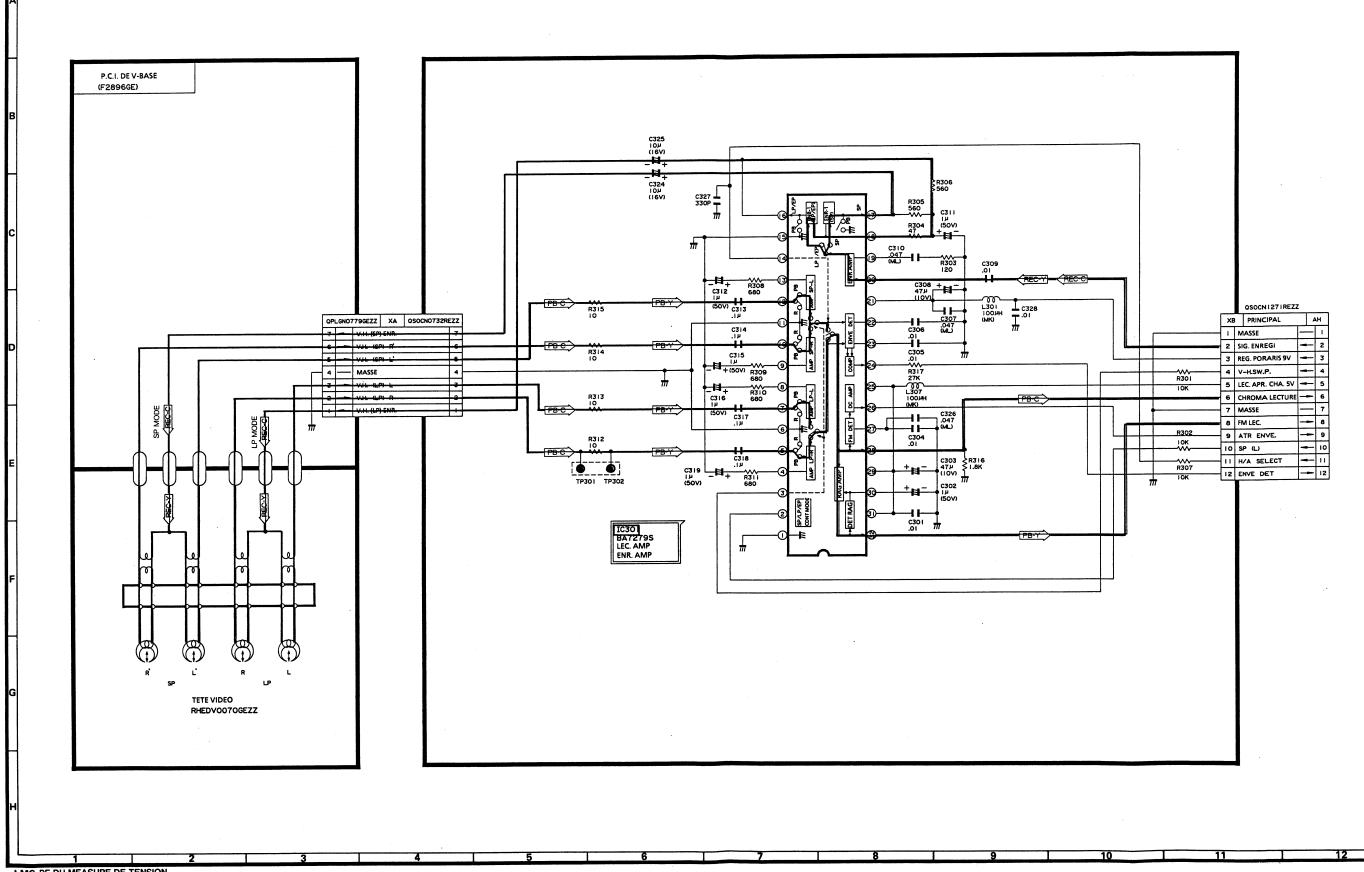
SCHEMA DU CIRCUIT DU PROGRAMMATEUR [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)]

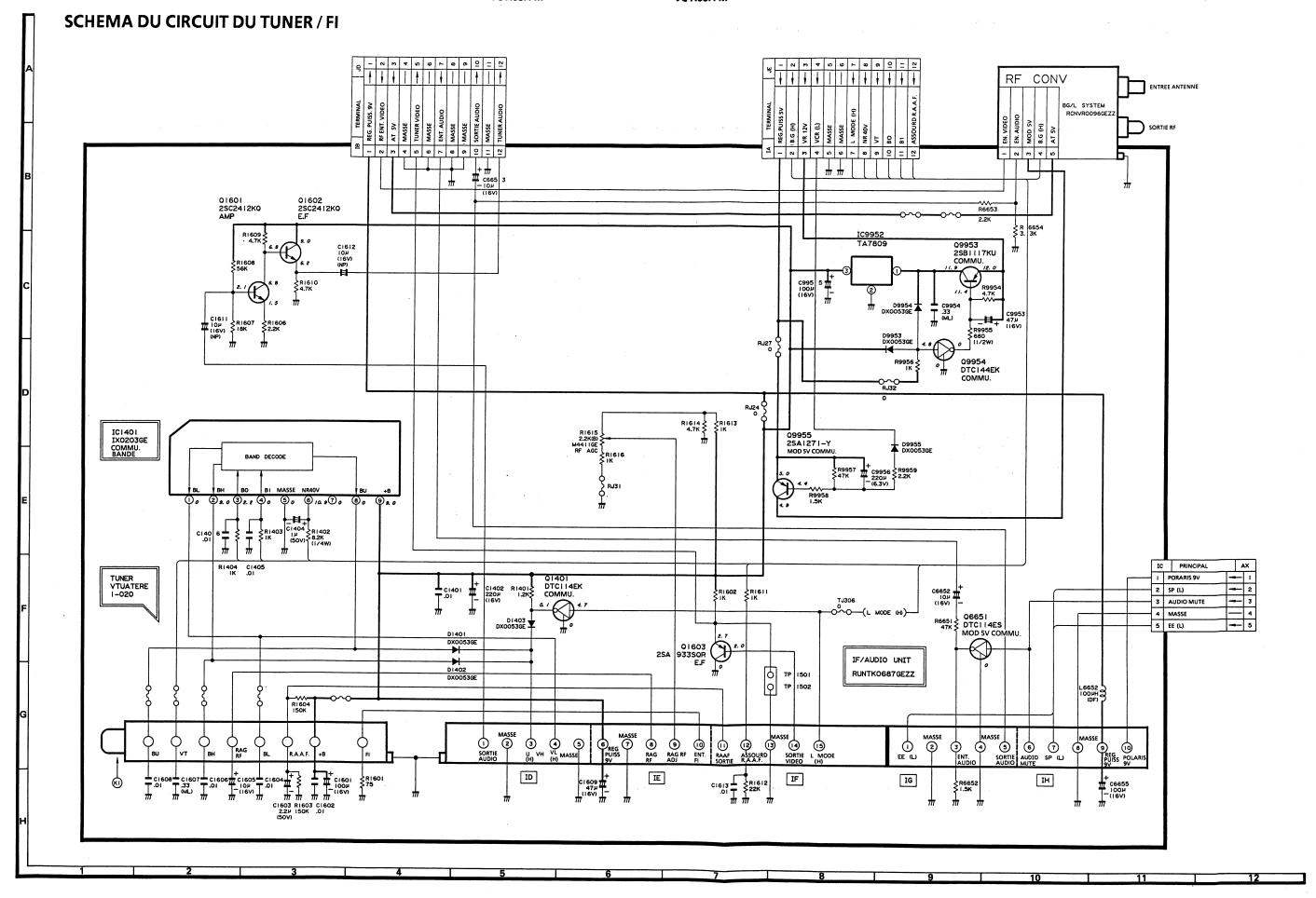


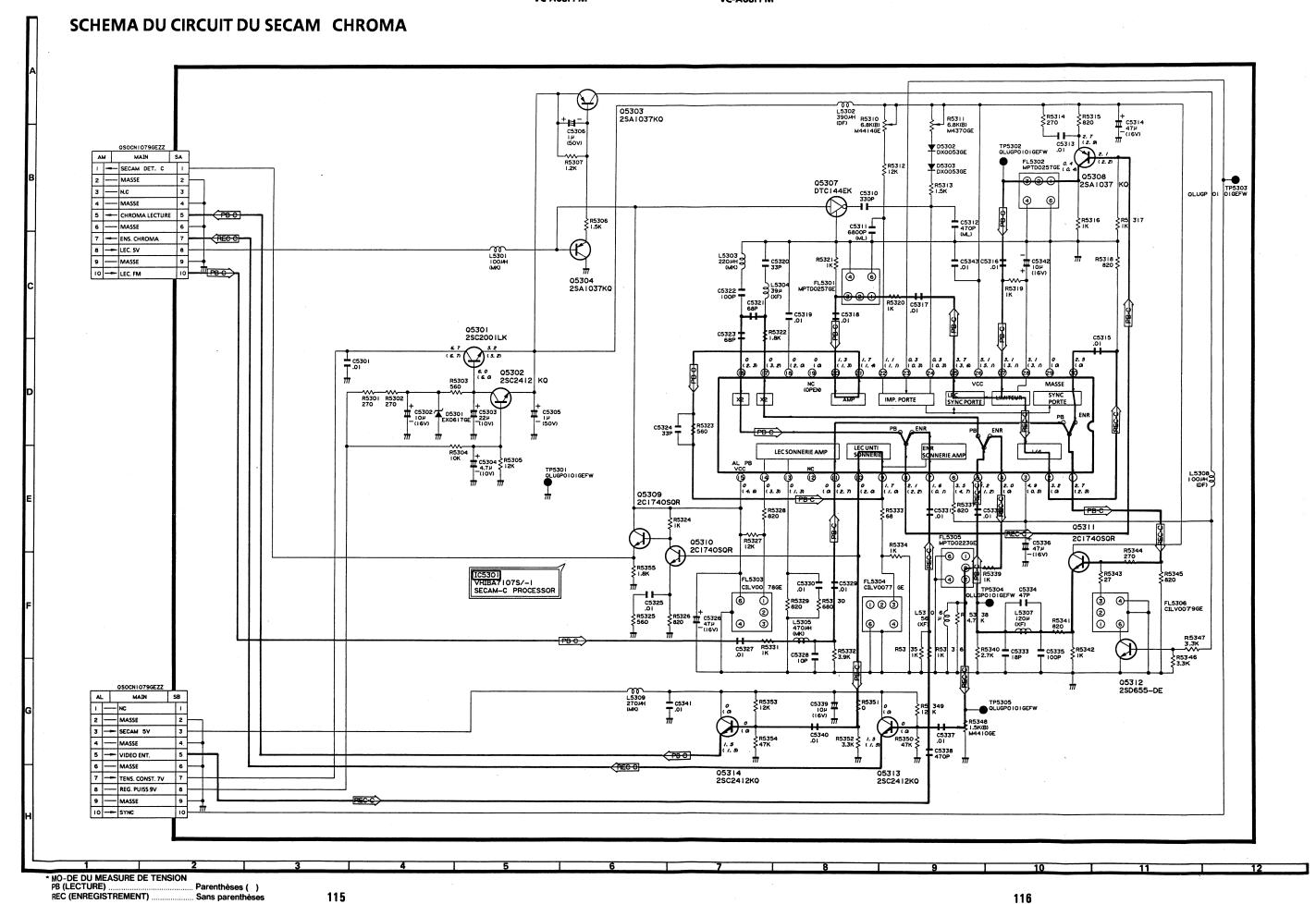
SCHEMA DU CIRCUIT DU AMPLI. TETE(2 TETE) [VC-A48FPM(GY)]

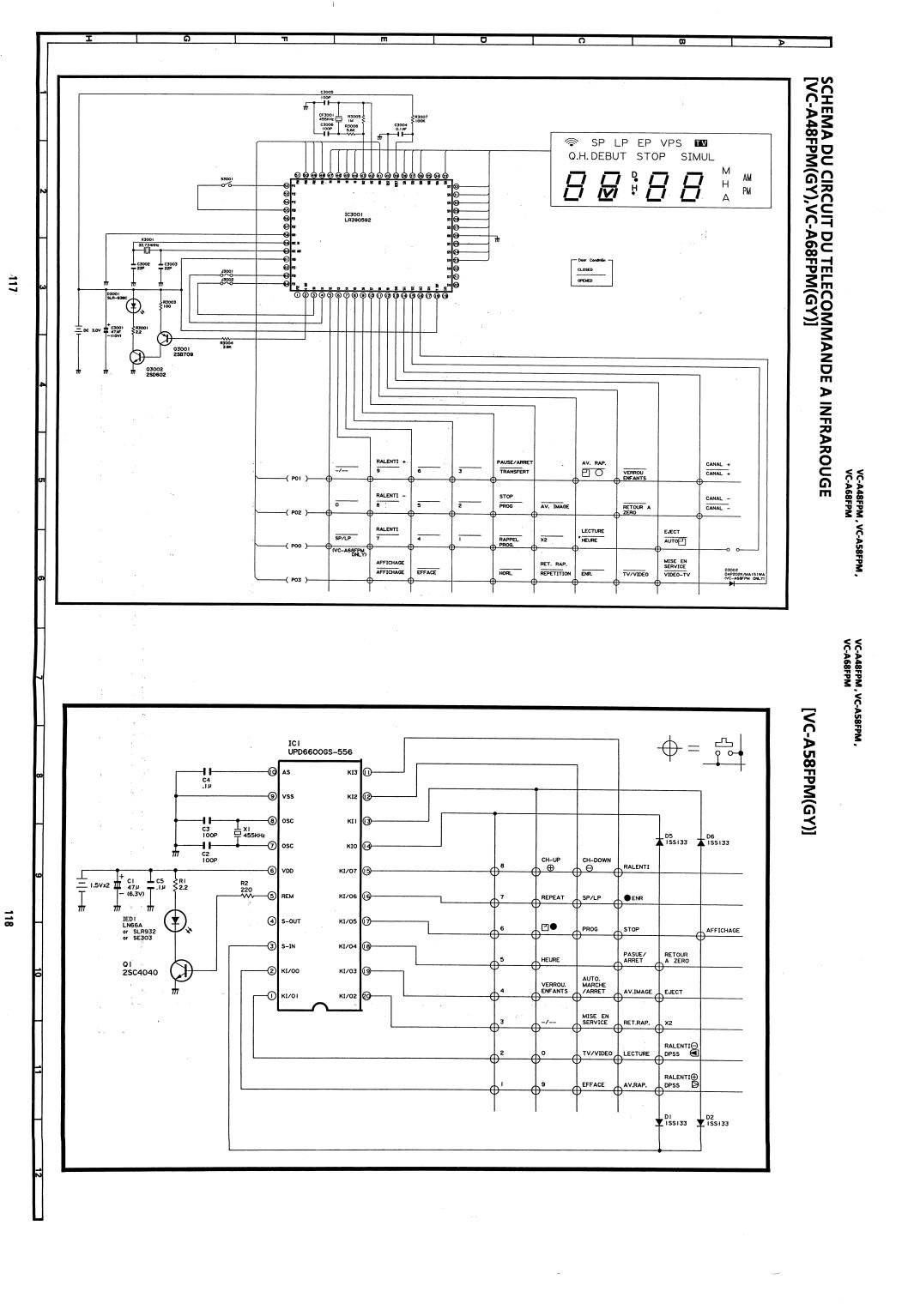


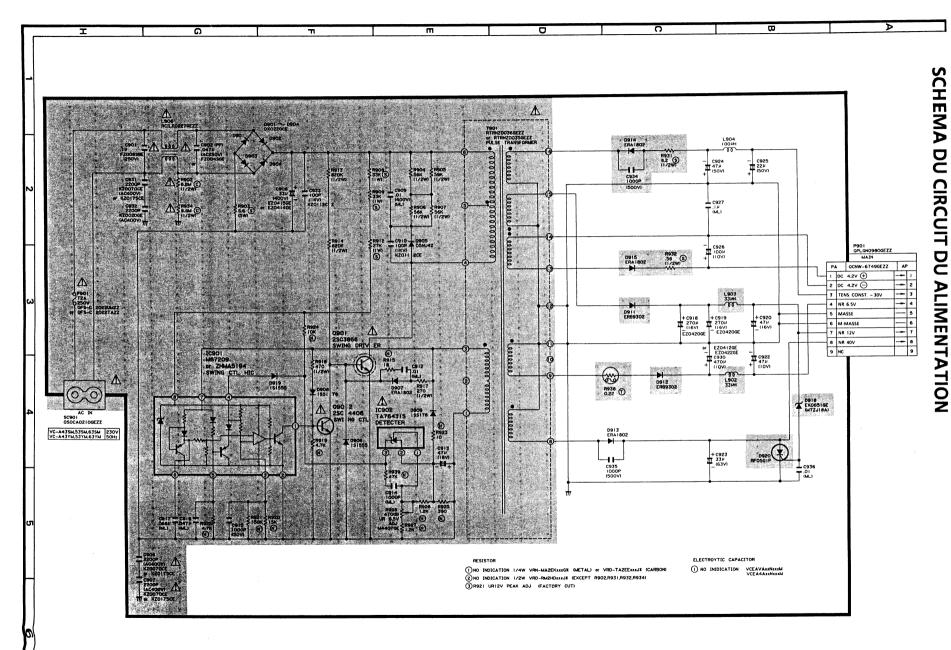
SCHEMA DU CIRCUIT DU AMPLI. TETE(4 TETE) [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)]



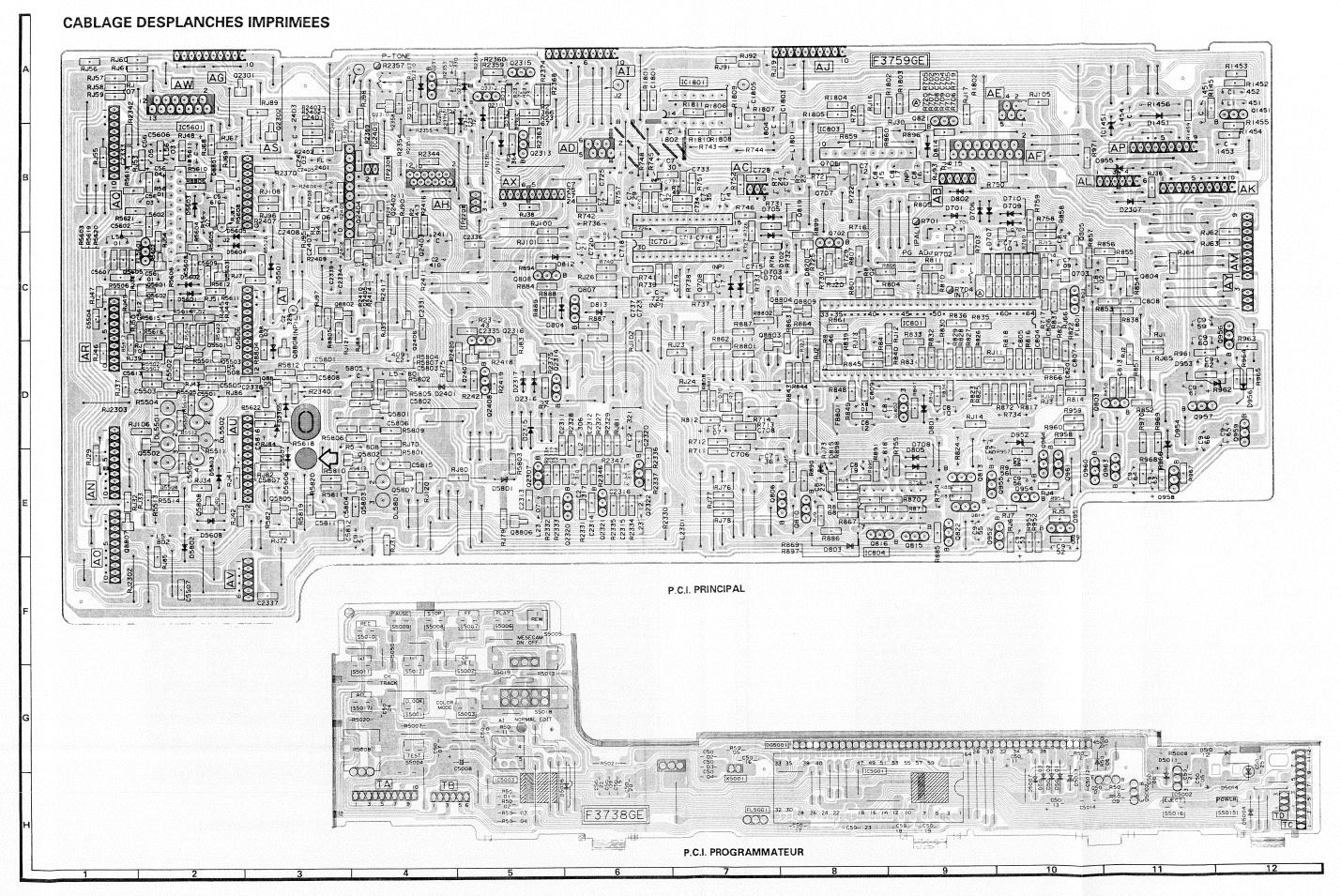








/C-A48FPM
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
······································
······································
······································
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••

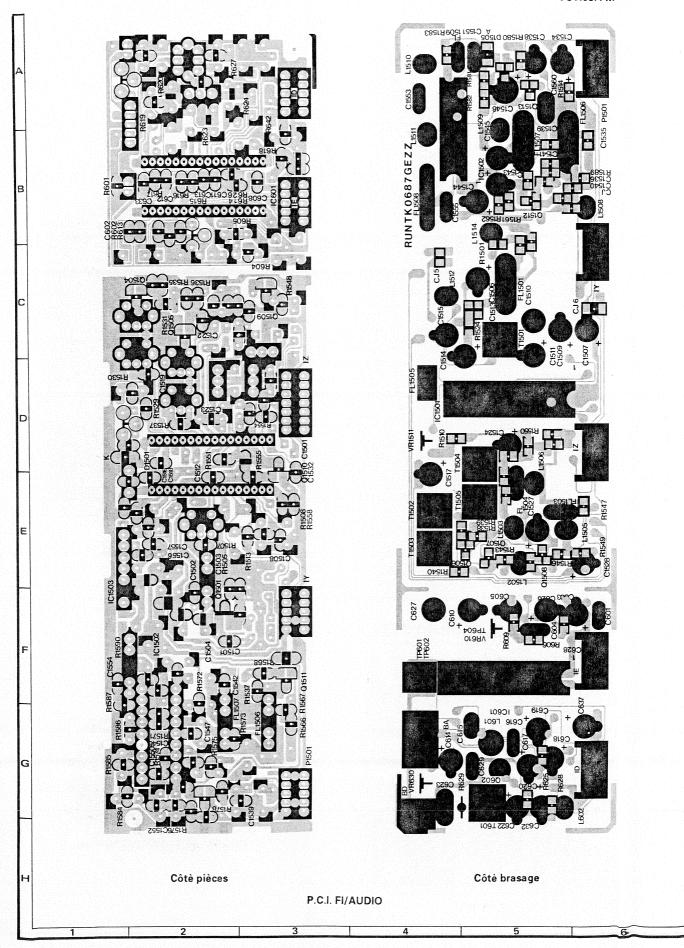


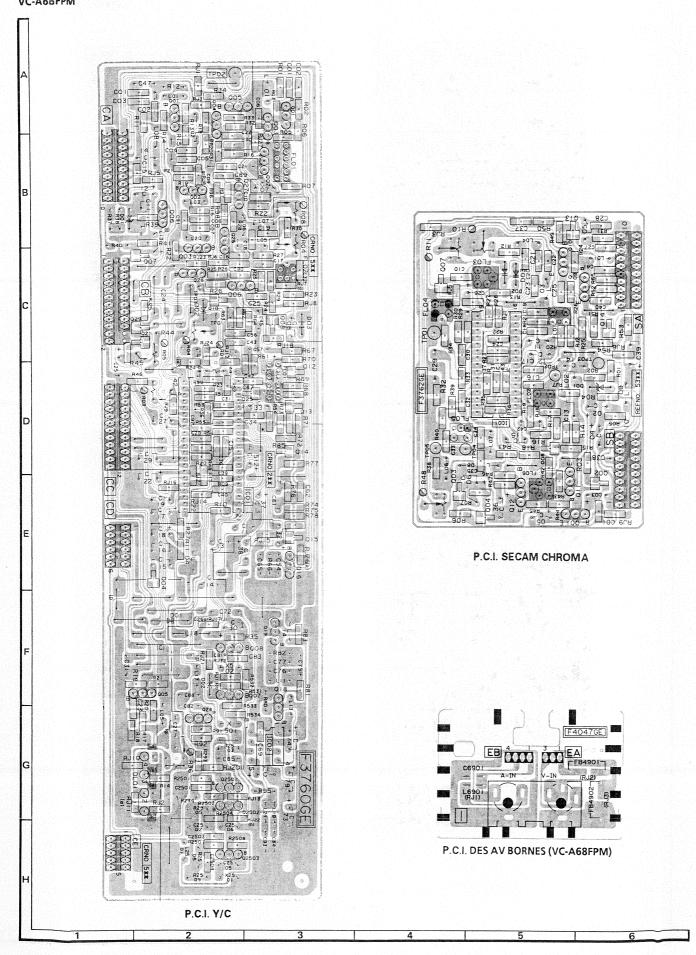
VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 O1003 | Company | Comp #(·) ₩_(•) CIECCE T **₹** • (1000) (1000) 10 [1999] <u>T</u> ① - F1605 → - F86651-1 50917 F 1602 P.C.I. FI TUNER (VC-A48FPM, VC-A58FPM)

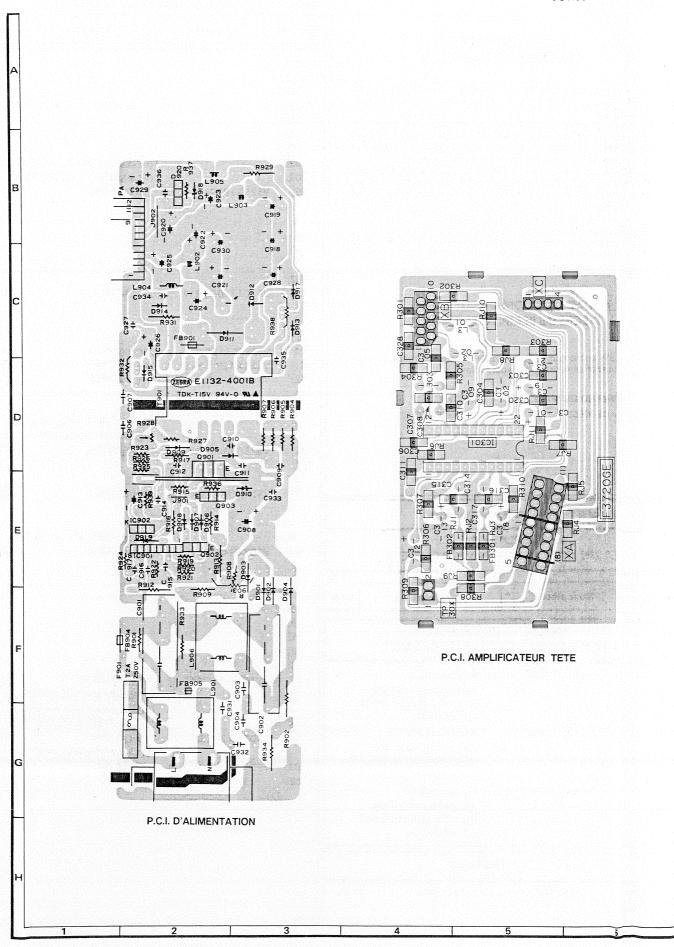
P.C.I. DES BORNES (VC-A68FPM)

P.C.I. DES BORNES (VC-A48FPM, VC-A58FPM)

P.C.I. FITUNER (VC-A68FPM)







-A68FPM			*REMARQ	UE: Pièces de rechan	ge-S	ection de livraison	
	LISTE DE	C DIECES	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
	CHANGER I						
	CHANGER	JES FIECES	804,				
		state and so makes nigues do	805,				
De nombre	eauses pieces eiec one présentent des	ctriques et mécaniques de caractéristiques particuliéres	958,			0.0	-n. 4\
de sécurié.			2310,			(VC-A48FPM/VC-A68	FPM)
Ces caract	éristiques ne sont	t pas toujours évidentes à	2407,				
l'inspection	visuelle et la prote	ction qu'elles assurent ne peut pièces de rechange étalonnées	5604, 5605,				
un régime d	de tension, une puis	sance, etc. supérieurs.	5802,			(VC-A58FPM/VC-A68	EDIA)
Les pières	de rechange qui pi	résentent ces caractéristiques	5802,			(VC-A58FPM/VC-A68	-
spéciales d	e sécurité, sont id	entifiées dans ce manuel: les	Q703,	V\$2\$A1037KQ-1	1	•	ΑΑ
pieces elec	triques qui presen	tent ces particularités, sont ont hachurées dans les listes de	704,	VOLUM IVO	٠.	25/1105/114	
nièces et da	ans les diaframmes s	hcématiques.	707,				
l a substitu	tion d'une pièce de l	rechange par une autre qui ne	708,				
présente p	as les mêmes carac	téristiques de sécurité que la e et dans ce manual de service,	2301,				
piece recor	nmandee par i usine	ition, un incendie ou d'autres	5801,			(VC-A58FPM/VC-A68	SFPM)
accidents.	oquer une ciccaroca	idion, un modifica de a a a a a a a	8802,			•••••	•
			Q803,	VS2C1740SQR1E	j	2SC1740SQR	AC
	"COMMENT CO	MMANDER LES	954,		-		
	PIECES DE REM		956,				
	112623 34 11211		1451				
			Q821	V\$2\$C1318QR-1	J	2SC2001LK	AE
Pour remp	ilir votre commande urnir les renselgnem	rapidement et correctement,	Q951	V\$2\$A1271-Y-1	J	2\$A1271-Y	AE
veuillez to	urnir ies renseignem	end sulvants.	Q952,	VSDTC144ES/-1	J	DTC144ES	A
4 1111	MERO DU MODELE	2. No DE REF.	963,				
		4. DESCRIPTION	964,				
3. NO	DE PIECE	4. DESCRIPTION	2311,			(VC-A48FPM/VC-A68	-
			2316			(VC-A58FPM/VC-A68	
			Q955,	VS2SC2001-K-1	J	2SC2001-K	AD
			957,				
			959,	VCD TA 4 4 4 5 C ; 4		DT444450	4.0
			Q960,	VSDTA144ES/-1	J	DTA144ES	AB
A MARO	UE : PIECES RELATIV	ES A LA SECURITE	961,				
			2408,			ALC A FOEDMANC A CO) (CD) 4\
		LAGE P.C.I.	8806	VSDTC144EK/-1		(VC-A58FPM/VC-A68 DTC144EK	AB
ES	ST UN ARTICLE N	ON REMPLAÇABLE	Q2302,	V3D1C144EK/-1	J	DIC144EK	Ab
			2 401, 2406.				
No de réf.	No fr pièce	* Description Code	5602,				
			5603,				
		PRINCIPAL	5606,				
(0	CONTROLE SY	STEME, SERVO)	8801,				
			8805,				
	DUNTK3759TEV0	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Q2307	VS2SA933SQR1E	j	2\$A933\$QR	AB
		plaquette preincipale	2312,			(VC-A48FPM/VC-A68	BFP✓I)
		(contrôle systeme servo)	2313,			(VC-A48FPM/VC-A68	BFP √ I)
	DUNTESTESTES 14	(VC-A68FPM)	2315			(VC-A48FPM/VC-A68	
	DUNTK3759TEV1	Assemblage de —	Q2314	VSDTA124ES/-1	J	DTA124ES	AB
		plaquette preincipale (contrôle systeme servo)				(VC-A48FPM/VC-A68	-
		(VC-A48FPM)	Q8803,	VSDTA144EK/-1	J	DTA144EK	AC
	DUNTK3759TEV2	Assemblage de –	8808		٠,		
	DON1 127 331 EAS	plaquette preincipale					
		(contrôle systeme servo)					
		(VC-A58FPM)	11				
		(10 /3011 10)]				
	TDANG	SISTORS	7				
	IKAN	SISTORS					
			- 1				

AΑ

VS2SC2412KQ-1 J 2SC2412KQ

Q701,

706,

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
	RH-iX0724GEZZ J LU8205Y1 or RH-iX0725GEZZ VHiPST529D2-1 J PST529D VHIBA6209//-1 J BA6209 VHIUPC574JT-1 J UPC574J O1 VHIBA7025L/-1 J BA7025L DIODES ET CRISTAL RH-DX0053GEZZ J DX0053GE 7, 11, 22, 44, 66, 005, 007, 10, (VC-A48FPM/VC-A68FF, VC-A48FPM/VC-A68FF, (VC-A48FPM/VC-A68FF, (VC-A48FPM/VC-A68FF, (VC-A48FPM/VC-A68FF, (VC-A48FPM/VC-A68FF, (VC-A58FPM/VC-A68FF, (VC-A58FPM					BOBINE	SE	T FILTRE	
IC701	RH-iX0981GEZZ	J	LA7123	AH	DL5801	RCiLZ0183GEZZ	j	(A58FPM/68FPM)	ΑK
IC801	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		LU8205Y1	AX	FL2401	RFiLA0020GEZZ	J	Filtre	AC
	or				FL5601	RFiLC0120GEZZ	J	Filtre	ΑD
	RH-iX0725GEZZ		·		L1451,	VP-XF120K0000	J	12µH	ΑB
IC802	VHiPST529D2-1	j	PST529D	AD	5801			(A58FPM/68FPM)	
IC803	VHiBA6209//-1	J		AK	L2301	VP-DF221K0000	J	220µН	ΑB
IC1451	VHIUPC574JT-1	J	UPC574J	AC	L2306	VP-XF151K0000	J	150µH	AB
IC2401	VHILA7210//-1	J	LA7210	AH	L5601	VP-XF101K0000	J	100μΗ	ΑB
IC5601	VHiBA7025L/-1	J	BA7025L	AP	L5602	VP-YF153J0000	J	15mH	AC
					L5603	VP-MK221K0000	J	220µН	AB
	DIODES	ET (CRISTAL		L5802	VP-MK101K0000	j	100µН	AB
D702	RH-DX0053GEZZ	J	DX0053GE	AA					
1 707,									
801,						CONDE	NS.	ATEURS	
802,					C701,	RC-QZY473UMYK	U	0.047μF V, 10%,Mylair	
814,					715	•			
956,					C710,	VCEAEA0JW107M	j	100μF, 6.3V,20%	ΑB
2305,						•		Electrolytique	
2307,					714,				
2310,					802				
2311,			•		C717	VCE9EA1HW225M	J	2.2μF, 50V,20%	. AE
2312,			(VC-A48FPM/VC-A68F	PM)				Electrolytique (Sans Pôle)	
2313,			(VC-A48FPM/VC-A68F	PM)	C722	VCE9EA1HW105M	J	1μF, 50V,20%	, AC
2315,			(VC-A48FPM/VC-A68F	PM)				Electrolytique (Sans Pôle)	
2318,			(VC-A58FPM/VC-A68F	PM)	C727,	VCQYTA1HM104K	U	0.1μF, 50V,10%, Mylair	AC
2401,					815	VCEOF A 4 CVA/22 CA4		2215 461/ 200/	AC
5601,					C732	VCE9EA1CW226M	,	22μF, 16V, 20% Electrolytique (Sans Pôle)	
5602,					C816	VCE9EA1HW335M	,	3.3µF, 50V, 20%	, AE
5603,					[]	VCESEATTIVSSSIVI	•	Electrolytique (Sans Pôle)	
5605,					C1451,	VCFYSA1HB334J		0.33 uF,50V, 5%, Ma lair	
5606,					1452			0.00 p. 700 170 707 11 m sa	
5607,					C2329	VCE9EA1CW106M	j	10µF, 16V, 20%	AC
5801,			(VC-A58FPM/VC-A68F	PM)				Electrolytique (Sans Pôle	
8802,			•		C2403	VCQYTA1HM223K	U		AB
D952	RH-EX0633GEZZ	J	EX0633GE(10V)	AA				Mylair	
D953,	RH-EX0616GEZZ	J		AA	C5603	VCQYTA1HM273K	U	0.027µF, 50V, 10%	ΑB
954								Mylair	
D955	RH-EX0145GEZZ	j	EX0145GE(7.5EBI)	AA	C2407,	VCEAGA1CW107M		100μF, 16V, 20%,	ΑB
X801			7.16MHz	AF				Electrolytique	
	or		1.4		5611				
	RCRSB0135GEZZ								
									_
						RESIS	TA	NCES	
					R723,	VRN-RA2BK273F		27Kohm ,1/8W,1% Film de Métal	ДД
	СОМ	MA	NDES		724				
R701 R2357	RVR-M4421GEZZ RVR-M4415GEZZ	j	100K (B) PG ADJ.(PAL) 10K (B) Tonalité P (VC-A48FPM/VC-A68F	AB					

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
	DI	VE	RS			TRAN	SIS	STORS	
	QPLGN0278GEZZ	J	Fiche, 2 broches (AZ)	AA	Q201,	VS2C1740SQR1E	J	2C1740SQR	AC
	QPLGN0378GEZZ	J	Fiche, 3 broches	AB					
			(AC, AL, AY,TP2201)		204,				
	QPLGN0578GEZZ	J		AB	218,				
			(AB, AX)	4.5	224,				
	QPLGN1079GEZZ	J	Fiche, 10 broches (AQ, AR, AS)	AB	226, 227,				
	QPLGZ0252GEZZ		Fiche,2broches	AA	502,				
	Q1 EGZOZJEGEZZ		(TP2301-TP2302)		505,				
			(VC-A48FPM/VC-A68FP	M)	506				
	QPLGN0978GEZZ	j	Fiche, 9 broches	AC	Q205,	VSDTC144ES/-1	J	DTC144ES	AB
	-		(AP, AM)					(VC-A58FPM/VC-A68FP	·Μ)
	QPLGN1078GEZZ	J		AC	228,				
	QPLGN1279GEZZ	J		AC	503				
			(AT, AU)		Q206	VS2SD471-KL1E		2SD471-KL	AC
	QSOCN0594UMZZ			4.0	Q207,	VS2SC2412KQ-1	J	2SC2412KQ	AA
	QSOCZ1040GEZZ	J	Douille, 10 broches	AC	212, 213,				
	QSOCN0694UMZZ	11	(AG, AI, AJ) Douille, 6 broches (AD)		213,				
	QSOCN1270REZZ				215				
	QSOCITIESONIELE	•	(VC-A58FPM/VC-A68FP		Q208	VSDTA144EK/-1	j	DTA144EK	AC
	QSOCN1070REZZ		Douille,10broches(AH)	-]			(VC-A58FPM/VC-A68FF	M)
	-		(VC-A48FPM)		Q219,	VS2SA933SQR1E	J	2SA933SQR	AB
	QSOCN1594UMZZ	U			501				
	QPWBF3759GEZZ		P.C.I	AQ					
						CIRCUIT	S II	NTEGRES	
					IC201	RH-iX1013GEZZ	,	1.47240	AV
					IC201	VHiLC8992//-1	-	LA7349 LC8992	AK
					10202	VIIIEC033277-1	•	100332	~``
						•			
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·]				
	612.6		T 1//						
	CIRCUIT Y/C					DIODES	E	T CRISTAL	
	DUNTK3760TEV0	U	Assemblage de		D201	RH-EX0617GEZZ	J	Diode Zener	AA
			plaquette Y/C		D202	RH-DX0053GEZZ	j	1SS132	AA
			(VC-A58FPM/VC-A68FP	M)	203,			(VC-A58FPM/VC-A68FP	, M)
	DUNTK3760TEV1		Assemblage de	-	X502	RCRSB0114GEZZ	J		AG
			plaquette Y/C (VC-A48FPM)						
			(VC-A46FPIVI)					* 1	
					. —				

No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Code
COMM	IAN	IDES			DIVI	ERS	
DVD M4415GE77	1	10K (B) Niveau PB-Y	AB		QSOCN1279GEZZ	Douille, 12 broches	AC
KVK-10144130122	•	10K (B) Niveau EE 10K (B) Porteur FM			QSOCN1079GEZZ	(CB,CC) Douille, 10 broches	AC
RVR-M4414GEZZ	j	6.8K (B) Déviation	AB			(CA)	
1444 101 1 100 0	-	1K (B) Niveau FM					
RVR-M4411GEZZ	j	2.2K (B) Niveau REC-C	АВ	<u>.</u>	CIRCUIT PROC	GRAMMATEUR	
					DUNTK3738TEV4		
PORINES ET TRA		FORMATEURS				programmateur	
BOBINESET TIO					DUNTK3738TEVS	•	_
VP-XF150K0000	j	15µH			DONINGSSOILVS	•	
VP-XF330K0000	J	33µН					
		÷'				(VC-A58FPM)	
••••	-	· ·			DUNTK3738TEV6	Assemblage de	-
VP-XF151K0000	J	150µн	АВ			plaquette	
						programmateur	
VP-XF680K0000	j	68µН	AB			(VC-A48FPM)	
VP-DF221K0000	j	220μΗ	AB				
VP-XF560K0000	j	56µH	AB		TRANS	ISTORS	
VP-MK120K0000	J	12µH	AB	<u> </u>			
VP-MK221K0000	j	220µH	AB	O5001	V\$2\$A1561R/1E	J 2SA1561R	Α
VP-XF5R6K0000	J	5.6µH	AB	Q5002	VSDTC124ELT-1	J DTC124ELT	A/
VP-XF270K0000	j						
VP-XF100K0000	J			<u> </u>		·····	
*	-	•		<u> </u>	CIDCUITS	INTEGRES	
·	-				CIRCUITS	INTEGRES	
		-		IC5001	RH-iX0822GEZZ	J UPD75216ACW	Α۱
				11	****		ΑI
		Filtre	AD	IC5003			A
					DIODECE	TORICTAL	
]			
COND	EN	SATEURS		5002,	RH-DX0053GEZZ	J 155132	A.
VCEAGA1AW107N	1 3	100µF, 10V,20%	AB	5004,			
VCTZPA1CX473M	J	0.047µF, 16V,20%	AA	5010, 5011, 5012		(VC-A58FPM/VC-A68	FPM)
VCTZPA1CX473K		0.047μF, 16V,10%	AA	D5013			A.
RC-QZA123TAYJ	U	0.012μF, 50V, 5% Mylair	АВ	X5001			Α
RC-QZY473UMYK		0.047µF, 50V, 10% Mylair			FII	LTRE	
				1			
	COMN RVR-M4415GEZZ RVR-M4414GEZZ RVR-M4409GEZZ RVR-M4411GEZZ BOBINES ET TRA VP-XF150K0000 VP-XF150K0000 VP-XF151K0000 VP-XF680K0000 VP-XF560K0000 VP-XF560K0000 VP-MK120K0000 VP-MK221K0000 VP-MK221K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K00000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 VP-MK561K0000 V	COMMAN RVR-M4415GEZZ RVR-M4409GEZZ RVR-M4411GEZZ BOBINES ET TRANS VP-XF150K0000 VP-XF150K0000 VP-XF151K0000 VP-XF151K0000 VP-XF560K0000 VP-XF560K0000 VP-MK120K0000 VP-MK221K0000 VP-MK221K0000 VP-MK221K0000 VP-MK221K0000 VP-MK221K0000 VP-MK221K0000 VP-MK221K0000 VP-MK221K0000 VP-MK21CX0000 VP-MK21CX0000 VP-MK21CX0000 VP-MK470K0000 VP-MK470K00000 VP-MK470K0000 VP-MK470K	COMMANDES RVR-M4415GEZZ J 10K (B) Niveau PB-Y 10K (B) Porteur FM (B) Niveau FM (B) Niveau FM (B) Niveau FM (C) Porteur FM (B) Niveau FM (C) Porteur FM (C) Po	COMMANDES RVR-M4415GEZZ J 10K (B) Niveau PB-Y ab 10K (B) Porteur FM 10K (B) Porteur FM 10K (B) Porteur FM 10K (B) Porteur FM AB 10K (B) Porteur FM	COMMANDES	COMMANDES	COMMANDED COMMANDED CREATING CREATIN

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Des	cription	Cod
	CONDE	NSATEUR		A.	CIRCUI	TINTEGRE		<u></u>
C5006	RC-EZ0390GEZZ	J Electrolytique	AF	IC301	VHiBA7279S/-1	J BA7279S		AL
C5006	VCEA2A0JW477M	(VC-A58FPM/VC-A68F 470µF,6.3V,20% Electrolytique (VC-A48FPM)	PM) AB	IC301	VHiBA7172S/-1	-	PM/VC-A68FPM) (VC-A48FPM)	VI) AH
		/EDC			P.O.	DINEC		
	יוט	/ERS			ROI	BINES		
DG5001	VVK7MT125GK-1 QPLGN0378GEZZ QPLGN0978GEZZ QPLGN1078GEZZ	J Fiche (TC) J Fiche(TA)	AB AC AC	L301, 302, 307	VP-MK101K0000	Ј 100µН (VC-A48F (VC-A58F	PM) PM/VC-A68FPN	AE VI)
	RRMCU0044GEZZ	télécommande	AL		COND	ENSATEUR		•
\$5001, 5002, 5003, 5004, 5005, 5006, 5007, 5008, 5009, 5010, 5011, 5012, 5015, 5016, 5017 \$5018	QSW-S0232GEZZ	Commutateur, réglag canal Commutateur, couleu Commutateur, essai Commutateur, lecture Commutateur, avance rapide Commutateur, arrêt Commutateur, pause Commutateur, enregistrement Commutateur, canal Commutateur, canal Commutateur, alimenta Commutateur, alimenta Commutateur, ACL J Commutateur, ACL J Commutateur ordinain AI (VC-A48FPM/VC-A6 J Commutateur, Secam, Me Secam	e r nage e ation n re, AD 8FPM)	C307, 310, 321 C313, 314, 317, 318 C326	VCFYSA1HB473J RC-KZ0029GEZZ VCFYSA1HB333J DIV QPLGN0280GEZZ QSOCN0732REZZ	J 0.047µF,5 (VC-A58F (VC-A48F J 0.1µF, My (VC-A58F 0.033µF, (VC-A58F J Fiche, 2 bi (TP301-30 J Douille, 7 (VC-A58FI J Douille, 1 (VC-A58FI Douille, 55 (VC-A48FI	FOOV Mylair PM/VC-A68FPN PM/VC-A68FPN PM/VC-A68FPN PM/VC-A68FPN FOOV Mylair PM,VC-A68FPN PM/VC-A68FPN PM/VC-A	A(I) AE A(I) AC
	DUNTK3720TEV0	plaquette de lámpli. de la tête (VC-A58FPM/VC-A68FF Assemblage de plaquette de lámpli. de la tête (VC-A48FPM)	PM) —		CIRCUIT A	J Assemblaç plaquette	ge de	-

lo de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
	TRAN	SISTORS			BOBINES ET TRAI	NS	FORMATEURS	
Q602 Q1501,	VS2SC3939R/-1 VS2SC2735//-1	J 2SC3939R J 2SC2735	AD AB	L601 L602	VP-YF822J0000 VP-MK221K0000	7	8.2mH 220µH	AC AB
1511, 1512	* 323 C27 3 077			L1502 L1505,	VP-XF4R7K0000 VP-XF100K0000	j J	4.7µH 10µH	AB AB
Q1504, 1505, 1506,	VS2SC2712Y/-1 or	J 2SC2712Y	AB	1506 L1507 L1509	VP-XF390K0000 VP-XF1R0K0000	J	39µН 1.0µН	AB AB
1507, 1508, 1509,	VS2SC2412KQ-1	J 2SC2412	AA	L1510 L1511 L1512	VP-XF220K0000]]	47µH 8.2µH 22µH	AB AB AB
1510, Q1513,	VSDTC144EK/-1	J DTC144EK	AB AB	L1514 FL1501 FL1503	RFiLC0142CEZZ	j J	0.47μΗ Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz	AK AE
Q1514, 1515	V\$2\$A1162Y/-1 or V\$2\$A1037KQ-1	J 2SA1162Y J 2SA1037	AA	FL1503 FL1504 FL1505	RFiLC0108GEZZ	J	Filtre 5.5MHz Filtre	AE AD
				FL1506 FL1507 FL1508 FL1509 T601 T1502 T1503	RFILC0108GEZZ RFILC0061CEZZ RFILC0110GEZZ RTRNH0053GEZZ RCILC0183CEZZ]	Filtre 32.4 MHz Filtre 40.97 MHz Filtre Filtre OSC. transformateur	AK AF AD AE AF AE
	CIRCUIT	INTEGRES		T1504 T1505				AF
IC601	VHIBA7765AS-1	J BA7765AS	AL					
IC1501 IC1502	VHIXRA7765A-1 VHIM51419AS-1	J XRA7765A J M51419 J iX1287CE	AH AQ AL					
			**		CONDEN	ISA	TEURS	
				C601 C604	VCQYVA1HA122J VCQYVA1HA123J	j J		air AA
24501		ODES 	АВ	C615	VCQYVA1HA183J		Mylair 0.018μF, 50V, ±5%	AA
D1501, 1505	SOIVI-IVIAZ IIIII		,,,	C616	VCQYVA1HA153J		Mylair 0.015μF, 50 V, ±5%	AA
				C623,	VCQYVA1HA562J	J	Mylair 5600pF, 100V, ±39∕a My	rlairAA
			-	1551 C629	VCQYVA1HA682J	j	6800pF, 50V, ±5% Mylair	AA
R610		J 10K (B) Niveau de	AB	C610	VCEAGA1AW107M	J	100µF,10V, 20% Electrolytique	АВ
R630		lecture J 500K (B) Courent de	AB	C627	VCE9EA1HW105M	J	1μF, 50V, 20% Electrolytique (Sins Pôl	
R1511	RVR-M4434GEZZ	Polarisation J 4,7k (B)RAG-FI	АВ		VCEAEA1CW107M	J	100µF, 16V, 20% Electrolytique	AC
				C1560	VCQYVA1HA272J VCQYVA1HA104J VCQYVA1HA103J)))	0.1µF, 50V, ±5% Mylai	r AA

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
	DI	VERS			DIC	ODE	S	
	QPLGN0280GEZZ QPLGN0580GEZZ QSOCN0579GEZZ QPLGN0229TAZZ	J Fiches, 5 broches (BA) J Douille, 5 broches (BB, BC, IX, IY, IZ)	AB AB AC AB	D5301 D5302, 5303	RH-EX0617GEZZ RH-DX0053GEZZ		Diode Zener	AA AA
					BOBINES	ET	FILTRE	
				FL5301, 5302 FL5305 FL5303 FL5304 FL5306 L5301	RCiLV0077GEZZ]]]	Filtre Filtre Filtre Filtre Filtre 100µH	AD AE AD AD AD AB
				L5302 L5303	VP-DF391K0000 VP-MK221K0000		390μH 220μH	AC AB
		U Unité de Seacam Chroma Circuit		L5303 L5304 L5305 L5306 L5307 L5308 L5309	VP-MK221K0000 VP-MK471K0000 VP-XF560K0000 VP-XF121K0000 VP-DF101K0000 VP-MK271K0000))))	220µн 39µН 470µН 56µН 120µН 100µН 270µН	AB AB AB AB AB
	TRANS	STORS						
Q5301 Q5302, 5313, 5314 Q5303,	V\$2\$A1037KQ-1	J 2SC2412KQ	AA					
5304, 5308					COM	/M/	ANDES	
Q5307 Q5309, 5310, 5311 Q5312		J 2C1740SQR	AC AC	R5310 R5311 R5348	RVR-M4414GEZZ RVR-M4370GEZZ RVR-M4410GEZZ	J J	6.8K (B) 6.8K (B) 1.5K (B)	AB AB AB
					CONDEN		TEURS	
				C5311	VCQYTA1HM682K		6800pF, 50V,10%, Myla	r AB
	CIRCUITS	SINTEGRE		C5312 C5315	RC-QZA471TAYJ VCTZPA1CX103M	J	0.01μF, 50V,5%, Mylair 0.01μF, 16V,20%,	AB AA
IC5301	VHIBA7107S/-1	J BA7107S	AS	-				

io de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Cod
	DIV	ER	S		DIO	DE ET DIODES ELE	CT	ROLUMINESCENT	ES
-	QSOCN1079GEZZ	J	Douille, 10 broches	AC	D4401, 4402,	RH-EX0646GEZZ	J	Diode Zener	AA
TP5301, 5302, 5303, 5304, 5305	QLUGP0101GEFW	J	(SA,SB) Fiche	AA	4403, 4404, 4405, 4406, 4407,				
					4408, 8856, D8852, 8853,	RH-DX0053GEZZ	J	Diode	AA
	CIRCUIT D	ES	BORNES		8854, 8855,				
	DUNTK3764TEV0	U	Assemblage du circuit des bornes (VC-A48FPM/VC-A58FP! Assemblage du circuit des bornes	— VI) —	8858 D8857	RH-EX0633GEZZ .	J	Diode Zener	• A A
			(VC-A68FPM)			BOBII	NE	S	
					L4401,			220µH	AB
	TRAN	SIS	TORS		4403 L4402	VP-DF101K0000	J	100µН	AE
Q4401, 6601,	VS2SC2412KQ-1		2\$C2412KQ	AA					
6602, 6603,						RESISTA			
6604 Q4402	V\$2\$D1757KS-1			AC	R8860	VRG-SC2EB100J	J	10ohm,1 /4W, 5%, Résistance Fusible	AB
Q4403, 8851, 8852,	VSDTC144EK/-1	J	DTC144EK	AB		CONDENS	A 1	TEURS	
8853, 8854, 8859	,				C4406	VCE9EA1HW105M		1μF, 50V, 20% Electrolytique (Sans Pôle)	A
Q4404 Q4406	VS2SA1037KQ-1 VS2SA933SQR1E	J	2SA1037KQ 2SA933SQR	AA AB	C4409, 4410	VCEA2A0JW477M	J	470μF, 6.3V, 20% Electrolytique	Al
Q8855, 8858 Q8856	VSDTA144EK/-1 VS2SC2001LK-1		DTA144EK 2SC2001LK	AC	C8851	VCEAGA1CW107M)	100μF, 16V, 20% Electrolytique	Al
Quoso	VJEGEEGG	•				DIV	ER:	S	
	·					QPLGZ1040GEZZ		Fiche, 10broches (JA, JB, JC)	AD
						QPLGN0378GEZZ		Fiche,3broches (Ji) (VC-A68FPM)	AB
						QPLGN0478GEZZ		Fiche,4broches (Ji) (VC-A68FPM)	АВ
.	CIRCUITS	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			QSOCZ1241GEZZ		Douille, 12 brochs (JD, JE)	AC
IC4401 IC6601 IC6602	VHiBA7630S/-1 VHiBU4066BL-1 VHiBU4053B/-1) 	BA7630S BU4066BL BU4053B	AL AD AE	S8851	QSOCZ2154GEZZ QSW-S0232GEZZ		Douille,21broche (SC8855, SC8856) Commutateur	AF AD
にわわけえ	VH1BU4U33B/-1		DU4U33D						AI)

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Code
	CIRCUIT TU	NER ET IF			COMN	MANDES	
				R1615	RVR-M4622GEZZ	J 2.2K (B) RF AGC	AB
	DUNTK3763TEV0 (J Unité de Tunner IF Circuit (VC-A48FPM/VC-A58FP	_ 'M)				
	DUNTK4045TEV0	Unité de Tunner IF Circuit	-				
		(VC-A68FPM)			CONDE	NSATEURS 	
		•		C1402	VCEA2A1CW227M	J 220μF, 16V, 20% Electrolytique	AB
	TRANS	ISTORS		C1601, 6655,	VCEAEA1CW107M	J 100μF, 16V, 20% Electrolytique	AB
Q1401 Q1601,	V35 (3	J DTC114EK J 2SC2412KQ	AA	9955 C1607, 9954	VCFYSA1HB334J	J 0.33μF, 50V, 5%, Mylair	AB
1602 Q1603	VS2SA933SQR1E	J 2SA933SQR	AB	C1611,	VCE9EA1CW106M	• • •	AC
Q6651	¥351C111a0	J DTC114ES	AB	1612 C9956	VCEAGA0JW227M	Electrolytique(Sans Pole) J 220μF, 6.3V, 20%) AB
Q9953	V\$2\$B1117KU1E		AE AB	(2930	VCEAGAUJVV22/IVI	Electrolytique	AB
Q9954 Q9955		J DTC144EK J 2SA1271-Y	AB			2.000.01/1.400	
					,		
	CIRCUITS	INTEGRES			יות	'ERS	
IC1401,	RH-iX0203GEZZ	J LA7910	AE				
IC9952	VHITA78095/-1	J TA7809S	AE		QPLGN0278GEZZ	(TP1501, TP1502)	A.
					QPLGN0578GEZZ QPLGN0579GEZZ		AE AE
					QPLGZ1242GEZZ		ΑŪ
					QCNVR0096UMZZ	J Convertisseur RF (VC-A48FPM, VC-A58F)	M)
	DIC	DDES			RCNVR0096UMZZ	Convertisseur RF (VC-A68FPM)	
D1401,		J Diode	AA		VTUATERE1-020		ВС
1402, 1403,					RUNTK0687GEZZ	Unité des Audio/IF	Bŀ
99 53, 99 54,				С	IRCUIT DES AV BO	RNES (VC-A68FPM)	
9955					DUNTK4047TEV0	Assemblage du circuit des AV Bornes	_
					DIV	/ERS	
					QJAKF0033GEZZ	Des AV bornes	
	ВС	BINE			QPLGN0378GEZZ QPLGN0478GEZZ	Fiche, 3 broches (EA) Fiche, 4 broches (EB)	AE
L6652	VP-DF101K0000	J 100μH	AB				

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Code
	CIRCUIT D'A	LIMENTATION			CONDENS	ATEURS	
	DUNTK3897TEV1		-	∆ C901	RC-FZ008SGEZZ	0.1μF, 250V, +80~-20% Filmde Polypropylene	AD
		paquette dàlimentation		∆ c902	RC-FZ004SGEZZ	0.047μF, 250V, +80~ 20% Filmde Polypropyle	AF ne AD
				△ C906,	RC-KZ0070CEZZ or RC-KZ0175CEZZ	2200pF, 400V, +80~ -20% Ceramique	AD
	TRAN	SISTORS		∆ 931			
Å Q901 Å Q902	VS2SC3866//-1 VS2SC4408//-1	J 2SC3866 J 2SC4408	AN AC	∆ 908 ∆	RC-EZ0414GEZZ or RC-EZ0415GEZZ	33µF, 400V, +80∼-20% Electrolytique	АН
				№ C909	RC-QZ0102CEZZ	0.1μF, 400V, +80∼-20% Mylair	AF
	CIRCUITS	INTEGRES		∆ C910,	RC-KZ0112CEZZ	100pF, 1KV, +80~-20% Ceramique	AB
▲ IC901	VHIM67209//-1	J M67209	АТ	∆ 933 ∆ C912, ∆ 936	RC-QZA103TAYK	0.01μF, 50V, 10%, Myla	r AA
∆ 1C902	VHIZHMA5194-1 VHITA76431S-P	J TA76431S	AD	△ C914	RC-QZA102TAYK	1000pF, 50V, 10%, Mylair	AA
	DIC	ODES		⚠ C916	RC-QZA473TAYK	0.047μF, 50V, 10%, Mylair	AB
∆ D901,	RH-DX0220CEZZ		АВ	∆ C917	RC-QZA683TAYK RC-EZ0420GEZZ	0.068μF, 50V, 10%, Mylair 270μF, 16V, +80~-20%	AB , AE
l ∆ 904		7				Electrolytique	
△ D905 △ D906,	VHD05NU42//-1 VHD1S1555//-1	J 05NU42 J 1S1555	AF AA	⚠ 919 ⚠ C926	VCEA4A1AN107M or	100μF, 10V, 20%, Electrolytigue	AA
▲ 919▲ D907,▲ 913.	VHDERA1802/-1	J 5ELS2	АВ		VCEAVA1AN107M		
△ 913, △ 914, △ 915				△ C927 △ C930	RC-QZA104TAYK RC-EZ0422GEZZ or	0.1 μF, 50V, 10%, Ny lair 470 μF, 10V, +80~20% Electrolytique	
⚠ D908, ⚠ 909	VHD1SS178//-1	J 1SS178	AA		RC-EZ0412GEZZ	Liectrorytique	
⚠ D911, ⚠ 912	VHDERB9302/-1	J 15DF2	AD	∆ C932	RC-KZ002DGEZZ	2200pF, 400V, +80~ -20%, Ceramigue	AB
⚠ D918 ⚠ D920	RH-EX0651GEZZ VHSRF05G1P/-1	J Diode Zener J RSF05G1	AD	∆ C934, ∆ 935	VCKYPA2HB102K	1000pF, 500V, 10%, Ceramique	AA
	СОММ	ANDES			RESIST	ANCES	
⚠ R928	RVR-M4407GEZZ	J 500ohm	AB	<u></u> № R902,	VRC-UA2HG685K	6.8Mohm, 1/2W, 10%, Solide	AA
	BOBINE ET TE	RANSFORMATEUR		⚠ 934 ⚠ R903	VRS-KT3HB5R6K	5.6ohm, 5w, 10%, 0×yd de Métal	e AE
L902,	RCiLP0085GEZZ	Ј 33µН	AC	⚠ R904	VRD-RM2HD563J	56Kohm, 1/2W, 5% Carbone	AA
L904 Δ L906	VP-DF101K0000 RCilF0227GEZZ	J 100μH J Bobine	AB AM	<u></u> № R908,	RR-SZ0002GEZZ	33Kohm, 1W, Acid∉⊲e Métal	AC
▲ T901	RTRNZ0035GEZZ or	J PTTP41/45	AY	<u>∧</u> 909 <u>∧</u> R912	RR-SZ0001GEZZ	27Kohm, 1W Acided e	AC

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Code
∆ R913,	VRD-RM2HD824J	820Kohm, 1/2W, 5%,	AA		TRANS	ISTORS	
∆ 914		Carbone		Q3001	VS2SB709ABR-1	2SB709A	
▲ R915	VRN-MA2EK180G	180hm, 1/4W, 2%, Film Métal	de		or VS2SA812M5/-1	2SA812	
⚠ R916	VRD-RM2HD471J	470ohm, 1/2W, 5%, Carbone	AA	Q3002	VS2SD602R//-1 or	2SD602	
R917	VRD-RM2HD271J	270ohm, 1/2W, 5%, Carbone	AA		V\$2\$D596V3-1 or	2SD596	
⚠ R919,	VRN-MA2EK472G	4.7ohm, 1/4W, 2%, Film Métal	n de		VA2SC2411KQ-1	2SC2411K	
∆ 922		Wicker			VS2SD1935-5-1	2SD1935	
<u>∧</u> R920	VRN-MA2EK153G	15Kohm, 1/4W, 2% Film Métal	n de			·	
<u></u> R9 21	VRN-MA2EK154G	150Kohm, 1/4, 2%, Film Métal	n de		CIRCUITS	SINTEGRE	
⚠ R923	VRN-MA2EK100G	10ohm, 1/4W, 2% Film Métal	de	IC3001	RH-iX1468PAZZ	LA390592	
⚠ R 9 24	VRN-MA2EK103G	10Kohm, 1/4, 2%, Film Métal	de				
⚠ R925	VRN-MA2EK391G	390ohm, 1/4, 2%, Film	de		DIODEC		
∆ R926,	VRN-MA2EK122G	Métal 1.2Kohm, 1/4, 2%, Film	de		DIODES	ET CRISTAL	
▲ 927	A I/(A-IAIMEEI/ 1550	Métal		D3001	RH-PX0142PAZZ or	SLR-938C	
⚠ R931	RR-SZ0003GEZZ	8.2ohm, 1/2W, Acide d Métal	e AB		RH-PX0187PAZZ or	LN66A(L)·SHA	
⚠ R 93 2	VRS-SA2HCR56K	0.56ohm, 1/2W, 10%, Oxyde de Métal	AB	D3003	RH-PX0188PAZZ VHDDAP202K/-1	SID1010CM DP202K (VC-A68FPM)	
∆ R938	RR-XZ0033GEZZ	0.220hm Resistance Fusible	AC		or VHDMA151A//-1	MA151A (VC-A68FPM)	
∆ R939	VRN-MA2EK473G	47Kohm, 1/4W, 2% Filr	m		or	IVIA 15 IA (VC-AGOFFIVI)	
	•	de Métal			VHDMA151WA/-1 or	MA151WA (VC-A68FPN	/ 1)
				X3001	VHD1\$2835//-1 RCR\$A0071PAZZ	1\$2835 (VC-A68FPM) Cristal, 32.768KHz	
	Di	VERS					
⚠ F901	QFS-C2022UMZZ	J Fusible, T2A, 250V				LINE	
∆ SC901 ∧ P901	QSOCA0210GEZZ QPLGN0980GEZZ	J Fiche, 2 broches (Corde d'alimentation)		CF3001	RFILA0003CEZZ RFILF0095PAZZ	Filtre céramique, 455K KBR455BKLOR28	⊣z
<u> </u>	· ·				DIV	ERS	
	CIRCI IIT DE TEI	ECOMMANDE A		SW3001	QSW-P0080PAZZ	SPPB51	-
		A48FPM, VC-A68F	PM)		DUNTL0061PAZZ	DLC-4204	
	RRMCG0922GESA	Unité de télécommand infrarouge (VC-A68FP			PARTIES D	U COFFRET	
	RRMCG0924GESA	Unité de télécommano infrarouge (VC-A48FPI	leá ─				
		imiarouge (VC-A46FF	*1/	1 2	GCABA0339AASA GCABB0276AASA	Coffret A Coffret B	
				3	GCOVH0131PASA	Coffret C (Compartimer à piles)	nt
				4	PFILW0149PASA	Filtre à infrarouges	
1				5	GDORF0073PASA	Volet	
				6	GCOVA0144PASA	Panneau du volet	
				7	LHLDZ0079PASA	Attache du verrou	

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
8 9 10 11 12 13	HPNLH1075PASA QTANZ0291PAZZ QTANZ0293PAZZ QTANZ0292PAZZ QCNC-0043PAZZ MSPRP0925PASA	Panneau d'indication Borne de pile (+,-) Borne de pile (-) Borne de pile (+) Connecteur caoutchouc		6 7 8 9	92PFA58B6201 92PFAIM-L59M 92P3ETFD4801 92P2A461080		Filtre P.C.I. Borne de pile Vis	
14 15 16	MSPRP0927PASA MSPRP0933PASA MSPRP0939PASA	Caoutchouc contact B Caoutchouc contact C (Derrière le volet) Caoutchouc contact D (Derrière le volet)						
17 18	XYBSD20P05000 XYBSF20P08000	Vis (2 × 5) Vis (2 × 8)						
18	X183F20F06000	VIS (2 × 0)			AUTRE	SF	PIFCES	
					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
					QACCV2033GEZZ QCNW-6379GEZZ QPLGJ0109GEZZ		Cordon CA Fil d'antenne Pile sêche	AN AL AK
(ECOMMANDE A S (VC-A58FPM)			TINS-2000UMZZ		Mode d'emploi (VC-A48FPM)	
	RRMCG0923GESA	Unité de télécommando infrarouge	eá —		TiNS-2001UMZZ		Mode d'emploi (VC-A58FPM)	
	A No. of St. Communication of				TINS-2002UMZZ		Mode d'emploi (VC-A68FPM) Carte de garantie	
,	TRAN	SISTORS						
Q1	92P3SN0059T	2SC4040						
	CIRCUIT	'S INTEGRE						
IC1	92P3\$Q00437W	UPD6600GS-556						
	DIODES	ET FILTRE						
D1, 2, 5, 6	92P3SD0047T	155133						
IDE1	92P3QH00027 or	SLR-932						
Х1	92P3QH00006 92P3EF00066	SE303 Filtre céramique, 455Kh	łz					
	PARTIES D	U COFFRET						
1 2 3 4	92PKFA11H9602 92PKFA11H9702 92PKFA11H9802 92PFA62D4232 92PFA42C9922	Coffret A Coffret B Coffret C Panneau du d'indication Touche en caoutchouc	1					

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
PIEC	CES DU CHASSI	S	DU MECHANISME		33	MLEVF0350GEZZ	j	Levier d'entrainement du pignon de relais	AE
1 2	PGiDS0023GEFW MSPRC0142GEFJ		Guide de retenue Ressort de guide de	EA AA	33	MLEVF0289GEZZ	j	(VC-A48FPM/VC-A68FPM Levier d'entrainement du pignon de relais	Л)
3	MLEVC0022GEZZ	j	retenue Levier de	AF	34	MSLiF0043GEZZ	J	(VC-A58FPM) Levier de déplacement	AK
4	MSPRT0270GEFJ	j	demi-chargement Ressort de levier de demi-chargement	AA	35	NSFTZ0068GEFD	J	du frein Axe de verrouillage de	AC
5	MLEVF0284GEFW	J	Ressort altermatif de demi-chargement	AC	36	MSPRC0143GEFJ	J	frein Ressort de plaque	АВ
6	MSPRT0269GEFJ	J	Levier altermatif de demi-chargement	AA	37	MSPRT0274GEFJ	j	d'amortisseur Ressort de recherche vidéo	АВ
7	MLEVF0283GEZZ	J	Levier altermatif de demi-chargement	AB	38	MLEVP0181GEZZ	j	Levier du frein de recherche vidéo	AA
8	MSPRC0144GEFJ		Ressort d'azimut	AA	39	MLEVP0131GEZZ	J	Levier alrematif de	AC
9	RHEDU0070GEZZ		Assemblage de la tête de contrôle/audio	AS	40	RPLU-0083GEZZ	J	recherche vidéo Assemblage de	AG
10	PCAPS1015GEZZ		Capuchon de guide de retenue	AA	41	NDAiV1046GEZZ	J	solénoide de frein Assemblague du bisque	AG
11	QPWBF3777GEZZ MLEVF0292GEZZ	J	P.C.I. de la tête de contrôle/audio Bras de tête de	AD				de la bobine d'enroulement	
13	MSPRD0087GEFJ	j	contrôle/audio Assemblage bras de	AA	42	NGERH1128GEZZ	-	Assemblegue de pignon fou	
'	Wight No Cook Cook	Ī	tête de contrôle/audio	,	43 44	NPLYV0134GEZZ MSPRD0085GEFJ	j	Poulie de bobine	AC
14	LHLDZ1606GEZZ	J	Assemblage de support de bloc de chargement	AC	45			Ressort de déplacement	AB
15	QPRBF3817GEZZ	J	P.C.i. du bloc de chargement		46	PCOVP1018GEZZ		Couvercle de rossort de déplacement	AC
16	RMOTM1049GEZZ	J.	Moteur de chargement	AM		LHLDP1092GEZZ		Support DEL de cassette	AE
17	QPLGN0580GEZZ	J	Fiche, 5 broches (MG)	AB	47 48	RH-PX0180GEZZ QPWBF2977GEZZ	j	DEL de cassette P.C.I. du détecteur de	AD AK
18	QSW-R0026GEZZ	J	Commutateur de came	ΑE	-	Q! WBI 2377 GEZZ	•	bobine	AN
19	NGERW1032GEZZ	J	Roue à vis sans fin	AC	49	RH-PX0181GEZZ	j	Détecteur de bobine	ΑE
20	NPLYV0133GEZZ		Poulie de moteur de chargement	AC	50	LCH\$\$0016GEZZ	j	Châssis du bloc de bobine	AL
21	NBLTK0058GE00		Courroie de chargement	AA	51	MLEVP0134GEZZ	J	Levier de réglage de tension	AC
22	NGERW1031GEZZ		Assemblage de vis	AC	52	MLEVP0195GEZZ	J	Levier de dégrageent de tension	AC
23 24	NSFTG0045GEFJ NGERH1129GEZZ		Arbre de vis sans fin Came maitresse	AB AC	53	MLEVP0132GEZZ	J	Levier de tension	AC
25	MLEVF0281GEZZ		Assemblage du levier de galet-presseur	AN	54	MSPRT0273GEFJ	J	arrière Ressort d'avance	АВ
26	MLEVF0348GEZZ	J	Levier de déplacement de ralais	AD				rapide déroulement principal	
27	MLEVC0033GEZZ	J	Guide d'inversion	AG	55	NDAiV1047GEZZ	J	Assemblage du disque	AH
28	MSPRD0086GEFJ		Ressort du guide d'inversion	AA		MARRIA		de la bobine de déroulement	
29	RMTON2038GEZZ	J	Moteur d'entrainement direct du cabestan	AZ		MSPRT0272GEFJ		Ressort du frein principal	AC
30	MLEVP0136GEZZ	j	Levier du frein de ralenti	AA	57 58	MLEVP0135GEZZ MLEVP0129GEZZ	-	Levier interédiaire Levier de frein	AC AE
31	MSPRT0329GEFJ	J	Ressort du frein de ratenti	AA	1	MLEVP0128GEZZ		d'enroulement principal Levier du grein de	AE
32	MSPRC0151GEFJ	j	Ressort de retenue de guide d'inversion	AA		NGERH1121GEZZ		Pignon du relais de chargement	AA
			guide a mireraion		61	MSPRT0271GEFJ	J	Ressort alternatif de chargement	AA

VC-A48FPM , VC-A58FPM , VC-A68FPM

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
62	NGERH1120GEZZ	<u></u>	Pignon de chargement	AA	87	MSPRT0282GEFJ	J	Ressort du frein	AB
V2	NGEMIT IEGG===	-	d'enroulement					d'avance rapide	
63	MLEVF0304GEZZ	J	Assemblage du bra	AC				auxiliaire	
03	14155410304055	•	de chargement		89	DDRMU0004HE16	J	Assemblage du	
			d'enroulement	1				tambour supérieur	
	NGERH1119GEZZ	J	Pignon de chargement	AA				(VC-A58FPM/VC-A68FPN	۸)
64	NGERHIIISGEZZ	•	déroulement	,,,	89	DDRMU0002HE37		Assemblage du	
C E	MLEVF0303GEZZ	1	Assemblage du bras	AC				tambour supérieur	
65	MILEALOSOSGEZZ	٠	de chargement de	,,,				(VC-A48FPM)	
			déroulement		90	PGIDC0044GEFW	j	Base du tambour	AK
			Assemblage de châssis	AR					
66	LCHSM0123GEZZ	J	-	A11	91	DDRML0012HE00	J	Assemblage du	BE
			principal	4)		DDMMLOOTZTILOO	•	tambour inférieur	
		_	(VC-A48FPM/VC-A68FPN	/1)				(VC-A58FPM/VC-A68FPM	Vt)
66	LCHSM0122GEZZ	J	Assemblage de châssis			DDDM: 0013UE01		Assemblage du	
			principal(VC-A58FPM)		91	DDRML0012HE01		tambour inférieur	
67	LBNDK1002GEZZ	J	Assemblage de	AD					
			cande de tension				_	(VC-A48FPM)	
68	LHLDZ1607GEZZ	J	Plaque-crochet de	AA	92	QBRSK0025GEZZ	J	Assemblage du balai	AD
			ressort de tension					de terr	
69	MSPRT0275GEFJ	J	Ressort de tension	AA	93	RMOTP1107GEZZ	J	Assemblage du moteur	AW
70	MLEVF0291GEZZ	J	Assemblage de bras	AF				d'entrainement direct	
, •			de tension					du tambor	
72	MSLiF0049GEFW	J	Elément de coulissage	AC	97	QCNW-6686GEZZ	j	FFC (Moteur de	AM
\	10,02 00 02		de la base du pôle		[]			cabestan DD)	
			d'enroulement		98	QCNW-6674GEZZ	j	FFC (Motour	AD
73	LPOLM0037GEZZ	1	Assemblage de	AG				déntrainement	
′3	LPOLINIOUS/ GLZZ	•	coulissage de la base		11 .			direct du tambour)	
	Y		du pôle d'enroulement		99	RDTCH0018GEZZ	j	Condensation detecteu	r AG
ļ	NDOL 000636777		Assemblage du	ΑE	100	QSOCN534REZZ	j	Prise, 5 broches(MF)	AC
74	NROLP0062GEZZ	J		AL	101	VRS-TW2ED221J		220ohm, 1/4W,5%,	AA
			rouleau de guidage	ΑВ	11 '0'	VI(J-1442LD221)	•	Film d'oxyde	,
75	MSLiF0048GEFW	J	Elément de coulissage	AB	,,,	VCKYTV1HB102K	J	0.001mF, 50V, 10 %	AA
	4		de la base du pôle		102	VCKTIVINBIUZK	•		~~
			d'enroulement					Céramique	
76	LPOLM0036GEZZ	J	Assemblage de	AG	103	VRS-TV1JD473J	J	471 ohm, 1/6W,5 %,	AA
ŀ			coulissage de la base					Film d'oxyde	
1			du pôle d'enroulement		105	LANGA0051GEFW	J	Support du ergor de	AB
77	PGiDM0066GEZZ	J	Rail de chargement	AC	ii			bobine d'enroule ment	
			d'enroulement		106	PGiDS0027GEZZ	j	Collet du rouleau	AA
78	PGIDM0067GEZZ	j	Rail de chargement de	AB				d'impédance du côf é	
			dérouilement		11			déroulement (inférieur)	-
79	NSFTL0563GEFW	J	Rouleau d'inpédanc	AC	111	LANGF7061GEZZ	J	Assemblage dearigle	AC
1			du côté déroulement,		!			du axe de dégagement	
			intérieur		120	CCHSS0018GE02	. J	Assemblage decl coc de	ΑZ
80	PGIDH0031GEFW	J	Collet du rouleau	AA	11		•	bobine	
00	, GIDTIOUS (GE) (1	•	d'impédance du côté		123	PSPAZ0317GEZZ	. J	Caoutchouc	AA
			déroulement		124		j	Support de câble	AA
	NROLP0084GEZZ	J		AC	125		ز :	7 -	AB
81	NKOLF0004GEZZ	,	du côté déroulement		126	•		•	AB
	DUEDT00366577	J		AK	127	•			AC
82	RHEDT0026GEZZ	J	d'effacement total	Six	'-'	QCATA COSTOLLE	•	Deffacement	
1			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		120	CLEVP0208GE00)		ΑE
83	QPWBF2936GEZZ	J		AA	128	CLEVPUZUOGEUU	, ,	AHC levier	AL
			d'effacement total		11				
84	LANGA0054GEZZ	J		: AD		C: EUDO00000		(VC-A48FPM/V(-A68FP	
1			du ergor de bobine		129	CLEVP0209GE00)		AG
			déroulement		11			AHC rouleau	
85	NBLTK0059GE00	J	Courroie de bobine	AB	П			(VC-A48FPM/V(-A68FP	
86	MLEVP0146GEZZ	J	Levier du frein	AE	130				AA
			d'avance rapide		135				ΑU
1			auxiliare		136			•	ΑU
1					137	PSPAZ0315GEZZ		Disgue au vola _{tt}	ΑB
l.								Support de câbe	AB

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
PIECES DE COMMANDE DU BOITIER DE CASSETTE					330	MSPRT0281GEFJ	J	Ressort de verrouillage de l'élément de	AA
	CHLDX3060GE51	J	Assemblage de	ΑY	331	MSLiF0044GEFW	J	coulissage Elément de coulissage	AF
	CHEDX3000GE31	•	commande du boitier	<u>^</u> '	332	MLEVP0137GE00	j	Levier de d'gagement	AA
			de, cassette (Sans le		332	1012241 0137 0200	•	du verouillage	~
			couvercle de cassette)		333	MSPRD0093GEFJ	J	Ressort du levier de	AA
301	PGIDM0069GE00	J	Guide dén bas	AC				dégagement du	
302	QSW-F0034GEZZ	j	Commutateur de	AC				verrouillage	
			protection cassette		334	MLEVP0143GE00	j	Couvercle de	AA
			contre					verrouillage de	
303	LHLDX1014GE00	J	Cadre de logement de	AC				l'élément de coulissage	
			cassettte (droite)		335	LANGF9356GEFW	J	Verrouillage de	AA
304	MARMP0043GE00	J	Bras du couvercle de	AA				l'élément de coulissage	
205	MARMP0044GE00	J	cassette (A) Bras du couvercle de	AA	336	LHLDX1010GE00		(droite) Support de l'élément	A.D.
305	MARIVIPUU44GEUU	,	cassette (B)	~~	336	LHEDX 10 10 GEOO	j	de coulissage (droite)	AB
306	NGERW1036GEZZ	J	Pignon de phase	AA	337	NGERW1035GEZZ		Pignon menant	AB ·
307	MSPRT0290GEFJ	j	Ressort alternatif de	AA	337	NGLKW 1033GLZZ	•	(gauche)	75
] 30,	10151 111 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•	bras de couvercle		338	MSPRD0089GEFJ	j	Ressort du pignon	AA
			cassette				-	menant (gauche)	
308	MSPRD0088GEFJ	J	Ressort du pignon	AA	339	LHLDX1015GE00	J	Cadre de logement	AC
1			menant (droite)					de cassette (gauche)	-
309	NGERW1034GEZZ	J	Pignon menant	AB	340	NSFTD0015GEFD	j	Axe principal	AD
1			(droite)		341	QPWBF2894GEZZ	J	P.C.I. de détecteur	AB
310	MSPRT0277GEFJ		Ressort alternatif	AA			_	defin	
311	NGERW1033GEZZ	J	Pignon de roue à vis	AB	342	RH-PX0176GEZZ		Phototransistor	AE
1			sans fin	AB	343	QPWBF3194GEZZ	J	P.C.I. de détecteur	AC
312	LANGF9355GEFW	j	Support de vis sans fin	Ab	344	QSW-F0040GEZZ		de fin Commutateur de	AD
313	NBRGP0013GEZZ	J	Roulement	ĀĀ	344	Q34V-F0040GEZZ	J	cassette	AD
313	MLEVP0142GE00	í	Levier d'ouverture	AA	345	ZTAPEX790008E	ı	Rubber Mat	AA
315	MSPRD0091GEFJ	j	Ressort du levier	AA	347	QSOCN0595GEZZ	j	Prise, 5 broches	AB
1 3.3	10.01 11.0000 1 0 1 10		d'ouverture		348	VSDTC124F//-1	j	Transistor	AC
316	MLEVP0192GEZZ	J	Levier de commutateur	AA	349	VS2SA937-Q/-1	J	Transistor	AC
317	MSPRT0280GEFJ	J	Ressort du levier de	AA	350	VRD-RA2BE153J	J	15k ohm, 1/8W, 5%,	AA
			commutateur					Carbone	
318	NSFTD0016GEFD	J	Assemblage d'arbre	ΑE	351	VRD-RA2BE223J	J	22k ohm, 1/8W, 5%,	AA
			de is sans fin					Carbone	
319	MLEVP0140GEZZ	J	Levier de verrouillage	AA	352	VRD-RA2BE103J	J	10k ohm, 1/8W, 5%,	AA
320	MSPRT0279GEFJ		de l'embrayage Ressort du levier de	AA	353	VPD BASBEATSI	j	Carbone	AA
320	WISPRIOZ/ SCETS	•	verrouillage de	~~] 333	VRD-RA2BE472J	,	4,7k, 1/8W, 5%, Carbone	~~
			l'embrayage		354	VRD-RA2BE332J	J	3,3k, 1/8W, 5%,	AA
321	MLEVP0139GEZZ	J	Levier de dégagement	AA			•	Carbone	
			de l'embrayage		355	RC-KZ0028GEZZ	J	0,047μF, 16V, 20%,	AA
322	MSPRD0092GEFJ	j	Ressort du levier de	AA				Carbone	
			dégagement de		356	QCNW-4789GEZZ	J	Fill	AF
			l'embrayage		401	LX-WZ1020GE00	J	Rondelle(4,2W-6,0-0,5)	AA
323	10,221.0.222	J	Levier d'embrayage	AA	402	LX-HZ3046GEFD	J	Vis B (BTN3P + 6S)	AA
324	NPLYV0135GEZZ	1	Poulie	AA	403	NPLYV0137GEZZ		Couplage	AA
325	NBLTK0060GE00	J	Courroie de	AB	404	NPLYV0136GEZZ		Embrayage	AA
			chargement do cassette	,	405	NGERW1037GEZZ	,	Vis Sansfin	AA
326	LANGF9354GEFW	,	de cassette Plauge supérieure	AD	406	PSPAZ0301GEZZ	j	Spacer	AD
326	LHLDX1011GE00) r	Support de l'élément	AB	,				
327	LILDATOTIGEOU	•	de coulissage (gauche)	70					
328	MSPRP0135GEFJ	J	Ressort de cassette	AA					
329	LANGF9357GEFW	į	Verrouillage	AA					
			de' lélément de coulissa]				
			(gauche)						

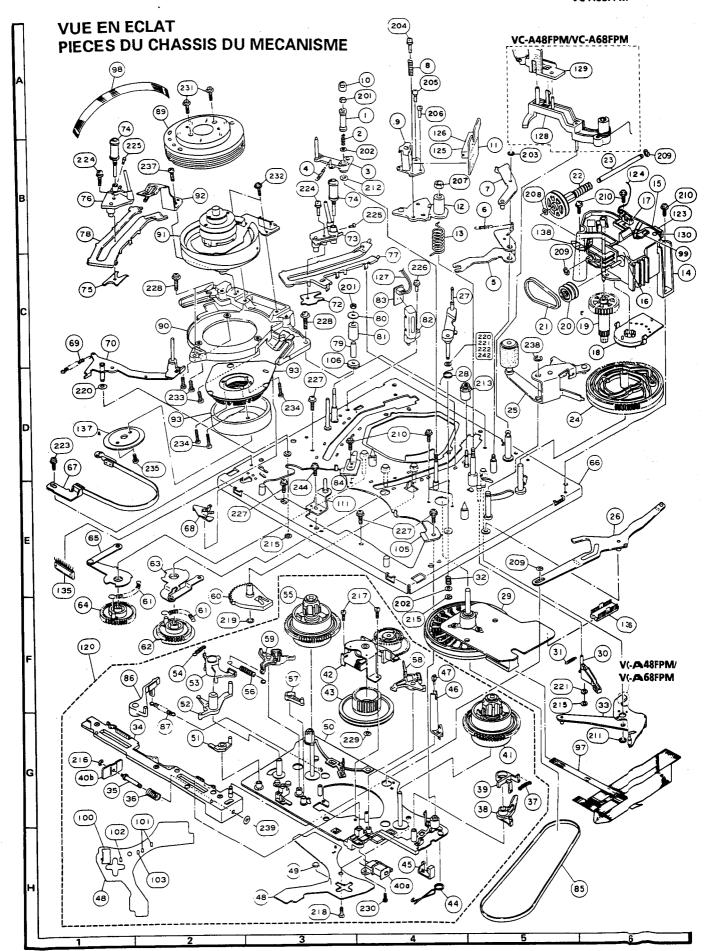
No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
	VIS, ECROUS,	, R	ONDELLES		604	GCOVA1699UMZZ	U	Couvercle de borne d'antenna	AD
					605	LHLDP1089UM00	U	Support DEL	AA
201	XNFSD20-16000	J	Ecrou de réglage	AA	606	LHLDZ1780UMZZ	U	Support P.C.I.	AA
201	XWHSD26-05060	J	Rondelle W2,6S-6-0,5	AA				Principal	
202	XRESJ20-04000	j	Baque E2	AA	607	LHLDZ1794GEZZ	j	Support du tube à	AC
203	LX-BZ3095GEFD	j	Vis de tête de	AA	[Y		affichage fluorescent	
204	EX-DESCRIPTION -	-	contrôle/audio		608	LHLDZ1779UMZZ	U	Attache, Convertisseut	AA
205	XBPSD26P06000	j	Vis de réglage de	AA				de fréquences radio	
203	X5,002-4, 00000		l'azimut		609	MHNG-1060GEZZ	J	Chamière, PWB	AA
206	LX-BZ3096GEFD	j	Vis de réglage de	AA				principal	
200			l'inclinaison	l	610	QEARP0360UMFW	U	Panneau de terre	AA
207	XNFSD40-31000	J	Ecrou de réglage de	AB	611	TLABM0103UMZZ	U	Etiquette, modéle	AC
			tête de contrôle/audio	İ	612	LX-HZ3040GEFF	j	Vis	AA
208	LX-WZ1048GEZZ	j	Rondelle W3,1-5,4-0,5	AA	613	LX-HZ3047GEFF	J	Vis	AA
209	LX-WZ1041GE00	J	Rondelle W2,6-6-0,5	AA	614	XEBSD40P12000	j	Vis	AA
-03	 ,		(LM)	į	615	XESSF30P12000	J	Vis	AA
210	XHPSD26P06WS0	j	Vis C2,6P + 6S	AA				(RCA21 broches)	
211	XRESJ30-06000	J	Bague E3	AA	616	XHP\$330P06W\$0	ز	Vis	AA
212	XWHJZ45-02060	J	Rondelle W4,5P-6-0,25	AA	617	XEBSD30P12000	J	Vis	AA
213	LX-NZ3046GEFW	j	Ecrou de réglage	AB	618	LANGF9367GEFW	j	Métal de fixage	AB
215	LX-WZ1003GE00	J	Rondelle CW2,1-5-0,5	AA	619	LX-HZ3056GEFD	J	Vis (H/A)	AA
216	XRESJ12-03000	J	Bague E 1,2	AA				(VC-A48FPM/VC-A58FPN	
217	XHPSD26P03000	j	Vis S2,6P + 3S	AA	620	LANGF5060GEFW	J	Comiére	AB
218	XHPSD20P03000	J	Vis S2P + 3S	AA	621	PSPAZ0317GEZZ		Spacer	AA
219	XRESJ25-04000	j	Bague E 2,5	AA	622	LHLDZ1805UMZZ	U	Support A/V avant	
220	XWHJZ25-05050	J	Rondelle W2,6-5-0,5	AA				(VC-A68FPM)	
221	XWHJZ25-01050	J	Rondelle W2,6-5-0-13	AA	623	LHLDZ1806UMZZ	U	YC P.C.I. fixage	AU
222	XWHJZ25-02050	j	Rondelle W2,6-5-0,25	AA	L				
223	LX-HZ3043GEZZ	J	Vis W2,6P + 6S	AA		PIECES DU PA	N	NEAU AVANT	
224	LX-BZ3099GEZZ	J	Vis WSW2P + 11S(W5)	AB	1			/C-A58FPM)	
225	LX-XZ3030GEFD	J	Vis M2x4	AC		(46 74-1011)	,,,	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	
226	XHP\$D26P08W\$0	J	Vis C2,6P + 8S	AA	501	CPNLC1697TEV2	U	Assemblage du panneau	1
227	XJPSD26P08WS0	J	Vis B C2,6P + 8S	AA				avant (VC-A48FPN)	
228	XHPSD30P08WS0	J	Vis C3P + 8S	AA	501	CPNLC1697TEV3	U	Assemblage du panneau	ı
229	LX-WZ1040GE00	j	Rondelle CW2,5-6-0,5	AA				avant (VC-A58FPN)	
230	XJBSD20P06000	J	Vis B 2P + 6S	AA	501-1	CBTN-2501TEV0	U		ΑD
231	LX-BZ3039GEFN	ز	Vis W3P + 9S-NI	AA				d'alimentation / ejection	
232	LX-HZ3056GEFD		Vis WSW3P + 10S-6W	AA	501-1-1	JBTN-2501UMSA	U		AD
233	XBPSD30P08J00	J		AA				ejection	
234	XBPSD26P12J00			AA	501-1-2				AD
235	XBPSD30P05J00			AA AA	501-2	GDORF2070UMSA			
237	XHP\$D30P06000			AA	501-2	GDORF2078UMSA		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
238	LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00			AA	501-3	HBDGB1007GESA		Etiquette "SHARP"	AD
239	Y_W/71042(4F00	J		AA	501-4	HDECQ0839UMSB	U		е
3			KONGELIE WZ.OF-J-V.4					panneau (VC-A58P M)	
242	XWHJZ25-04050	J							
3				AA	501-4	HDECQ0957UMSA	U		e AH
242	XWHJZ25-04050	J						panneau (VC-A58P M)	
242	XWHJZ25-04050	J			501-5	HDECQ0840UMSC	υ	panneau (VC-A58P M) Panneau d'affich≀g ∈	АН
242	XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0	J J	Vis C3P + 4S		501-5 501-6	HDECQ0840UMSC	: U	panneau (VC-A58P M) Panneau d'affichg ∈ Panneau d'écoratf	
242	XWHJZ25-04050	J J	Vis C3P + 4S		501-5	HDECQ0840UMSC	: U	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichæ Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n	АН
242	XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0	J J	Vis C3P + 4S		501-5 501-6 501-7	HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB) J	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM)	AH AL
242 244	XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0	CH	Vis C3P + 4S		501-5 501-6	HDECQ0840UMSC) J	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n	АН
242	XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0	CH	Vis C3P + 4S	AA	501-5 501-6 501-7 501-7	HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA	n n	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM)	AH AL AK
242 244 601	PIECES ME	CH	Vis C3P + 4S HANIQUES J Assamblage du châsis principal	AA	501-5 501-6 501-7 501-7 501-9	HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA	ט ט ט	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM) Touche	AH AL AK AB
242 244 601 601-1	PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ	CH U	Vis C3P + 4S HANIQUES Assamblage du châsis principal Châsis principal	AA	501-5 501-6 501-7 501-7 501-9 501-10	HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA LANGF9522UMFW	. U U U	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage	AH AL AK AB AA
242 244 601	PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ	CH	Vis C3P + 4S HANIQUES Assamblage du châsis principal Châsis principal Pied en caoutchouc	AA AR AR	501-5 501-6 501-7 501-7 501-9 501-10 501-11	HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA LANGF9522UMFW LHLDS1010UMZZ	יי ט יי יי ט יי	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage Loquet du volet	AH AL AK AB AA AA
242 244 601 601-1 601-2	PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ PGUMR0007GEZZ	CH	Vis C3P + 4S HANIQUES Assamblage du châsis principal Châsis principal Pied en caoutchouc	AR AR AC AU	501-5 501-6 501-7 501-7 501-9 501-10 501-11 501-12	HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA LANGF9522UMFW LHLDS1010UMZZ MSPRD0123GEFJ	. U U U U U U U U U U U U U U U U U U U	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage Loquet du volet Ressort	AH AL AK AB AA AA
242 244 601 601-1 601-2	PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ PGUMR0007GEZZ	CH U	Vis C3P + 4S HANIQUES J. Assamblage du châsis principal J. Châsis principal Pied en caoutchouc J. Coffret supérieur (VC-A48FPM/VC-A58FF	AR AR AC AU	501-5 501-6 501-7 501-7 501-9 501-10 501-11	HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA LANGF9522UMFW LHLDS1010UMZZ MSPRD0123GEFJ	. U U U U U U U U U U U U U U U U U U U	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage Loquet du volet Ressort Filtre á affichage	AH AL AK AB AA AA
601 601-1 601-2 602	PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ PGUMR0007GEZZ GCABA3072UMSD	CH U	Vis C3P + 4S HANIQUES J. Assamblage du châsis principal J. Châsis principal Pied en caoutchouc J. Coffret supérieur (VC-A48FPM/VC-A58FF	AR AR AC AU	501-5 501-6 501-7 501-7 501-9 501-10 501-11 501-12	HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA LANGF9522UMFW LHLDS1010UMZZ MSPRD0123GEFJ	. U U U U U U U U U U U U U U U U U U U	panneau (VC-A58:P M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage Loquet du volet Ressort	AH AL AK AB AA AA

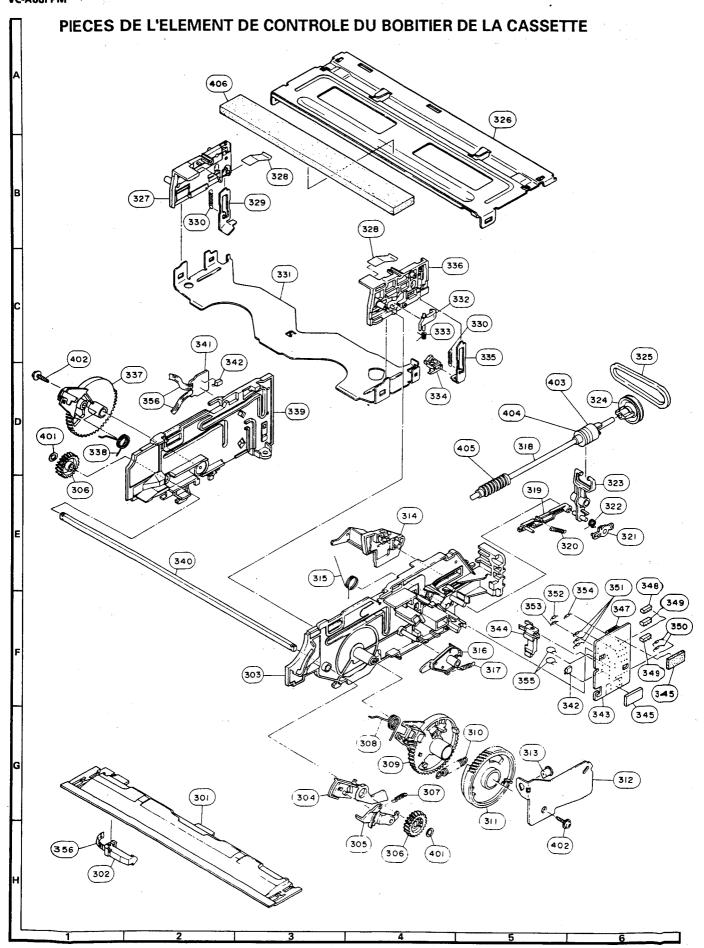
VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

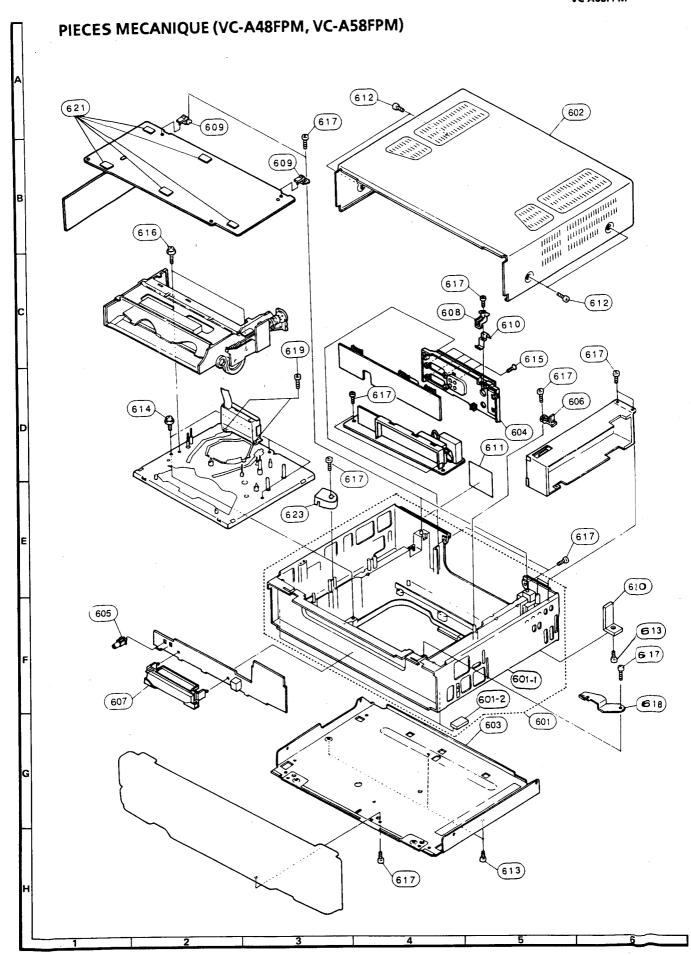
No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
501-14	QEARP0354UMFW	U	Panneau de terre	ĀĀ
501-15	QEARP0355UMFW	U	Panneau de terre	AA
501-16	TLABZ0925GEZZ	J	Etiquette des caractéristiques (VC-A48FPM)	AE
501-16	TLABZ0941GEZZ	.	Etiquette des caractwristiques (VC-A58FPM)	AF
501-17	XJPSD20P06XS0	J	Vis	AA
501-18	TLABH0496UMZZ	U	Etiquette (derriére le volet)	AF
501-18	TLABH0496UMZZ	U	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

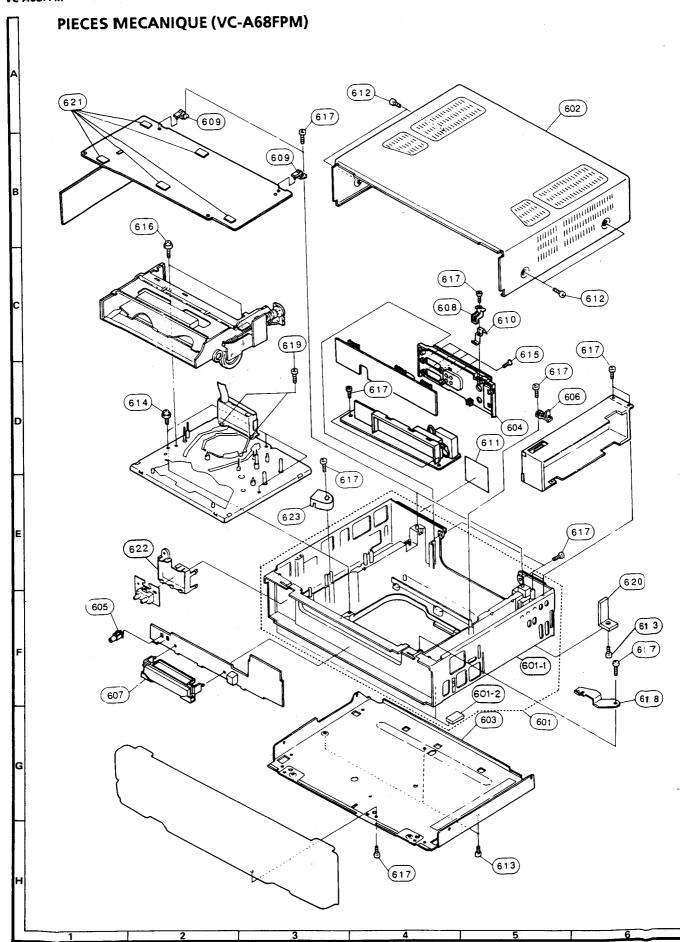
PIECES DU PANNEAU AVANT (A68FPM)

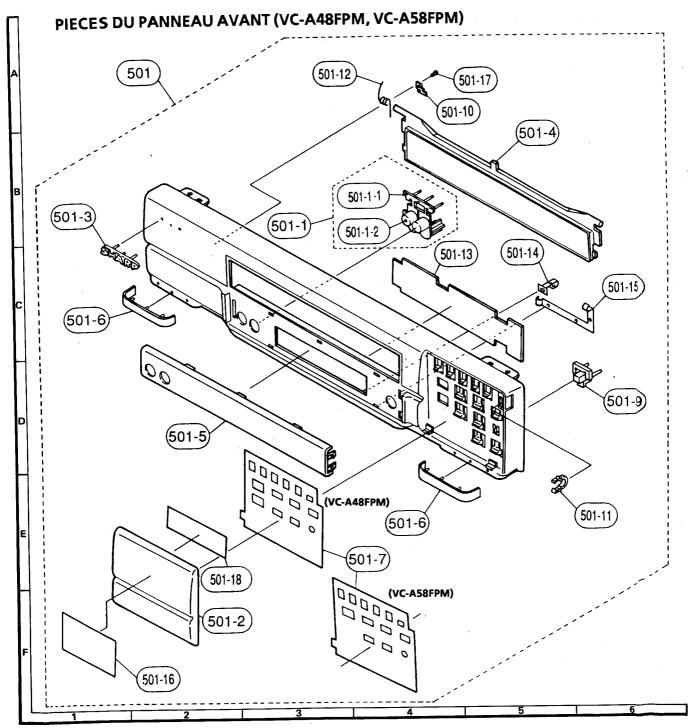
501	CPNLC1749TEV0	U	Assamblage du Panneauavant	AE
501-1	CBTN-2512TEV0	U	Assemblage de touche d'alimentation / ejection	
501-1-1	JBTN-2512UMSA	U	Touche dalimentation / ejection	AC
501-1-2	GCOVA1688UMSA	U	Couvercle	
501-3	JBTN-2508UMSA	U	Touche	
501-4	HDECQ0953GESA	J	Panneau dáffichage	AΗ
501-5	HDECQ0813GESA	J	Panneau décoratif	AL
501-6	HDECQ0958UMSA	U	Compartiment á Cassette	!
	* *		Panneau	
501-7	MSPRD0123GEFJ	.J	Ressort	AA
501-8	LANGF9522UMFW	U	Metal de fixage	AA
501-9	XJPSD20P06XS0	J	Vis	AA
501-10	HINDP1917UMSA	U	Panneau d'indication	
501-11	LHLDS1010UMZZ	U	Loguet du volet	
501-1 2	HBDGB1007GESA	j	Etiguette"SHARP"	AD
501-13	QEARP0354UMFW	U	Panneau de terre	
501-14	QEARP0355UMFW	U	Panneau de terre	AB
501-15	GDORF2079UMSA	U	Volet	
501-16	TLABH0496UMZZ	U	Etiguette (derriére le volet)	AG
501-17	TLABZ0941GEZZ	j	Etiguette des Caractéristigues	AF
502	GCOVA1747GESA	J	Couvercle A/V avant	AC



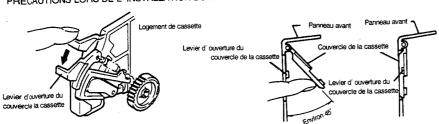




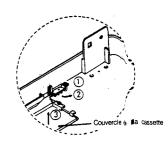




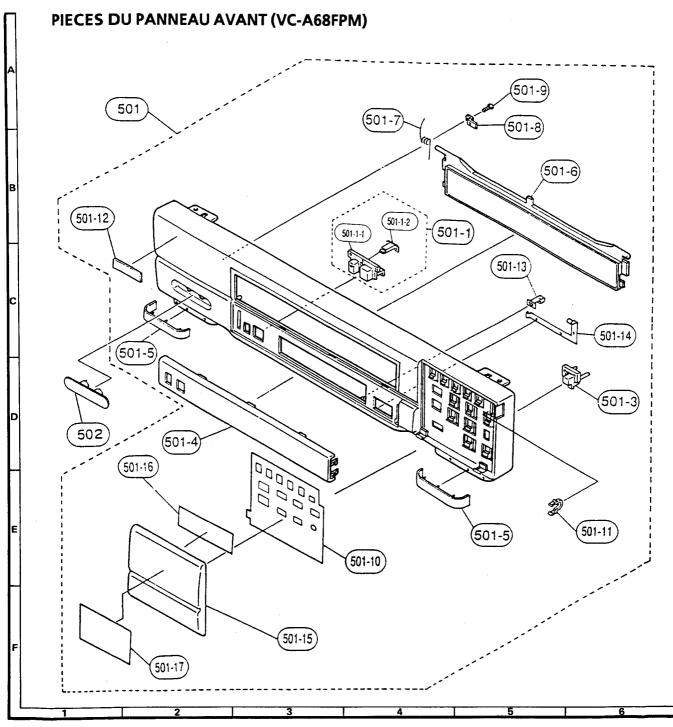




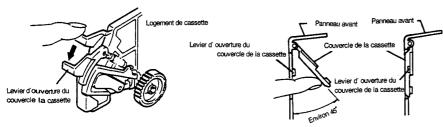
Avant de fixer le qanneau en qlace, verifiersi le levier d' ouverture du couvercle de la cassite bien en qlace (dans la qosition la qlus basse). S' il ne l' est qas, le qousser du doigt vers le bas. Laisser le couvercle de la cassette ouvert d'environ 45 vérifier il e levier d'ouverture du couvercle de la cassette est situe entre le ganneau avant et le couvercle de la cassette. Fixer alors le panneau avant en place. Ne pas monter le panneau avant avec le couvercle de la cassette trop ouvert car dans ce cas, il pourrait chevaucher le logement de la cassette.



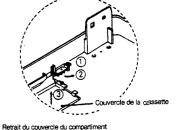
Retrait du couvercle du compartiment de la cassette 1. Desserrer la vis 1 et tournerla comière de fixation dans la direction de la flèche 2 2. Soulever le couvercle du compartiment de dans la direction de la flèche 3 et le retirer du panneau avant.



PRECAUTIONS LORS DE L'INSTALLATION DU PANNEAU AVANT

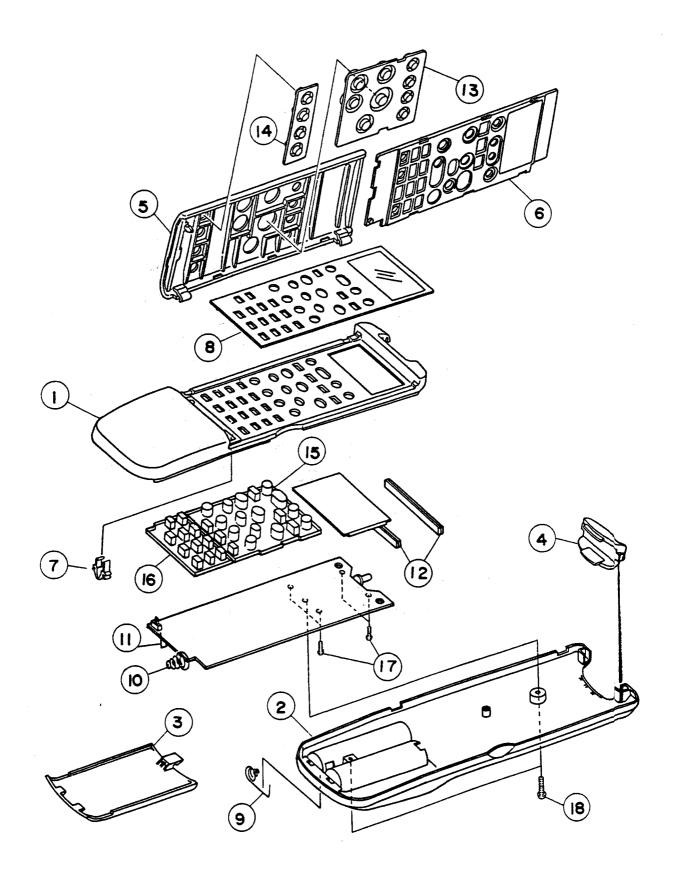


Avant de fixer le qanneau en Qlace, vérifiersi le levier d'ouverture du couvercle de la casstite bien en glace (dans la qosition la qlus basse). S' il ne l' est gas, le Qousser du doigt vers le bas. Laisser le couvercle de la cassette ouvert d' environ 45 " vérifier si le levier d' ouverture du couvercle de la cassette est situe entre le ganneau avant et le couvercle de la cassette. Fixer alors le panneau avant en place. Ne pas monter le panneau avant avec le couvercle de la cassette trop ouvert car dans ce cas, il pourrait chevaucher le logement de la cassette.

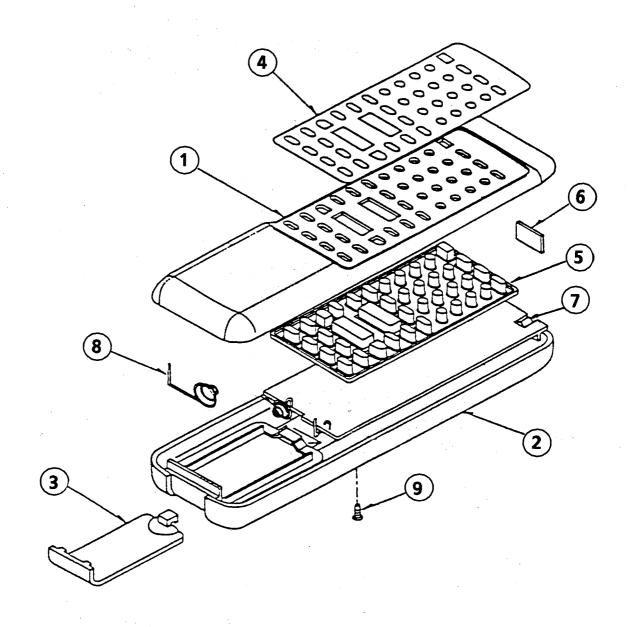


de la cassette $1. \mbox{ Desserrer la vis } \mbox{ $\mathbb{1}$ et tournerla comière de fixation dans la direction de la flèche $\mathbb{2}$. <math display="block">2. \mbox{ Soulever le couvercie du compartment de la dans la direction de la flèche $\mathbb{3}$ et le retirer du panneau avant.}$

UNITE DE TELECOMMANDE A INFRAROUGE (VC-A48FPM, VC-A68FPM)



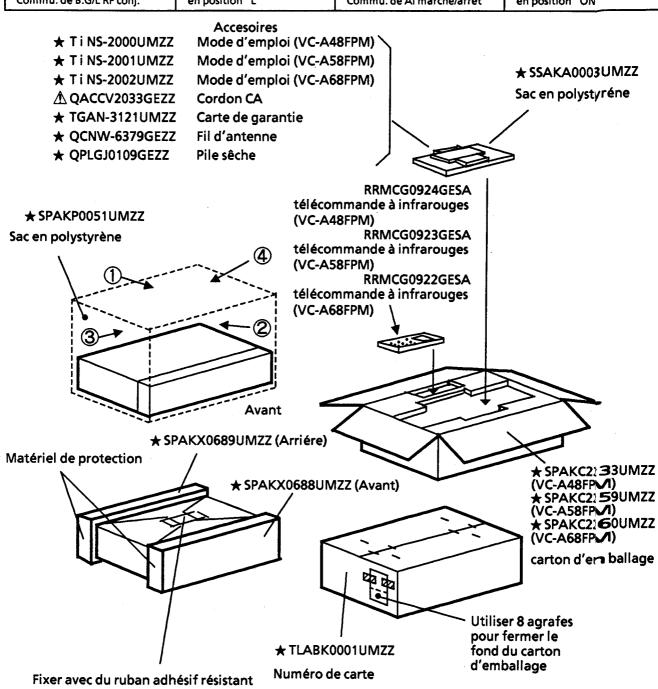
UNITE DE TELECOMMANDE A INFRAROUGE (VC-A58FPM)



EMBALLAGE DE L'APPAREIL

■ Réglage de la position des touches

Commutateur de signal d'essai	en position "OFF"	Commu. de Mesecam /SE	en position "SECAM"
Commu. de B.G/L RF conj.	en position "L"	Commu. de Al marche/arrét	en position "ON"



★ Article non remplacé

SHARP